OTTAWA 93, RUE GEORGES Téléphone: Rid. 514
HULL 4, RUE LANGEVIN Téléphone: Sher. 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
BEAU
MAXIMUM HIER 86
MINIMUM (NUIT) 58
A 8 H. CE MATIN 62

17e Année No 180
OTTAWA MERCREDI 6 AOUT 1930
Le numéro 2 sous

LE R—100 SURVOLERA LA CAPITALE

Le rideau tombe sur l'administration King; adieux aux ministères

Dernière réunion du cabinet cet après-midi.— Démission demain.—Assermentation du cabinet Bennett demain après-midi.—Session du chômage le 2 septembre.

"HEURE DE GLOIRE"

A la veille de leur démission à la ête de l'administration du pays, les nembres du cabinet King réunis- aient les chefs de leurs départements espectifs, cet avant-midi, pour les dieux d'usage. Cet après-midi, à heures le premier ministre W. L. Mackenzie King et ses quinze mi- istres libéraux seront photogra- hier en groupe dans la salle de réunion du Conseil Privé et demain près-midi, les rênes du pouvoir seront cédés au cabinet formé par hon. R. B. Bennett.

A l'édifice de l'Est, les fonctionnai- s du ministère des affaires exté- eures recevaient un message du pre- ier-ministre sortant, cependant que hon. Ernest Lapointe, ministre de la ustice, l'hon. Charles Dunning, mi- istre des finances, l'hon. Lucien a non, procureur général, expri- aient leurs "dernières volontés" aux ersonnels qui les ont secondés sous régime libéral.

A 11 heures, l'hon. Fernand Rin- et, Secrétaire d'Etat, portait la pa- le devant les principaux fonction- aires de son ministère. Il y eut hange d'amitiés et allocutions d'u- ge. Dans l'édifice de l'Ouest éga- ment, le ministère des chemins de r, l'hon. T.-A. Crerar, le ministre Commerce, l'hon. James Malcolm complissaient le même geste.

Deux des trois ministres nommés r M. King à la veille des élections t connu leur "heure de gloire" pen- nt un très cort intervalle aujour- hui, ne faisant pour ainsi dire entrer et sortir de leur bureau exé- tif. Ce sont l'hon. Mackenzie, mi- stre de l'Immigration et de la Co- nisation, qui salua le personnel omentanément sous ses ordres, à mmeuble Jackson, et l'hon. Cyrus acMillan, ministre des pêcheries, ec bureau à l'édifice Hunter dont carrière politique sera ajournée r la reprise de sa chaire de pro- sseur à l'Université McGill. Le isième du groupe est l'hon. M. Kay, nistre sans portefeuille.

Trois membres importants du Ca- net King disent pour le moins un rdial "au revoir" à leur personnels, ns le vieil immeuble Langevin, on. P.-J. Veniot, ministre des pos- , le seul libéral élu le 28 juillet ns le Nouveau-Brunswick, l'hon R. Motherwel, ministre de l'agricul- re, et l'hon. Charles Stewart, mi- stre de l'intérieur.

Les chefs des départements à la fense Nationale voyaient avec re- t le départ d'un des ministres les s populaires jamais placé à leur e dans la personne de l'hon. Col. L. Ralston. La réunion eut lieu s l'édifice Woods.

Le ministre du Travail, l'hon. Pe- Heenan salua son personnel à lifice Regal, cependant que l'hon. J. A. Cardin, ministre de la ma- e, et l'hon. J.-E. Elliott ministre Travaux Publics échangeaient rs amitiés en termes très gracieux 'immeuble Hunter.

Le rideau tombera demain sur neuf ées d'administration libérale. Le s Honorable William Lyon Mac- zie King cèdera sa place au gou- nail de la barque d'Etat au vain- ur conservateur, l'hon R. B. Ben- t, dont la tache colossale annon- avec grand bruit commencera bablement le 2 septembre pro- in, avec l'ouverture de la ses- spéciale du chômage.

Immédiatement après la visite à eau Hall, où M. Bennett et son inet seront assermentés demain ès-midi, le nouveau gouvernement réunira pour émettre les brefs des tions complémentaires. Tout por- à croire, dans les cercles politi- s, que les ministres choisis seront par acclamation. Il appert au- rd'hui que l'hon. Arthur Sauvé, uté de Laval-Deux Montagnes, evra soit le porte-feuille des Tra- x-Publics, soit le Secrétariat d'E- Les nominations officielles sont s le secret des dieux.

n fait enquête au sujet de l'incendie

CONFLAGRATION A CRANBROOK, C.-B.

RANBOOK, C.-B., 6. (P.C.) — La e aujourd'hui enquête sur l'origi- l'un feu qui détruisit une école, cottages, et quelque 10,000,000,000 ieds de bois à Vardher hier. On que le feu a été mis de main inelle.

s habitants de deux de ces mai- s'échappèrent des flammes en s de nuit. Les assurances couvrent our cent des pertes du bois.

mme le feu éclata à cinq endroits ltanément, on croit que c'est vre d'un incendiaire.

CATHOLIQUE

La princesse ASTRID, épouse du prince Léopold de Belgique, et reine possible des Belges a embrassé la foi catholique et fait son entrée dans l'Eglise Romaine, hier.

LA PRODUCTION VA AUGMENTER À GATINEAU

L'International Paper ferme ses usines Waterway go et transfert sa production aux Trois-Rivières et à Gatineau.—Un personnel augmenté.

UN BIENFAIT

MONTREAL, 6 — (P. C.) — L'International Paper a fermé le moulin de la "Waterway Paper Products", acquis récemment, et a transféré sa production à ses moulins des Trois-Rivières et de Gatineau dans la province de Québec.

Le moulin de la "Waterway Paper Products" était situé à Chicago et avait une production annuelle de 30,000 tonnes de papier à journal. Il était équipé avec deux machines de 132 pouces et de 204 pouces de largeur.

La fermeture de ce moulin et le transfèrement de sa production dans un moulin canadien est le septième exemple de ce genre que nous voyons depuis le commencement de l'année. Cette politique a permis à l'International Paper d'augmenter sa production dans le Québec et de marcher à pleine capacité.

Le transfèrement de la production d'un moulin américain dans un moulin canadien de la compagnie s'est manifesté aux Trois-Rivières et à Gatineau par une augmentation dans la production. Ainsi, le moulin de Gatineau qui produisait en 1928, 472 tonnes par jour en produisait en avril 1930, 644 tonnes par jour. Aux Trois-Rivières, la production moyenne par jour était en 1927 de 653 tonnes; en avril 1930, elle était de 712 tonnes.

Ce développement des activités des moulins des Trois-Rivières et de Gatineau exigera un plus grand nombre d'employés et plus de matériaux. Les milieux ouvriers qui dépendent de ces moulins bénéficieront de ce changement.

M. W. A. Gordon va conférer avec Bennett

HAILEYURBY, 6 — W. A. Gordon, C.R., député fédéral de Témiscamingue-sud, a quitté hier soir la ville pour Ottawa, afin de conférer avec son chef, l'honorable R. B. Bennett. M. Gordon n'a pas voulu faire de déclaration sur son entrée possible dans le cabinet de M. Bennett.

L'ARRIVEE DE CHICKASAW

COPENHAGUE, Danemark, 6—(P. A.) — Le fréteur américain Chickasaw, venu en collision avec le fréteur suédois Femmern, est arrivé à Copenhague hier soir. Le Chickasaw sauva la vie de 12 hommes du Femmern. Ceux-ci sont à bord du bateau de secours, Garm.

Dans la collision, le Femmern avait été coupé en deux parties. Quatre marins perdirent la vie dans l'accident. L'arrière du bateau demeura à flot, cependant que l'autre coula.

La princesse Astrid fait son entrée dans l'Eglise catholique

MALINES, Belgique 6. (P.C.) — La princesse Astrid, duches- e de Brabant et la future reine possible des Belges, est entrée ans l'Eglise catholique, hier. Le cardinal Van Roey, primat de Belgique, officiait à la cérémonie. Celle-ci se fit dans le palais e l'archevêque en présence du prince Léopold, son mari.

ON APPLAUDIT AU PROJET DE SIR D. BURNEY

Cette invitation au Canada à collaborer à l'établissement d'un service transatlantique de dirigeables. — Pour devancer l'Allemagne.—Discours de Sir Dennistoun Burney au Canadian Club.

TABLE D'HONNEUR

Invitant le Canada à collaborer de son mieux avec la Mère-Patrie afin d'établir un service transatlantique de dirigeables avant la réalisation du projet du Dr Hugo Eckener d'Allemagne de concert avec des intérêts américains, le lieutenant-commandeur Sir Dennistoun Burney, C.M.B., R.N. créateur du dirigeable anglais R-100, et célèbre ingénieur en aéronautique, fut l'objet hier après-midi, au Château Laurier d'une mémorable réception de la part du Canadian Club d'Ottawa.

Son vibrant plaidoyer, dont nous parlions de façon succincte dans nos dernières éditions de mardi, fut applaudi avec enthousiasme par plusieurs centaines de convives, y compris Son Excellence le Vicomte Willingdon, gouverneur-général du Canada; le premier ministre W.-L. Mackenzie King et le premier ministre élu, l'hon. R.-B. Bennett. En demandant le concours du Dominion, le hardi pilote parla avec une modestie de bon aloi de l'historique envolée du R-100 en quelques 3 jours, de Cardington, Angleterre, à Montréal, la semaine dernière.

"Nous avons eu de la concurrence amicale en Angleterre durant la construction du R-100 par ma compagnie, l'Airship Guarantee Company, associée à Vickers, Limitée, et du R-100, sous la direction du gouvernement travailliste anglais, et vous avez constaté le résultat de l'envolée réussie du R-100 à Montréal," déclare Sir Dennistoun. "Maintenant, je suis venu au Canada pour collaborer dans une plus grande concurrence, afin d'établir un service transatlantique de dirigeables anglais avant l'établissement d'une ligne allemande sous le Dr Hugo Eckener. Je vous demande comme Canadiens de nommer un comité de vos hommes d'affaires les plus en vue pour faire une enquête de la situation, d'ici à quelques jours, et de nous faire connaitre, si vous le pouvez, la mesure de votre intérêt. Ensuite, je pourrai à mon retour en Angleterre, présenter une offre concrète aux intérêts commerciaux et au gouvernement britannique."

Des applaudissements prolongés accueillirent cette invitation.

"Je suis prêt à entreprendre la construction d'un dirigeable pouvant maintenir une vitesse de 85 milles à l'heure, avec capacité suffisante de port d'essence pour conserver cette vitesse pendant 6,000 milles, un dirigeable qui pourra transporter 100 passagers et dix tonnes de malle," continua Sir Dennistoun au milieu des applaudissements. "Une flotte de tels vaisseaux pourrait maintenir un service régulier entre l'Angleterre et le Canada, mettant environ deux jours et demi pour le passage vers l'ouest et un à deux jours pour le voyage à l'est." (Appl.)

C'est en regard du développement et de la grandeur de l'Empire britannique, que Sir Dennistoun s'inspira en faisant part de son nouveau et vaste projet.

"Il n'y a pas de doute que si nous voulons édifier en une réalité la structure économique et politique de l'Empire", avait-il dit au début de sa causerie de mardi, "nous devons accélérer le taux de voyage au service de nos passagers et courriers. Le dirigeable seul, à mon avis, conserve l'espoir d'accélérer notre transport en autant qu'il s'agit de distances océaniques.

"Certes, nous avons subi un peu de trouble à l'enveloppe du dirigeable, mais l'avarie a été grandement exagérée. Il est intéressant d'observer ceci: développe-t-on soit un nouveau véhicule-moteur soit un nouveau genre de sous-marin, tous les essais ou épreuves avancées et préliminaires sont faits en secret. Mais dans le cas d'un dirigeable, chaque expérience, chaque épreuve doit être faite sous le feu de la plus ardente réclame journalistique. Si je décide de changer d'hélice, ou de faire un ajustement secondaire, ce fait, comme une bribe importante de nouvelle, est télégraphié par tout l'univers. Vous avouerez avec moi, je crois, que cette procédure transforme en une prostration nerveuse une épreuve en génie aéronautique.

"Le voyage du R-100 fut exécuté dans le confort le plus complet pendant toute la traversée jusqu'à moins de 200 milles de Montréal. Le bruit des moteurs, dans les quartiers des passagers, ressemblait à celui que fait l'éventail d'un ventilateur sur un paquebot. L'intérêt des voyageurs fut soutenu. Les conforts ordinaires des passagers furent fournis d'une manière adéquate, le vaisseau aérien étant muni d'éclairage électrique, de chauffage en quelque sorte semblables à vos trains de chemins de fer.

"Vous voulez savoir, en Canadiens

(suite la 5ième page)

L'HON. PATULLO DANS LE DEUIL

VANCOUVER, C.-B., 6. (P.C.)—James Burleigh Patullo, C.R., frère de l'honorable T.-D. Pattulo, chef de l'opposition provincial, est mort à sa résidence hier. C'était le fils de George R. Pattulo, de Woodstock, Ont. Il était né dans cette ville.

Après avoir étudié la loi à Osgoode Hall, à Toronto, il pratiqua dans cette ville. En 1898, il se rendit au Yukon et devint procureur de la Couronne pour le Klondike. Il s'établit à Vancouver en 1910.

LE COMMANDANT DU R-100

On voit ici le chef d'escadrille, R. S. BOOTH, tout jeune commandant du R-100 lors de sa traversée en Canada.

DES EXPLOSIONS SEMBLABLES À CELLES DE MAI 1929, À OTTAWA

WEEHAWKEN, N.-J., 6. (P.C.) — Une série d'explosions qui secouèrent la ville de bonne heure aujourd'hui, ont blessé un homme, brisé un grand nombre de vitres et jeté la perturbation parmi la population urbaine.

Une allumette tomba dans un tuyau d'égout, passant à travers Weehawken. Des couvercles des bouches des égouts furent projetés en l'air et retombèrent en morceaux.

S. G. MGR VILLENEUVE ARRIVERA À GRAVELBOURG LE 17 SEPTEMBRE

Il quittera Ottawa le dimanche 14 septembre. — Des fêtes s'organisent là-bas.

Mgr Villeneuve, O.M.I., évêque du nouveau diocèse de Gravelbourg, sera sacré, comme le Droit l'a déjà annoncé, le 11 septembre, dans la basilique d'Ottawa. Il partira dès le dimanche suivant pour son nouveau champ d'apostolat. Les fêtes que lui préparent ses diocésains dès son arrivée promettent d'être remarquables. Nous en apprenons le programme général, que nous compléterons sous peu.

Le mercredi, 17, à 8 heures du soir, aura lieu l'entrée du Pontife dans sa cathédrale, dont il prendra possession, et se dérouleront les solennelles cérémonies de l'intronisation. Trois adresses seront lues, par les représentants des trois principaux groupes de ses fidèles, une en français, une autre en anglais, une troisième en allemand. Il y aura ensuite la profession d'obéissance du clergé du nouveau diocèse à son premier Evêque.

Le lendemain, jeudi, 18 septembre, à 10 h. a.m., Mgr Villeneuve chantera dans sa cathédrale sa première messe pontificale. Il y aura sermon en français et en anglais.

A midi, un banquet réunira le clergé diocésain et d'autres invités.

Le soir, à 8 h. 30, il y aura réception civique.

On constate que le clergé et les fidèles de Gravelbourg n'entendent point ménager leurs hommages au Pontife que le Saint-Siège leur a accordé. Ajoutons que ce programme a été inspiré par Mgr J.C . McGuigan, archevêque de Régina, qui demeure provisoirement l'administrateur de Gravelbourg au nom du Siège Apostolique. Mgr Maillard, curé de Gravelbourg, et M. l'abbé Jérôme, curé de Vanguard, ont été chargés par Mgr de Régina de l'organisation de ces fêtes, qui promettent grâce à leur activité et à leur influence d'être magnifiques.

L'HON. STEVENS DANS BERTHIER MASKINONGÉ?

Le député élu de ce comté deviendrait membre d'une commission gouvernementale.

La rumeur circule en ce moment dans les cercles parlementaires et tend fortement à s'accréditer, que M. J. A. Barrette, député conservateur élu de Berthier-Maskinongé, P. Q., serait nommé à un poste important dans une commission gouvernementale. Son comté serait offert à l'hon. H. H. Stevens, député défait de Vancouver, que M. Bennett veut apepler à faire partie de son cabinet.

Un politicien en vue discutant de la chose avec le représentant du "Droit", ce matin, ne voit pas bien la nécessité d'offrir ce comté canadien-français à l'hon. Stevens, puisque déjà un député conservateur de la Colombie-Anglaise, a offert son siège au futur ministre.

UN APPEL AU PROLETARIAT

La "Pravda" journal rouge demande aux ouvriers d'appuyer la révolution Chinoise.

MOSCOU, 6. (P.A.)—La "Pravda" porte-voix du parti communiste a lancé aujourd'hui un coup de clairon au prolétariat du monde entier lui demandant d'appuyer la révolution chinoise.

"Dans toutes les manufactures et dans tous les ports du monde, dit le journal, il devrait y avoir des comités de surveillance pour empêcher qui que ce soit d'intervenir dans cette révolution.

La Pravda dit que deux grandes manufactures de munitions et tous les pays capitalistes du monde, fournissent aux contre-révolutionnaires chinois d'armes, et de l'argent. En conséquence, cette feuille rouge demande à tous les ouvriers de ces manufactures de s'opposer résolument à toute expédition de munitions, afin que le mouvement révolutionnaire puisse se faire avec succès parmi les troupes chinoises. Elle invite de plus les masses ouvrières à s'organiser contre toute intervention impérialiste en Chine.

En terminant la Pravda demande le rappel des troupes étrangères de Chine.

PERTES DE $750,000

FORT-WILLIAM, Ont., 6 — L'estimé précis des pertes de l'entrepôt No 2 du Canadien National incendié ici, dimanche, est de $750,000. Environ 100,000 ballots de fil retors évalué à $580,000 ont été brûlés, cependant que 42 wagons chargés de papier à journal ont été aussi détruits.

UN BON MOYEN DE PRÉVOIR LES DÉPRESSIONS

La gravité de la crise actuelle engendrerait au Canada une commission de recherches.—Un relevé des conditions.— Moyen d'éviter les crises.

LE CHÔMAGE

MONTREAL, 6.—(P. C.) La gravité de la dépression commerciale, ayant comme résultat le chômage et la diminution de la consommation, met les gens d'affaires du Canada dans la nécessité de créer une commission de recherche et d'administration.

Cette commission spéciale se composerait de représentants du gouvernement, des universités, et des intérêts commerciaux du pays. Son devoir consisterait à tenir une enquête perpétuel sur le développement commercial au Canada, afin de prévoir les dépressions commerciales possibles assez d'avance pour prendre des mesures en conséquence, disait Joseph T. Crowder, président de l'association des marchands détaillants du Canada, à leur congrès tenu ici hier.

Les administrations fédérale, provinciales et municipales sont les organismes les plus capables de créer le travail, dit M. Crowder au cours de son discours. Elles accomplissaient cette oeuvre plus intelligemment si elles connaissaient d'avance ce qui doit arriver dans les milieux industriels selon toutes les probabilités. Quand une dépression industrielle menacerait, ces organismes pourraient plus facilement prévoir leurs travaux, de manière à réduire le chômage dans certaines entreprises commerciales et à maintenir l'emploi et la consommation.

Les ministères du Travail, des Travaux publics et du Commerce, les départements d'économie commerciale dans les Universités, l'Association des manufacturiers canadiens, l'Association des marchands détaillants du Canada, les organisations ouvrières et fermières, tous devraient avoir à coeur à trouver un plan par lequel les effets de ces dépressions commerciales périodiques pourraient être réduits au minimum.

On ne manque pas d'explication pour la réduction du volume des affaires au cours des derniers six mois, dit M. Crowder. Il nomma, entre autres facteurs, la mévente des blés de l'an dernier, la débacle de la Bourse, la surproduction et l'augmentation du chômage.

"Malheureusement", dit le président, les affaires se laissent influencer par l'état d'âme de la foule. Quand un groupe cesse d'acheter par économie, il est facile de voir les désastreux effets de cette conduite."

Tout en admettant l'influence des conditions mondiales sur les affaires canadiennes, M. Crowder s'étonne que avec la somme d'argent demeurant à peu près constante au Canada nous nous laissions vaincre par ces dépressions commerciales.

Les droits de nos prov. sauvegardés

UNE ENTENTE ENTRE BENNETT ET FERGUSON AU SUJET DE LA ROUTE FLUVIALE DU SAINT-LAURENT.

TORONTO, 6. (P.C.)—Le "Toronto Mail and Empire" écrit aujourd'hui:

"Dans les milieux bien informés, on dit qu'une entente est intervenue entre le premier ministre élu du Canada et le premier G. Howard Ferguson, de l'Ontario—à laquelle la province de Québec peut adhérer—au sujet du développement de la route fluviale du Saint-Laurent. Cette entente faciliterait l'exécution rapide de ce projet, tout en sauvegardant entièrement les droits des provinces sur les pouvoirs hydrauliques.

"Dans une entrevue, hier soir, le premier ministre Ferguson n'a pas voulu commenter ces rapports. Il déclara, toutefois, que, comme le Saint-Laurent était un fleuve international, il faudrait consulter les Etats-Unis dans tout projet en vue. Ce n'empêche pas de développer le Saint-Laurent entièrement sur le côté canadien, ajouta-t-il.

"De source sérieuse, nous apprenons que M. Bennett juge acceptable pour les desseins du Dominion, les vues exposées par M. Ferguson à M. King, sur la construction de cette route fluviale et la sauvegarde des droits de la province."

ÉLU

...rable CHARLES MARCIL, dé-...té de Bonaventure au parlement fédéral à qui on concède sa réélection à la suite d'un pointage.

Le R-100 viendra à Ottawa annonce-t-on officiellement

La date de la randonnée n'est cependant pas encore connue.—Il se rendra aussi à Toronto au cours de la même envolée. — Le calme et le mystère à St-Hubert.

RÉPARATIONS

SAINT-HUBERT, Aérodrome, 6. — (P.C.) — Le R-100 survolera dans une seule envolée Ottawa et Toronto. La date du voyage sera annoncée sous peu. Tel est le communiqué officiel donné aujourd'hui.

Le communiqué se lit ainsi:

"Les réparations du R-100 se poursuivent avec satisfaction. On s'attend à ce que tout soit fini dans les prochaines 48 heures. Entre-temps, il n'y a eu aucun changement dans l'itinéraire annoncé le 4 août qui suit ainsi: "L'idée d'une envolée au-dessus du territoire canadien avant le retour du R-100 n'a pas été abandonnée. On espère combiner en un seul voyage à Toronto et à Ottawa et l'accomplir si la température favorable le permet avant le départ du dirigeable pour l'Angleterre."

Le communiqué d'aujourd'hui fait disparaître l'incertitude concernant le programme du R-100. D'abord, on avait songé à trois voyages séparés: l'un à Ottawa, l'autre à Toronto, et le dernier à Québec. A la suite des avaries subies près de la Pointe-au-Père, jeudi dernier, on annonça que le voyage à Québec était définitivement omis, puisque cette ville a vu le R-100 pendant qu'il s'en venait à Saint-Hubert.

Hier, toutefois, G.-J. Desbarats, sous-ministre de la Défense Nationale publia un communiqué, d'Ottawa, dans lequel il déclarait que les trois voyages étaient mis de côté, mais que le R-100 prendrait à bord dans une envolée les techniciens du ministère de la Défense Nationale dans une courte envolée avant son retour en Angleterre.

Evidemment la déclaration de M. Desbarats a été mal interprétée, comme voulant dire que le dirigeable ferait dans les environs son envolée d'essai et que la partie occidentale de l'Ontario ne verrait pas le R-100.

Rien de défini encore n'a été donné quant à la date de l'envolée d'essai. La Presse Canadienne a appris de bonne source qu'une réunion aurait lieu, ce soir, où l'on annoncerait la date de l'envolée.

Le commandant Colmore et le capitaine Booth sont revenus d'Ottawa aujourd'hui par chemin de fer.

LES REPARATIONS

SAINT-HUBERT, Aérodrome, 6. (P. C.)—Rien n'est décidé sur les voyages du R-100. On ne connait pas les intentions des officiers du dirigeable ou du ministère de la Défense Nationale, à propos des voyages à Ottawa et à Toronto.

Hier, G.-J. Desbarats, sous-ministre du ministère de la Défense nationale, publia un communiqué, dans lequel il disait que les envolées du R-100 avaient été contremandées, mais qu'il transportera, dans une envolée, les conseillers techniques du ministère. Où iront-ils? Quand partiront-ils? C'est un mystère.

Le commandant R.-B.-B. Colmore, directeur de l'Aviation civile, le major R.-S. Scott et W.-A. Lawrence, officier de liaison, quittèrent l'aérodrome hier pour Ottawa. Ils devaient revenir tard dans la soirée. Aujourd'hui, cependant, on ne pouvait pas les localiser dans la ville.

Les réparations du stabiliseur du dirigeable avancent bien. Aujourd'hui, on s'attend à ce que tout soit fini avant la tombée de la nuit.

L'officier de liaison étant absent hier et sans nouvelles officielles du champ de Saint-Hubert, les rumeurs se propageaient nombreuses et rapides hier.

L'une d'elles voulait que la date de retour du R-100 soit remise après le 15 août, afin de permettre que l'envolée d'essai se fasse au-dessus du terrain de l'exposition de Toronto, pendant que l'immense foule des visiteurs s'y rassemblera. Les membres de l'équipage, cependant, ont ni confirmé, ni nié cette rumeur.

Hier, sir Dennistoun Burney parla à Ottawa. Hier soir, le commandant Colmore et le capitaine Booth assistèrent à un souper, donné par l'honorable J.-L. Ralston, ministre de la Défense nationale. Les députés visiteront le dirigeable aujourd'hui. Le major Scott et le comamndant Colmore seront reçus par l'Empire Club de Toronto. Sir Dennistoun Burney portera la parole, aujourd'hui, à Montréal, à un diner donné par un club de publicité.

Tout était tranquille à Saint-Hubert hier. La région montra une attitude d'indifférence. Quelques visiteurs à peine bravèrent la chaleur et se rendirent sur le champ d'aviation. Encore restèrent-ils peu longtemps.

Parmi ceux qui visitèrent le dirigeable hier, on remarquait Mlle Mildred Bennett, soeur du premier ministre élu du Canada, et lady Perley, de Montréal. Mlle Bennett exprima sa surprise devant l'immensité du R-100.

Le mystère qui couvre les opérations prochaines du dirigeable demeurera tant que le commandant Colmore ne donnera pas un autre communiqué officiel.

MORT D'UN PIONNIER

(De la Presse Canadienne)

BRIDGEBURG, Ont., 6 — Hiram H. Green, parrain de l'idée d'un pont international, est mort aujourd'hui à Buffalo, à l'âge de 65 ans. Il était de fait originaire de Buffalo, mais depuis 25 ans, demeurait à Fort Erié. Il acheta la première part de la Compagnie Buffalo and Fort Erie Public Bridge, dont il était un directeur.

La Librairie du "Droit"

GEORGES GOYAU
Roman d'amitié entre deux adversaires politiques.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.

HENRY GREVILLE
Angèle.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
Le voeu de Nadia.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
Aurette.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
Sonia.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
Perdue.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
La fille de Dosia.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
Le mari d'Aurette.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
La seconde mère.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
La princesse Oghérof.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
Le fil d'or.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
Dosia.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
Le coeur de Louise.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
Petite princesse.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.

HENRI GUERLIN
Grand'Mère Guillaume.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.

C. GUENOT
Michel Soudais.
Au comptoir, 30 sous; par la poste, 35 sous.

GYP
Napoléonette.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.
La dame de St-Lou.
Au comptoir, 65 sous; par la poste, 70 sous.
Eux et elle!
Au comptoir, 65 sous; par la poste, 70 sous.

COMTESSE IDA HAHN-HAHN.
Pérégrin (2 volumes.)
Au comptoir, 60 sous; par la poste, 70 sous.
Deux soeurs (2 volumes.)
Au comptoir, $1.00; par la poste, $1.10.

PH. HENRIOT
La tunique de Nessus.
Au comptoir, 60 sous; par la poste, 70 sous.

JULES IMBERT
La pluie de feu.
Au comptoir, 40 sous; par la poste, 45 sous.

M. A. JABOULEY
Les démons asservis.
Au comptoir, 70 sous; par la poste, 75 sous.

FRANCIS JAMMES
La divine douleur.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.

JOERGENSEN
Le jour suprême.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.

LEON LEFAGE
La félouque bleue.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 80 sous.

E. LABELLE
L'héritier.
Au comptoir, 65 sous; par la poste, 70 sous.
A la lumière de la mort.
Au comptoir, 25 sous; par la poste, 30 sous.

• • •

ADRESSE LOCALE: No 370 rue Dalhousie, Ottawa. Tél. Rideau 516.

ADRESSE POSTALE: La Librairie du "Droit", case postale 554, Ottawa, Ontario.

TORONTO, 6. — Une violente tempête se concentre au large de Terre-Neuve; une dépression s'étend vers le sud-est des Provinces Maritimes au centre des côtes de l'Atlantique. La pression est également basse au nord des Provinces de l'ouest et relativement élevée dans le nord ontarien. Il y a eu de légères averses dans l'est québecois et quelques orages électriques dans la région du Lac Supérieur. Ailleurs au pays il fait beau. Il fait excessivement chaud dans le sud ontarien. Dans l'ouest il fait beau et chaud; il y a eu quelques averses locales dans la Saskatchewan et le sud de l'Alberta.

Pronostics: Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: vents modérés; beau aujourd'hui et demain; peu de changement dans la température.

Maximum hier 86
Minimum durant la nuit 58

A 8 H. CE MATIN

Prince-Rupert, 56; Victoria, 54; Calgary, 54; Edmonton, 54; Prince-Albert, 55; Winnipeg, 62; Sault Ste-Marie, 64; Toronto, 78; Kingston, 64; Ottawa, 62; Montréal, 61; Québec, 60; St-Jean, N.-B., 66; Halifax, 68; St-Jean, Terre-Neuve, 58; Détroit, 76; New-York, 76; Charlottetown, 64.

Carnet Mondain

Leurs Excellences le gouverneur-général et Lady Willingdon ont reçu à déjeuner à Rideau Hall, lundi. Les invités étaient: Sa Grandeur l'Archevêque d'Ottawa, le Consul général d'Italie et la Marquise Ferrante, M. et Mme Rolleston West,, Mlle Stuart Richardson et M. Drummond Hay,

• • •

Le Lt. Commandant Sir Dennistoun Burney, Bart, C. M. B. R. N. et les officiers suivants du R-100, ont été reçus, par leurs Excellences hier matin: Le Lt-Colonel Aviateur R. B. B. Colmore, O. B. E., le chef d'escadrille R. S. Booth, A. F. C.

• • •

Son Excellence Lord Willingdon assistait au déjeuner du Club Canadien hier midi.

• • •

L'Hon. Rodolphe Lemieux et Mme Lemieux, ont passé la fin de semaine au Château DeBlois à Trois-Rivières

• • •

M. et Mme J. A. Paradis, de Québec ont passé quelques jours dans la Capitale.

• • •

L'Hon. Hugh Guthrie, Mme Guthrie et Mlle Hélen Guthrie sont retournés à Guelph, après un séjour au Château-Laurier.

• • •

L'Hon. Ian MacKenzie est arrivé de Vancouver, C. A., et loge au Château-Laurier.

• • •

M. et madame A. J. Freiman et Mlle Dorothy Freiman sont partis en auto pour un voyage à New-York, Atlantic City et Old Orchard Beach, Maine.

• • •

Mme Léo Sauvé et ses enfants sont de retour de Meach Lake, où ils ont passé le mois de juillet.

• • •

Mme Léo Sauvé et ses enfants sont de retour de Meach Lake où ils ont passé le mois de juillet.

• • •

M. et Mme H. A. Gauvin et leur fillette Jacqueline, de Montréal, sont en visite chez leurs parents M. et Mme R. Gauvin.

• • •

L'Hon. et madame W. R. Motherwell sont revenus à Ottawa après un mois passé à Abernethy, Sask.

• • •

L'Hon. James Malcolm de Kincardine passe quelques jours au Château-Laurier.

• • •

L'Hon. H. H. Stevens est arrivé en ville de Vancouver, enregistré au Château Laurier..

• • •

L'Hon. R. J. Manion, M. P., de Fort-William est aussi au Château-Laurier.

• • •

M. et Mme Alexandre C. Rose sont rentrés en ville après un séjour de plusieurs semaines à Old Orchard Beach, Maine.

• • •

M. W. R. McGee et sa soeur Mlle Marguerite McCool, sont parties hier pour un voyage en auto, à Kingston, Toronto et London.

• • •

Mlle Eleanor Mulvey, Lucille Roy et Simone Delaute sont parties en auto pour Muskoka où elles passeront quelques semaines.

• • •

Miles Béatrice et Isabelle Bray passent leurs vacances à Joliette.

• • •

Mlle Stella Lacroix est partie dimanche pour Ste-Anne-de-Bellevue et Montréal pour une semaine.

• • •

Mlle Jeannette Berthiaume est de retour d'un voyage d'une semaine au Lac Long.

• • •

Mlle Aline Lavigne et Mlle Marie-Ange Rochon, ont passé quinze jours au Lac Long, Montréal et Ste-Anne de Bellevue.

• • •

Mlle Marguerite Deslauriers est partie pour une croisière dans le bas du Fleuve et sera absente un mois.

• • •

Mlle A Legault, du Lac Ste-Marie est de passage à Hull ,chez Mlle E. Lecours, de l'avenue Laurier et chez Mme O. F. Dufour, de la rue St-Patrice. Mlle Legault assistera à la prise d'habit de sa nièce Mlle Legault chez les R. Soeurs de la Sagesse.

• • •

Mme Robert Loring, de Montréal, et ses nièces Mlles Olive et Jeannette Wilson d'Ottawa, reviennent d'Europe cette semaine.

• • •

LAROCHE-ANGRIGNON

Ce matin à six heures et quart en la chapelle privée de Notre-Dame de Hull, fut célébré par le Rév Père Bonhomme, le Mariage de Mademoiselle Laurette Angrignon, fille de feu M. Arthur Angrignon et de Mme Angrignon, avec M. Hervé Laroche, fils de M. et Mme J. B. Laroche.

La mariée accompagnée de son frère M. Laurent Angrignon portait robe de crêpe georgette et de dentelle française coquille d'oeufs, un chapeau de bakou naturel, une parure de renard beige, cadeau du marié. Son bouquet était fait de roses et de muguets. M. Laroche était le témoin de son fils.

Après la cérémonie religieuse, un déjeuner réunissait les membres des deux familles et leurs amis à la résidence, de Mme Angrignon. Les mariés partirent ensuite pour un voyage à Montréal et Québec. Mme Laroche portait pour voyager une robe en crêpe plat bleu-de-roi un manteau beige garni de broad-tail et un chapeau modèle français, genre "Studio Beret" en velours brun.

• • •

M. Jules-André Bélanger est de retour à Hull, après un séjour de quelques semaines dans la Métropole.

• • •

Madame A. Rognoni, de Québec, accompagnée de sa fillette Jeannine, passe quelque temps dans la Capitale, l'invitée de sa mère, Mme C. Potvin.

Nouvelles de Buckingham

Carnet Social

M. et Mme Emile Poirier étaient en promenade à Smith's Falls, dimanche dernier.

—M. Oscar Poirier, de Détroit, est en visite à Buckingham chez son frère, M. Emile Poirier.

—M. et Mme Ernest Leblanc se rendaient à Smith's Falls récemment.

—Mlle Amanda Poirier est de retour d'une promenade à St-Césaire.

—Mlles Eveline Chénier et Georgette Thibert, de Buckingham, nous ont quittées pour le Noviciat des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa, le premier août dernier.

• • •

Feu M. Morissette

M. Morissette est décédé le 18 juillet dernier à l'hôpital St-Michel de Buckingham, après sept semaines de maladie. Feu M. Morissette est mort d'une tumeur dans l'estomac.

Ses funérailles ont eu lieu à Notre-Dame de la Salette, le 21 juillet, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service de première classe fut chanté par M. le curé Rollin, assisté de M. l'abbé J. Thompkins, de Buckingham. Le chant fut exécuté par la chorale paroissiale, de Buckingham. Mlle Paquette touchait l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Wilfrid Chartrand, Joseph Chartrand, Alphonse Boisvenu, William Malette, Joseph Boileau et Joseph Cadieux.

Le deuil était conduit par Mme Morissette, Joseph, Philias, Ovila, Paul, Palma et Rémi Morissette, Mme J. Daoust, Marguerite et Arnauld Meilleur, Louise M., Auguste Lacasse, Clara Morissette. Toute la famille et de nombreux enfants.

La famille Morissette offre ses sinbreuses offrandes de messe, un grand nombre de bouquets spirituels, et des offrandes de fleurs lui furent faites par la famille Morissette, les employes de M. Paul Morissette, les Chevaliers de Colomb, d'Haileybury.

La famille Moisartte offre ses sincères remerciements à tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Morissette.

• • •

A vendre

Un cabinet. S'adresser à M. Hervé Latour, Buckingham.

• • •

Carnet social

M. et Mme Théobald Fournier et leur fillette, Hélise, de Timmins, visitaient les familles Michel Fournier et P.-A. Fournier, récemment.

—Mlle Eveline Gendron, de Montréal, est venue passer la fin de semaine à Buckingham, Ottawa et Masson, l'invitée de son père et de ses amies.

—Mme Félix Pagé, de Montréal, M. et Mme Antoine Mongeon, d'Angers, Mme Omer Plouffe, M. Ernest Leblanc et Mme Leblanc rendaient visite à la famille David Pagé, la semaine dernière.

—Dimanche dernier, M. et Mme Théobald Fournier, M. et Mme P.-A. Fournier et leur fils Rodolphe passaient la journée à St-André d'Argenteuil, les hôtes de M. et Mme Napoléon Fournier.

—M. et Mme Avila Séguin, de Kirkland Lake, étaient de passage à Buckingham chez des parents.

—Mlle Béatrice Fournier, de St-André d'Argenteuil, est en promenade pour quelque temps chez ses parents de Buckingham.

—Mlle Albertine Demers, de N.-D. du Laus, M. et Mme Dubuc, de White Deer, étaient de passage en notre ville cette semaine.

Inhumation

M. et Mme Aimé Latour, de Buckingham, ont eu la douleur de perdre leur fils Raymond, décédé à l'âge de deux mois. L'inhumation eut lieu jeudi après-midi dans l'église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Dans le cortège l'on remarquait: M. et Mme Aimé Latour; M. et Mme François Latour, Mme Hormisdas Chalifoux. M. et Mme Hervé Latour, Mlles Rebecca, Geneviève, Yvette et Solange Latour, Mlles Simonne et Lucienne Chalifoux; MM. Procule, Alcide et Léo Chalifoux, M. Edgar Hotte, Mlle Jeannine Carrière, Mme Albert Gérard, Mlle Fernande Gérard, Mme Joseph Jémus, M. Evariste Desjardins et sa famille; M. Albert Lemaire, Mme Charles Lemaire et sa famille.

M. et Mme Aimé Latour reçurent des offrandes de fleurs de Mme Baker et de Mme Gauthier.

• • •

En promenade à Québec.

Mercredi dernier, M. et Mme Pierre Desjardins, de Buckingham, ainsi que M. et Mme Napoléon Desjardins et leur fille Marie-Ange, de Thurso, profitaient de quelques jours de congé pour aller visiter l'historique ville de Québec. A la faveur des beaux jours d'été, ils purent faire le trajet en automobile. Ils eurent ainsi l'occasion d'admirer les beautés de la nature tout le long de leur parcours.

Ils visitèrent l'ancien et le nouveau Québec, étant sans cesse saisis d'admiration par le beauté des nombreux monuments et par le charme de leur site.

Ils revinrent enchantés de leur voyage rempli de si chers souvenirs.

TREADWELL

6 août 1930.

Séance

Il nous fait plaisir d'annoncer que nous aurons dimanche prochain le 10 août à 8 heures p.m. en notre salle paroissiale, au profit de notre paroisse, une magnifique séance qui sera donnée ici par les acteurs de Lefaivre, Ont. Leur programme sera comme suit:

1—Ouverture: "Les soirées de Québec", choeur à trois voix.
2—La demande en mariage (1er acte)
3—J'ai failli me tuer, déclamation, J.-Raoul Préseault.
4—La demande en mariage (2e acte)
5—Intermède: "O rame obéissante", Choeur à 3 voix.
6—La demande en mariage (3e acte).
7—Connaissez-vous ma femme? déclamation: Wilfrid Bricault.
8—La demande en mariage (4e acte).
9—Pot-pourri de chansons canadiennes: La troupe.
10—Sortie: "O Canada".

Distribution.

Prosper Bellehumeur, cultivateur . . . . J.-Roméo Bricault
Mélanie Gareau, sa femme . . . . J.-Raoul Préseault
Anatole Benedict Sans-Espoir, amoureux . . . . Fortunat Séguin
Azarac Dabry, juif XXX
John Drinkwater (Boileau), neveu des Etats. . . . . Albert Préseault

La scène se passe à Contrecoeur, chez le père Prosper.

Le programme des plus beaux promet de vous égayer. Venez en foule encourager une bonne oeuvre.

Divers

Mme Frank Charbonneau est allé à Ottawa, dernièrement.

ROCKLAND

6 août, 1930.

Mlle Doralice Villeneuve est en promenade pour deux semaines chez ses parents, M. et Mme Delphis Villeneuve.

Mlle Simone Lafleur est en promenade pour un mois chez ses parents, M. Elzéar Lafleur.

LA VÉRIFICATION A COÛTÉ À DATE PLUS DE $13,000

LA TACHE DE LA MAISON CRAWLEY.— L'AVENUE BEECHWOOD. — DES ESCLAVES! — LE PONT SOMERSET. — L'ECHEVIN LEWIS FELICITE. — UN EDIFICE CENTRAL. — LA SURETE PUBLIQUE.

Le maire Plant a appris lundi soir au conseil de Ville, en réponse à un questionnaire de l'échevin Lewis, que la vérification spéciale des livres de la corporation, entreprise par la maison Crawley, coûtait environ $13,-300 au 30 juin et qu'elle ne sera pas terminée avant la fin du mois courant. Les vérificateurs ont encore à passer en revue les livres de cinq départements de l'administration municipale.

Il se peut que le coût entier atteigne le chiffre de $20,000, mais rien n'a été annoncé à ce sujet.

Le conseil a aussi autorisé un paiement de $6,250 à la maison Crawley pour six mois de services à titre de vérificateurs municipaux. Il devient de plus en plus évident que les défalcations de Latham et Broad occasionnent des frais énormes à notre corporation.

L'AVE. BEECHWOOD

L'élargissement de l'avenue Beechwood subit un autre délai. M. Brethour proposa au Conseil que le rapport de l'évaluateur Veale concernant le déménagement de certaines maisons affectées soit accepté immédiatement, afin que l'on procède sans plus tarder à l'important projet. D'après le rapport Veale, il est entendu que les propriétaires entreprendront eux-mêmes de reculer leurs maisons de la ligne de rue projetée et que la ville les en dédommagera équitablement.

M. Brethour dit que cette méthode étant moins dispendieuse que l'expropriation lui est préférable. Vu qu'il y a dix-huit mois que la chose est sur le tapis, l'échevin opine qu'il est temps d'agir.

La motion allait être adoptée lorsque M. Tulley mit en doute la légalité d'un tel procédé, vu que la loi stpiule d'ordinaire l'expropriation dans les cas de ce genre. Il regrette beaucoup d'avoir à soulever cette question mais il sent qu'il est obligé d'agir ainsi car les vérificateurs refuseront leur approbation aux paiements suggérés. M. Sims opina de même.

M. Tulley proposa alors que la motion soit envoyée au Bureau des Commissaires pour que l'on s'assure de la légalité du projet.

"C'est comme cela, s'écria M. Brethour, furieux. Ces deux commissaires font tout en leur pouvoir pour retarder un projet sur le tapis depuis 18 mois. Toujours les opinions légales. Pourquoi ne demande-t-on à M. Proctor de se prononcer sur la légalité du lever et coucher du soleil? Nous avons eu ici toute la légalité que nous voulons. Ce qu'il nous faut maintenant c'est de passer aux actes".

L'amendement Tulley fut adopté par 13 voix à 7, mais M. Brethour donna avis de réconsidération. Il dit au "Droit", après l'assemblée, qu'il insisterait sur une assemblée spéciale cette semaine même.

DES ESCLAVES?

M. McCann a protesté énergiquement contre la politique de faire travailler certains employés de la corporation sept jours par semaine.

"J'en connais 18 ou 20, dit-il, qui sont dans ce cas. En vérité, je ne peux croire que la ville d'Ottawa soit tombée à ce point."

M. Tulley répondit par des chiffres: des 658 employés du service des travaux publics, 650 ne travaillent que six jours et 8 seulement travaillent sept jours.

M. McCann persista dans son attitude et, le Conseil l'appuyant, obtint que les autorités fassent enquête.

Sur proposition de MM. McCann et Quéry, pression sera faite sur l'ingénieur pour qu'il accorda une semaine de vacances aux nettoyeurs de rues. M. Tulley fit remarquer que déjà plusieurs des 56 nettoyeurs au service de la ville ont des vacances à l'automne.

PONT SOMERSET

Le Conseil a accordé à la maison O'Leary le contrat pour paver les abords du pont Somerset. Son prix de $34,750 est le moins élevé des quatre qui ont été soumis.

La Standard Paving demandait $35,255; l'ingénieur, $35,580 et la maison Grant et frères, $36,650.

Le Conseil a imposé un loyer de $100 par année pour une période de 10 ans à MM. Levinson et Polowin dont l'édifice sis à 114 rue Osgoode empiète sur la propriété de la ville.

M. Crooks opina qu'il fallait prendre une attitude plus sévère en matières de ce genre.

M. Bélanger s'opposa à aucune concession: "On devrait leur faire reculer leur bâtisse. Ce loyer ne signifie rien. Ils feront pression sur des membres du Conseil et peu à peu obtiendront sans payer l'usage du terrain de la corporation."

Le maire: —Cela est impossible car le bail est de dix ans.

EGOUT DEFECTUEUX

La ville paiera $500 à C. Diotte, 169, rue Broad, pour le dédommager des inondations qu'il a subies depuis longtemps à cause d'un égout défectueux.

"Pourquoi le dédommage-t-on lui quand on ignore les réclamations sérieuses d'autres citoyens?" demandèrent MM. Sloan et MacDonald.

M. Sims expliqua longuement que les inondations étaient dues à un égout défectueux sur le terrain de la ville.

"Vous ouvrez la porte à d'autres réclamations du genre", conclut M. Sloan.

Le Conseil a confié au Bureau la requête que lui soumit M. MacDonald pour l'installation d'une lumière dans la rue Nicolas, au sud de l'avenue Laurier. MM. Crooks et Tulley dirent que le Conseil ne pouvait facilement forcer la main de M. Brown, surintendant de l'hydro-électrique à ce sujet.

"Je ne comprends pas l'attitude de M. Brown, dit M. MacDonald. Il visite l'endroit le jour et fait ensuite rapport qu'il n'y a pas besoin de lumière. Ce n'est pas une faveur qu'il nous fait. Plus il installe de lumières, plus il augmente le revenu de l'hydroélectrique".

Le maire.—Confiez la chose au Bureau. Nous trouverons bien le moyen de fléchir M. Brown. Et nous lui recommanderons de visiter l'endroit le soir.

FELICITATIONS

Le maire Plant a félicité l'échevin Lewis de son magnifique courage lors des régattes de samedi à la baie de Mooney. M. Lewis sauva la vie à deux jeunes rameurs qui, étant tombés à l'eau, étaient en danger de se noyer.

Le Conseil applaudit et l'exploit de l'échevin et les paroles élogieuses du maire.

Le Conseil de Ville a changé ses vues au sujet des laitiers et boulangers de l'extérieur qui obtiennent des contrats de la municipalité. A la dernière assemblée, il avait, par 14 voix à 9, approuvé une motion de M. McCann qui demandait de confier les contrats municipaux aux seuls laitiers et boulangers établis à Ottawa. M. Tulley avait alors donné avis de reconsidération.

Et, mardi soir, le Conseil, par 18 à 2, seuls MM. Lacasse et McCann s'y opposant, décida de reconsidérer sa décision puis, par 14 voix à 6, de confier la question au Bureau des Commissaires.

M. McCann ne comprend pas ce volte-face, mais si la majorité veut favoriser les étrangers au détriment de nos contribuables, dit-il, c'est son affaire.

M. Rod Plant, un des violents protectionnistes de l'assemblée précédente, et qui venait de changer son vote, dit qu'il agissait ainsi parce qu'il avait découvert que les boulangers et laitiers locaux employaient beaucoup d'ouvriers de l'étranger. Il ajouta qu'il fallait éviter l'établissement d'un monopole.

M. MacDonald déclara qu'il favoriserait toujours l'industrie locale quand les prix étaient à peu près les mêmes .

M. Sims ajouta que dans le cas des récents contrats, accordés à une maison de l'étranger, il s'agissait d'économiser environ $2600.

EDIFICE CENTRAL

Le Bureau des Commissaires, se rendant à la suggestion du maire Plant, a décidé d'obtenir de M. N. Cauchon, ingénieur urbaniste, un rapport concernant l'érection d'un nouvel édifice pour loger le poste de police et la caserne de pompiers sise présentement à l'arrière de l'hôtel de ville. Les chefs de ces deux services seront aussi appelés à donner leurs vues.

Cette amélioration fait partie du vaste plan d'embellissement de la partie centrale de la ville et dans lequel on prévoit la démolition du Château municipal actuel.

Les autorités auront ces jours-ci une entrevue avec le gouvernement fédéral pour discuter cette importante question d'embellissement et l'octroi fédéral que peut espérer la municipalité.

SURETE PUBLIQUE

Le maire a lancé, à la demande de M. C. Keyes et H.-K. Carruthers, une proclamation officielle en faveur de la "Semaine de Sûreté" que l'Auto Club d'Ottawa organise du 11 au 16 août. Durant la semaine, le club montera sur le Driveway, près du carré Cartier, un programme d'épreuves diverses dont le but est d'encourager les automobilistes à maintenir leurs voitures en parfaite condition et de réduire le nombre des accidents.

M. Query a demandé au Bureau de faire d'importantes améliorations au carré Anglesea, en plus de celles que le Conseil a déjà autorisées, mas on lui répondit qu'il fallait se soumettre en tous points à la décision du Conseil.

ST-PASCAL BAYLON

6 août, 1930.

VA-ET-VIENT:—

M. et Mme Henri Villeneuve, de St-Eugène, visitèrent M. et Mme Victor Guindon. Ils visitèrent aussi M. et Mme Frédéric Richer, de cette paroisse, à l'occasion du mariage, Richer-Chef.

M. Edgar Viau en vacances est dans sa famille pour quelques jours.

M. et Mme Evangéliste Lécuyer, leurs enfants ainsi que MM. Hector et Alexandre Guindon, tous de Gatineau-Mills, visitaient M. et Mme Victor Guindon.

Etait de passage ici Mlles E. et M. Laurin, de Sarsfield.

Mme Vve Adoris Sigouin et sa fillette Lucile sont de retour de Montréal.

M. et Mme Paquette, d'Ottawa, visitent actuellement M. et Mme Nap. Duquette et Jos. Duquette de Clarence Creek.

M. et Mme Isaac Guindon, Mlles Rolande Guindon, Agathe Lé[illegible], visitèrent M. et Mme Armand Scott, d'Orléans.

Mlle Annette Lemay, de Montréal M. Eugène Lemay, de Rockland, visitent actuellement les familles I. Guindon et Nap. Duquette.

M. Adélard SAVARD, d'Eastview, organisateur de l'Union Saint-Joseph du Canada, partira demain pour un voyage à Pénétanguishene, Midland, et Lafontaine, Ontario. Il se rendra aussi au Mont des Martyrs Canadiens, pour y rencontrer un pèlerinage organisé dans les comtés d'Essex et Kent par les membres de l'Union Saint-Joseph. Ce pèlerinage partira de Windsor, le 9 août. M. Savard passera environ trois semaines dans cette partie de l'Ontario dans l'intérêt de la Société.

SAINT-ALBERT

6 août, 1930.

BAPTEMES:—

M. et Mme Wilfrid Savage sont les heureux parents d'un fils, né le 2 août, baptisé sous les prénoms de Joseph, Jean, Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Richer, de Crysler, grands-parents de l'enfant.

DIVERS:—

M. et Mme Candide Choquette, Mlle Régina Guérin, M. René Lécuyer, tous de St-Remi, Napierville, étaient en visite chez M. Constant Guérin, dimanche dernier.

M. et Mme J. B. Cayer et M. et Mme Hormisdas Faucher, de Montréal, sont partis pour une promenade dans le Nord de l'Ontario.

Mlle Yvonne Legault est de retour d'une promenade de quelques mois à Smooth Rock Falls.

M. et Mme Omer Blanchard et leurs enfants, de Cornwall étaient en visite chez Mme Osias Pagé.

MM. et Mmes Henri Lamarche et Joseph Ouimet, de Montréal, visitaient MM. Joseph et Jean Ouimet, ces jours derniers.

MM. et Mmes Johnny Bourgeois et Augustin Demers étaient de passage à Montréal, dimanche dernier.

M. et Mme Emile Auprix ainsi que Mlle Angèle Auprix, tous de New-York, étaient en visite chez M. Arthur tet Jos. Auprix.

Le Dr et Mme Ernest Quesnel, de Québec, visitaeint M. et Mme Antoine Quesnel et plusieurs autres parents.

M. et Mme Emilien Dorais, Mmes E. Guertin et D. Lefebvre, tous de Montréal, rendaient visite à M. et Mme Joseph Guertin.

LIMOGES, ONT.

6 août, 1930.

Le 1er courant Mlle Cécile Forget disait adieu à sa famille pour entrer au noviciat des RR. SS. Grises à Ottawa. Nous souhaitons à la nouvelle novice courage et persévérance.

La semaine dernière la famille F. Gagnon, de Montréal, était en visite chez M. Jos. C. Gagnon, père.

Mme Courtemanche et sa jeune fille, de North Cobalt, visitait ses soeurs Mmes A. Rhéaume et A. Lamadeleine de notre paroisse, après un voyage à Ste-Anne de Beaupré et un arrêt de quelques jours à Québec.

Dimanche, le 3 courant, est née une fille à M. et Mme Eugène Gagnon, née Clara Gadbois, baptisée le même jour. Parrain et marraine, M. et Mme Luc. Gadbois, de Casselman, grands-parents de l'enfant.

SALADE CHIFFONNADE

A une chopine de mayonnaise, ajoutez une demi-tasse de poivres verts et de piments en conserve hachés, une demi-cueillerée à table de raifort et ½ tasse d'olives et de cornichons hachés et mêlés. C'est délicieux avec du poisson froid ou une salade au poisson.

L'hon. Ch. Marcil est déclaré l'élu dans Bonaventure

IL OBTIENT UNE MAJORITE DE 46 VOIX A LA SUITE D'UN POINTAGE.

QUEBEC, 6. (P.C.) — L'honorable Charles Marcil, candidat libéral, est élu dans Bonaventure, à la suite d'un nouveau pointage, par une majorité de 46 voix. Le sénateur Paradis, organisateur des forces libérales, a fait connaître hier le résultat de cette élection.

Présentement, les libéraux ont, dans le Québec 39 députés et les conservateurs 25. Le rapport final de la position des partis politiques dans tout le Canada est donc actuellement le suivant: libéraux, 87; conservateurs, 138; libéraux-progressistes, 3; travaillistes, 3; indépendants, 2; progressistes, 10.

Félicitations de M. King à M. Bertrand

LE DEPUTE DE PRESCOTT FELICITE POUR SA REELECTION. — REMERCIEMENTS AUX ELECTEURS.

L'ORIGNAL, Ont., 6.—M. Elie Bertrand, député réélu du comté de Prescott au parlement fédéral, a reçu le message de félicitations suivant de l'honorable William Lyon MacKenzie King, maintenant chef de l'opposition.

Ottawa, Ont., 30 juillet 1930.

Elie-O. Bertrand, M.P.,
L'Orignal, Ont.

Veuillez accepter de la part de mes collègues et de la mienne, nos félicitations les plus sincères pour votre réélection comme membre du parlement. J'offre aussi l'expression de mes meilleurs remerciements à nos amis et supporteurs de Prescott, pour la confiance qu'ils ont exprimée dans notre administration et sa politique.

Wm. L. MacKenzie King.

Chapeaux de Paille pour Hommes

Un écoulement de seulement 50 chapeaux canotiers (sailors) de paille en les plus nouveaux modèles de la saison et finis avec bande frontale de cuir. Toutes les pointures dans le lot. Aubaine de jeudi chacun,....... 49c

AUBAINES DE JEUDI CHEZ BRYSON-GRAHAM

Jupons de Rayon pour Dames

Style à haut carré avec jupe simple ou renforcée. Faits de rayon d'une bonne qualité, dans les teintes de maïs, pêche, rose et bleu. Régulier $1.29. Aubaine de jeudi, chacun,...... $1

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Complets d'Eté de 2 Morc.

Pour Hommes et Jeunes Gens

Aubaine de jeudi $10.95

Seulement 19 chics complets d'été de deux morceaux, bien confectionnés d'alpaca de laine et soie, dans les teintes de brun, gris pale, gris foncé et noir. Grandeurs 34, 36, 38, 39, 40, 42 et 44 dans le lot mais non pas en chaque teinte.

Pas de Commandes C. O. D. ni échanges, s. v. p.

Bryson-Graham—Au Rex-de-chaussée

Combinaisons Athlétiques pour Hommes

Une vente d'écoulement de combinaisons de naincheck marque Arrow, en style sans manches et longueur aux genoux. Aussi combinaison de rayon blanc de qualité en styles à boutons et sans boutons. Toutes les grandeurs dans le lot, mais non pas en chaque genre. Régulier de $1.00 à $1.75. Aubaine de jeudi, le complet............... 79c

Sous-Vêtements de Rayon de 2 morceaux pour Hommes

Un assortiment de lignes désassorties comportant des caleçons de rayon blanc de qualité avec élastique au haut, et jerseys du genre athlétique. Grandeurs 32 à 42 dans le lot. 90 vêtements. Régulier $1. Aubaine de jeudi, le vêtement. 49c

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Costumes de Bain Tout Laine

Pour Dames et Messieurs

Un écoulemnet de seulement 50 costumes de bain tout laine, en style d'un seul morceaux avec jupe à même. Une variété de couleurs et toutes les grandeurs dans le lot. Aubaine de jeudi,.......... $1.79

Costumes de Bain Tout Laine

"Klingtite" pour Dames

Seulement 40 costumes de bain "Klingtite" forme ajustée, faits de pure laine en teinte serein et orange. Style d'un seul morceau avec jupe. Tous de qualité parfaite, de couleur inaltérable. Régulier $3.95. Aubaine de jeudi,.......... $2.95

Bryson-Graham—Articles pour Hommes—Au Rez-de-chaussée

Vêtements désassortis pour Enfants

Un écoulement de lignes désassorties et de petites quantités en vêtements pour enfants.

L'assortiment se compose de complets lavables imprimés et unis et complets de soleil de broadcloth de coton pour petits garçons. Chapeaux de piqué blanc pour petits garçons, chapeaux pour petites filles en combinaisons de soie et paille, et tabliers pour jeunes filles. Valant jusqu'à $1.50. Aubaine de jeudi, le vêtement 35c

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

Articles d'Aluminium Wear-Ever

Lèchefrites d'Aluminium Wear-Ever Régulier $1.50 Aubaine de jeudi,.......... $1.19

Marmites à Patates Wear-Ever. Contenan de cinq pintes, avec couvercle s'agrafant. Régulier $1.60 Aubaine de jeudi,.......... $1.39

Séries de Casseroles Wear-Ever. Se composant de casseroles de chopine, 1 pinte et 1½ pintes. Aubaine de jeudi, la série..... $1.39

Bryson-Graham—Rayon des Ustensiles de Cuisine

Les Aubaines de Jeudi comportent des occasions pour l'achat de nombreux articles de qualité recommandable. Mais il faudra venir de bonne heure, car quelques articles se présentent en quantités limitées.

SERVICES À THÉ de 23 morceaux en attrayante porcelaine $2.69

Fascinants services à thé décorés en chic dessin fleuri, et se composant d'une thélère, d'un sucrier, d'un crémier, de six tasses et soucoupes et de six assiettes à thé. Aubaine de jeudi, le service,$2.69

Attrayants Services à Déjeuner

Services à déjeuner de 38 morceaux en semi-porceline française, en quatre chics dispositions conventionnelles en diverses teintes. Aubaine de jeudi, le service,.......... $4.95

Services à déjeuner de 30 morceaux de semi-porceline avec attrayant dessin conventionnel en bordure, dans les couleurs de brun et noir. Aubaine de jeudi, le service.......... $2.95

Bryson-Graham—Au Deuxième Etage

MALLES ROBUSTES à couverture métallique

Malles bien construites, à couverture métallique, en styles pour paquebot et carrés. Bien renforcées et avec deux tringlettes sur le dessus et le dessous. Avec bonne serrure et boutons serrant bien. Régulier $5.95. Aubaine de jeudi,....... $5.

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Attrayantes Couvertes

Couvertes de flanellette à riche qualité de choix, avec bordure plaid et centres quadrillés, dans les teintes de rose, bleu, vert, fawn et lavande sur fond blanc. Ourlées séparément. Grandeur 70x80 pouces. Régulier $2.25. Aubaine de jeudi, chacune, ... $1.35

DRAPS OURLES

Draps durables, de tissu à fil rond dans les deux sens. Exempt d'apprêt et en un beau fini toile. Ourlés prêts à servir. Grandeur 80x90 pouces. Rég. $1.65. Aubaine de jeudi, chacun.. $1.25

TAIES D'OREILLERS ourlées à jour

Taies d'oreillers marque Wabasso de bonne qualité, exemptes d'apprêt et en un beau fini toile. Appropriées à la broderie. Grandeurs 40, 42 et 44 pouces. Régulier 75c. Aubaine de jeudi, chacune. 50c

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

ECOULEMENT DE Chics Souliers pour Dames

Valeurs courantes jusqu'à $7 Aubaine de jeudi, $1.98

Un bel assortiment comportant de chics styles à lacets, en chevreau brun et noir, avec talons hauts ou cubains; aussi sandales Deauville brunes et blanches. Toutes les pointures dans le lot, mais non pas en chaque genre.

Une splendide occasion pour acheter des souliers de qualité à un très bas prix.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Bas Bemberg pour Dames

Aubaine de jeudi, 79c

Ce sont tous des bas entièrement façonnés Bemberg, simili-soie, ayant le toucher de la soie et plus durables que la soie.

Dans un bel assortiment de couleurs comportant les teintes de matin brumeux, blond doré, nu, fusil, rendez-vous, allure et noir. Pointures 8½ à 10.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Petits Bas pour Enfants

Bas de lisle plaqué soie et lisle mercerisé avec revers de fantaisie ou droits. En combinaisons de rose avec blanc, bleu avec blanc, fawn avec brun et tan avec fawn. Toutes les pointures 4 à 8½ dans le lot. Régulier jusqu'à 49c. Aubaine de jeudi, la paire.... 23c

Bryson-Graham — Rez-de-chaussée

Attrayants Tissus à Robes

CREPE PLAT SUISSE

Crêpe plat de texture uniforme en un riche fini. Une bonne qualité pure soie en un choix de 25 teintes en vogue. 38 pouces de largeur. Régulier $2.95. Aubaine de jeudi, la verge.......... $1.85

VOILE DE RAYON DE FANTAISIE

Voile rayon de qualité de choix, à fond blanc ou de couleur et chics dessins en teintes contrastantes. Garanti de couleurs inaltérables. 36 pouces de largeur. Régulier $1.45. Aubaine de jeudi, la verge.......... 90c

ATTRAYANTS TISSUS IMPRIMES

Tissus imprimés de bonne qualité, en un vaste assortiment de fascinants dessins et en teintes inaltérables. 29 pouces de largeur. Régulier 32c. Aubaine de jeudi, la verge. 25c

SERGE LAINE DE QUALITE

65 verges de serge de laine fini d'épaisseur moyenne, bleu marine et noire. Appropriée aux vêtements pour dames et enfants. 56 pouces de largeur. Régulier $2.25. Aubaine de jeudi, la verge.......... $1.49

CREPE TOUT LAINE

Crêpe de laine de confection anglaise, d'une qualité souple et se drapant bien et un beau fini de georgette. Un chic tissu durable pour robes de dames. En un choix de quinze attrayantes teintes comportant les nuances de brun, marine, gris, fawn, vert et noir. 36 pouces de largeur. Régulier $1.69. Aubaine de jeudi, la verge.......... $1.25

FLANELLE TOUT LAINE

Flanelle tout laine d'une texture serrée et fine, appropriée aux robes et blazers pour dames et enfants. Dans les teintes de bleu, rouge, vert, fawn et noir. 56 pcs de largeur. Régulier $1.39. Aubaine de jeudi, la verge.......... $1.15

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Chics Oxfords Sportifs POUR HOMMES

Chics oxfords en style brogue résistant avec semelles de cuir à trépointe Goodyear et talons de cuir. Noirs et bruns avec garniture de blanc et fawn avec garniture brune. Pointures 5½ à 10. Régulier $6.95. Aubaine de jeudi, la paire, $3.95

Bryson-Graham Limitée
Angle des rues Sparks et O'Connor

La paresse s'accommode de gémir sur le malheur des temps et d'invoquer des sauveurs qui apporteront le salut tout fait. La virilité consiste à voir le mal et, l'ayant vu, à se dire et à dire qu'il faut tâcher d'y remédier.

OLLE-LAPRUNE.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER
JEUDI, 7 AOUT 1930 — 219e jour de l'année.
Lever du soleil 4.50 — Lever de la lune 7.00
Coucher du soleil 7.21 — Coucher de la lune 2.22
QUARANTE-HEURES
Baltimore: 6, 7 et 8 août — Osgoode: 7, 8 et 9 août.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.
Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS:
Quotidien
Canada .... $5.00 — Etats-Unis .... $ 7.00
Ottawa, par poste .... 6.00 — Union Postale 10.00
Hebdomadaire
Canada .... $2.00 — E.-Unis et Union Postale. $3.00

OTTAWA, LE 6 AOUT 1930

L'honorable Dr Morand

La représentation française dans l'ancien cabinet. — Que disent les pronostics? — Les Franco-Ontariens auront-ils un représentant dans le cabinet Bennett? — Le Dr Morand est un ancien ministre. — M. Bennett lui offrira-t-il un portefeuille?

Lorsque le gouverneur-général, à la demande de M. King, a dissous le dernier Parlement, M. Lapointe était ministre de la Justice, M. Cardin, ministre de la Marine, M. Rinfret, Secrétaire d'Etat, M. Cannon, solliciteur-général. En plus de la présence de ces quatre ministres, la province de Québec se trouvait honorée de voir deux autres de ces fils distingués occuper des postes importants: M. Lemieux à la présidence de la Chambre des Communes et M. Dandurand comme leader du gouvernement au Sénat. A ces noms, ajoutons celui de M. Véniot, Acadien, qui fut ministre des Postes depuis 1925.

Sans chercher d'autres raisons, on pourrait attribuer à cette abondante représentation française l'absence d'un député franco-ontarien dans le cabinet. Les demandes furent nombreuses et le refus constant. Pourtant, les services rendus au gouvernement libéral lors des élections de 1926 étaient d'une telle importance qu'une marque d'appréciation n'aurait pas été déplacée.

M. Meighen avait créé un précédent lorsque au mois d'août 1926 il avait fait entrer l'honorable Dr Morand dans son cabinet. Il le connaissait, il est vrai, comme un fidèle ami du parti, comme un Franco-Ontarien distingué et respecté de ses compatriotes dont, à plusieurs reprises, il n'avait pas craint de défendre les droits auprès des puissants du jour. Mais surtout, M. Meighen avait voulu donner aux Franco-Ontariens la représentation ministérielle qu'ils demandaient depuis longtemps.

M. King n'a pas cru opportun de suivre l'exemple de M. Meighen. Quelle sera l'attitude du prochain premier ministre?

Nous avons lu les divers pronostics que font les journaux sur la constitution du prochain cabinet. Ces nouvelles n'ont rien d'officiel, mais nous ne pouvons cependant nous empêcher de constater la part congrue que l'on fait à la représentation française: trois ministres canadiens-français lorsqu'il y en avait cinq, et aucun nom d'Acadien ou de Franco-Ontarien.

Le Dr Morand a déjà été ministre dans le cabinet Meighen. Le 28 juillet, notre compatriote a été élu. Sa place serait dans le cabinet Bennett.

Cette nomination s'impose. Elle serait bien vue de nos compatriotes, à quelque parti qu'ils appartiennent.

Le Dr Morand est un ancien ministre. Il est aussi un ancien vice-président de l'Association d'Education d'Ontario. De plus, il est un des personnages les plus en vue des Franco-Ontariens d'Essex, descendants des premiers colons qui s'installèrent dans cette péninsule, à la suite des missionnaires et des découvreurs, au temps de la domination française, bien avant, par conséquent, l'époque de la conquête et de l'arrivée des loyalistes.

Combien de fois, dans le passé, ne nous a-t-on pas fait le reproche, injustifié, de ne pas avoir de candidats acceptables! Cette fois-ci il ne saurait y avoir ni excuse ni hésitation. Un ministre qui a eu la confiance de M. Meighen devrait être bien accueilli par M. Bennett.

Charles GAUTIER.

AU JOUR LE JOUR

Le peuple-juge.

Avant la votation, on entend de belles tirades sur le peuple, juge du litige électoral en question. Avocats des deux partis s'avancent candidement, pleins de respect. On lui soumet les faits; on lui expose les arguments; on promet surtout solennellement de s'en remettre à son verdict. Quelle haute opinion de ses capacités intellectuelles dans le jugement que l'électorat va rendre. Ceci, c'est avant la votation.

Le lendemain, si le peuple-juge a eu le malheur de porter un verdict défavorable à leur parti politique, ces gens, si respectueux du tribunal populaire, changent immédiatement de ton. Ce pauvre juge a été trompé, berné. On l'accuse d'avoir erré grossièrement; on lui reproche son ingratitude. Quelle piètre opinion des facultés intellectuelles du peuple-juge! Ceci, c'est le lendemain de la votation.

Le peuple n'est pas aussi gogo que le pensent ces enfileurs de belles phrases électorales. Le bon sens ne lui manque pas. Que doit-il penser de la sincérité de ces beaux hâbleurs dans leurs propos contradictoires à deux ou trois jours de distance?

Probité artistique.

La passion des tableaux rares dévore certaines gens. En Angleterre, on se plaint, de ce temps-ci, de la disparition de peintures célèbres appartenant à des collections de prix.

Après enquête, la police en est venu à la conclusion qu'une organisation s'occupe de la rafle de ces peintures, au profit des collecteurs américains sans scrupule.

Ces articles, déclare la police, prennent le chemin des Etats-Unis "comme des copies de l'original, bien qu'ils soient l'original à la connaissance même des propriétaires."

Cette manie de collecteur ressemble un peu à celle de ce fameux gouverneur romain que Cicéron a si vivement attaqué dans ses Verrines. Ce bonhomme avait la manie de dérober ou de faire enlever par tous les moyens en son pouvoir les objets d'art qui lui plaisaient au cours de ses nombreux voyages. Sa réputation était si bien établie que les riches Romains qui se voyaient obliger de l'inviter dans leurs somptueuses demeures le faisaient suivre d'une police secrète, afin de l'empêcher de soustraire quelques-unes des richesses artistiques s'étalant sous ses yeux.

Verres n'est pas mort. Ses petits-fils se retrouvent, à en croire la police de Londres, aux Etats-Unis.

Reviendront-ils sur leurs pas?

Le sénateur démocrate Swanton, de la Virgine, a demandé au Sénat de reviser le tarif Hawley-Smoot. Il appuie sa proposition sur les faits suivants. Jusqu'ici, dit-il, 17 pays ont protesté par des actes contre ces mesures tarifaires, entre autres, l'Angleterre et l'Argentine, en frappant les pommes de terre américaines. Les pays d'Europe se coalisent contre les Etats-Unis. Quant au Canada, les perspectives commerciales sont des plus mauvaises, ajoute-t-il; et personne ne peut prévoir les effets de l'attitude du Canada sur le commerce et l'industrie américaine.

Les Etats-Unis reviendront-ils sur leurs pas? C'est fort douteux pour le moment. Ces gens d'affaires sont des idéalistes extraordinaires. Depuis que le défunt président Wilson donna au monde un spectacle d'une idéalisme ridicule, nous n'en n'avions pas eu de pareil exemple. Cette fois-ci, nos voisins nous en fournissent un non moins renversant sur le terrain commercial. Ce semble être le résultat d'un excès de confiance en soi-même. Ils en reviendront comme le président Wilson dut en revenir. Mais, pour qu'il ouvre les yeux sur leur bévue, les Américains devront sentir les verges tarifaires des autres pays. C'est alors qu'ils reconnaitront la réalité qu'ils ont méconnue en votant le bill Hawley-Smoot.

C. L'H.

CHEMIN SOUTERRAIN

BUCHAREST, Roumanie, 6. (P.A.) —Le conseil municipal a décidé de construire un chemin de fer souterrain pour déservir la municipalité et ses environs. On a demandé des soumissions.

LE MOUVEMENT DÉMOGRAPHIQUE EN JUILLET DERNIER

102 NAISSANCES CANADIENNES FRANCAISES SUR UN TOTAL DE 130.

Le mouvement démographique d'Ottawa pour le mois de juillet fait voir que, des 130 naissances enregistrées à l'hôtel de ville, 102 sont de parents canadiens-français. C'est vraiment remarquable.

Ce fut d'ailleurs un mois remarquable à plusieurs points de vue comme l'indiquent les faits suivants: 26 enfants sont nés de parents anglo-irlandais, 14 d'Irlando-écossais, 9 d'Anglo-écossais, un de gallo-écossais et un est né d'un père irlando-écossais et d'une mère anglo-hollandaise.

On note encore 19 enfants nés de parents franco-irlandais, 11 de franco-anglais, 3 de franco-écossais et un de franco-gallois.

Quatre enfants sont nés de parents allemands, six d'irlando-allemands et deux d'anglo-allemands, sept de parents juifs, trois d'Italiens et trois de Grecs.

La liste fait encore voir que nos citoyens de langue française se mêlent beaucoup aux autres nationalités, car on note deux naissances de parents franco-belges, un de franco-allemands, un de franco-russes et un de franco-suédois.

FUNÉRAILLES DE M. O. PELLETIER

Les funérailles de M. O. Pelletier, 185 rue Rideau, qui s'est noyé dimanche midi dans un accident de chaloupe au lac White, Ont., ont eu lieu ce matin à 8 heures 15, à l'église du Sacré-Coeur.

Le R. P. J. N. K. Laflamme, O. M. I., curé de la paroisse fit la levée du corps et officia à la messe. La chorale paroissiale chanta la messe des morts en Grégorien.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame, après la cérémonie à l'église.

Portaient le deuil dans le cortège: MM. Michel Pelletier, père; Léo et Georges Pelletier, frères; Oscar Bolduc, V. Constantineau, Sam Potvin, beau-frère; A. Lamoureux, oncle; René Lamoureux, Léo Monfils, O. Lamoureux, Jean, Armand et Alexis Pelletier, cousins du défunt.

On remarquait aussi dans le cortège: MM. A. Young, D. Lauzon, Léo Potvin, A. Potvin, F. Potvin, R. Stimson, R. Fortin, D. Horan, Gea. Tremblay, E. Rossignol, R. Stimpson, M. Landreville, G. Taylor, H. Harris, le colonel McMillan, F. Cauley, A. Sicotte, E. Lachance, D. Piché, E. B. Landreville, W. Rossignol, A. Gouin.

Feu M. Pelletier est né à Ottawa, fils de M. et de Mme Michel Pelletier. En plus de son épouse et de ses parents, il laisse pour pleurer sa perte, un fils, Arthur, une fille Ruth; trois frères, Georges, Léo et Arthur Pelletier; quatre soeurs, Mme O. Bolduc, Mme V. Constantineau, Mme E. Ruel, et Mlle E. Pelletier, tous d'Ottawa.

Le "Droit" réitère à la famille en deuil, l'expression de ses plus sincères sympathies.

SYMPATHIE À LA FAMILLE QUIROUETTE

La famille Quirouette a reçu des personnes suivantes des témoignages de sympathie, sous la forme d'offrandes de messes, de fleurs, de bouquets spirituels etc., lors de la mort de Mme Francis Quirouette, décédée mardi le 29 juillet, et dont les funérailles avaient lieu dernièrement à la Basilique.

OFFRANDES DE MESSES

Grand'messes: Mlles Anita et Laurette Quirouette; Mlles G. et Marie-Jeanne Quirouette, un groupe d'amis du Club Racicot.

Basses messes: M. et Mme Narcisse Bélanger, M. et Mme Aurélien Bélanger, M. et Mme Louis Bélanger, M. et Mme Ovide Bélanger, M. et Mme Lucien Bélanger, M. et Mme Jos Fitzback, M. Hector Frédérick, fils; M. Arthur Quirouette, M. Arthur Tétrault, Mlle D. Tétrault.

BOUQUETS SPIRITUELS

MM. et Mmes Ernest Bureau, Philippe Chouinard, O. Nadon, J. Paquette; M. Georges Quirouette; la famille Eugène Paradis, Mme M. Quirouette; Mme Hector Lefebvre, Mlle Rose-Alma Quirouette, Mme Vve Bisson.

Affiliations à l'Oeuvre de la Chapelle du Sacré-Coeur: M. et Mme Albert Boilard.

Affiliations à l'Oeuvre de Terre Sainte: Mme Vve Louis Quirouette.

OFFRANDES DE FLEURS

La famille Quirouette, la famille C. Ouellette, M. et Mme Quirouette.

TEMOIGNAGES DE SYMPATHIES

M. et Mme Eugène Routhier, Mme Hector Lefebvre, M. et Mme Geo. Chartrand, de Montréal.

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous ne publions que les lettres qui nous parviennent porteuses d'une véritable signature et de l'adresse du correspondant. Nous laissons à nos correspondants la responsabilité de leurs écrits.

LES ECOLES D'EASTVIEW

M. le Rédacteur,

Comme c'est la coutume, la réouverture des classes se fera au commencement de septembre prochain, et je crois qu'il est très opportun de le rappeler à la mémoire de la Commission Scolaire d'Eastview, afin qu'elle ne soit pas prise au dépourvu quand cette circonstance se présentera, car il faut de toute nécessité qu'elle se procure un local pour y accommoder l'excédent d'élèves qui ne peuvent l'être à l'école Montfort. Or, comme il faudra qu'un tel local subisse les améliorations et les transformations nécessaires pour en faire des classes, il ne conviendrait pas d'attendre au mois de septembre pour y voir. Il reste encore environ quatre semaines de vacances et il est du devoir de la commission de ne plus perdre de temps à mettre à exécution cette obligation trop longtemps négligée et qui s'impose avec la plus grande urgence.

Paterfamilias.

Eastview, 4 août 1930.

SUDBURY ET LA REGION

Il y a des Canadiens français à Sudbury. Statistiques vitales. Lincoln Bromley brulé à mort. Gribble et Zamonski gagnent les autos. Mariage Blais-Gatien. Feu Mme E. Quenneville. Nouvelles diverses.

SUDBURY, 5.— Fabula acta est, diraient les romains à notre place, après les fêtes de l'inauguration dont les citoyens ont été hier les témoins. C'est fini, la ville de Sudbury est maintenant la cité de Sudbury.

Chacun a pu applaudir ses articles favoris au programme, profiter du congé civique selon ses goûts. Nous nous plaisons à reconnaitre le succès convenable de l'organisation, telle qu'elle a été conçue, mais nous ne pouvons nous empêcher de constater et de regretter certains défauts dans l'organisation de cette fête municipale. Défauts d'autant plus surprenants pour cette raison que l'histoire de Sudbury aurait dû les prévenir. Nous voulons parler du caractère exclusivement anglais de cette fête, et de l'absence totale de ce qui aurait pu indiquer que les Canadiens français comptaient pour quelque chose, dans l'histoire et le développement de cette ville aujourd'hui proclamée cité.

Et pourtant, avec un minimum de jugement objectif, on pourrait se rendre compte de ce que les canadiens de langue française ont été, dans la fondation et le développement de Sudbury.

Des statistiques dressées à chaque année ou à peu près, nous montrent, pendant longtemps, les Canadiens-français comme étant l'élément le plus nombreux dans la ville et jouant souvent les rôles prépondérants. Et encore aujourd'hui, effaçons de la ville la population, les influences et les institutions canadiennes-françaises et catholiques, et l'on verra dans quel état la ville serait, et si elle mériterait d'être proclamée cité. Le fait est d'autant plus anormal que cette fête étant municipal et de caractère historique, elle aurait dû être l'écho de tous les éléments qui sont entrés en avion dans le développement de Sudbury et qui, par leur travail, leurs taxes et leur influence, seront encore agents des développements futurs.

Cette conduite des autorités de la cité et des organisateurs de cette fête dénote, en plus du manque de convenance, une ignorance ou une mauvaise volonté que nous n'aurions pourtant pas voulu mettre en cause ici. Mais ce fait déplorable nous force à exposer ces idées, à protester au nom de l'élément canadien-français de la ville, à protester contre l'oubli et l'éloignement dans lequel on a tenu les nôtres et la langue française, tout au cours de ces célébrations. Nous ne protestons pas pour le simple plaisir de critiquer, mais dans l'espoir que les intéressés donneront une explication à leur conduite, et pour rappeler à nos compatriotes d'autre langue, le principe de justice et de largeur d'esprit civiques consistant à donner à chacun sa légitime part de mérite et à l'avenir de ne pas oublier un des plus solides éléments de notre population, lors des célébrations municipales.

C.-E. Bélanger.

STATISTIQUES VITALES

La paroisse Ste-Anne a enregistré, depuis le 3 novembre 1924 jusqu'au 4 août 1930 une somme totale et précise de 1,208 baptêmes, pour une très grande majorité, de Canadiens français. D'autre part, pour la même période de temps, ils ont enregistré 764 décès d'enfants et d'adultes, pour la plupart aussi Canadiens français.

En partant du fait que la proportion d'étrangers est plus haute dans les décès que dans les naissances, nous pouvons déduire de ces chiffres, avec assez de justesse, la marche de notre développement naturel à Sudbury, depuis à peu près six ans.

Le surplus des naissances est de 444 pour une période de 6 ans.

L'accroissement normal naturel de la population est de doubler tous les 20 ans.

En établissant le rapport de l'accroissement des six dernières années avec la population actuelle, on serait notablement en dessous de la moyenne. Mais en tenant compte de la forte immigration qui depuis un an a beaucoup augmenté notre population sans relever d'autant le taux des natalités, en tenant compte des étrangers plus nombreux dans les régistres paroissiaux des décès que dans celui des naissances, nous constatons que la marche de notre développement naturel est à peu près dans la moyenne.

Ainsi nos nombreuses naissances et notre forte immigration canadienne-française, s'ils se continuaient ainsi pendant quinze ans, doubleraient notre population canadienne française, pendant cette période.

IL SUCCOMBE

Lincoln Bromley, âgé de 20 ans, mortellement brulé dans une explosion survenue dans une station d'automobile locale lundi matin, de bonne heure, a succombé à ses blessures dans l'avant-midi, de lundi vers 10 heures à l'hôpital St-Joseph où il avait été transporté immédiatement après l'accident. Bromley, mécanicien de la station, venait de mettre en opération le moteur du compresseur à air, quand soudain se déclara par mode d'explosion le feu qui causa sa mort. L'incendie heureusement ne se communiqua pas aux réservoirs d'essence enfouis sous le sol à l'extérieur. S'il en aavit été ainsi, il se serait sans doute produit une explosion qui eut considérablement endommagé tout le quartier.

LES GAGNANTS

G. Gribble, de Copper Cliff, et D. Zamonski, de Sudbury ont été les heureux gagnants des deux chars mis en loterie par le Rotary Club, au profit des enfants infirmes, à l'occasion des fêtes de l'inauguration de la ville en cité, lundi dernier. Le tirage au sort s'est fait au parc Mémorial, lundi soir vers onze heures.

MARIAGE BLAIS-GATIEN

Lundi matin, à sept heures et demie, le R. P. Gamache bénissait à l'église de Ste-Anne le mariage de M. Prudent Blais, fils de M. et Mme Cyprien Blais, avec Mlle Luce Gatien, fille de feu Emery Gatien et de Mme Gatien.

Après la messe de mariage, il y eut réception chez les parents du marié.

Les nouveaux époux partirent ensuite en automobile en compagnie de M. et Mme Cyprien Blais, pour leur voyage de noces à Milwaukee et Montréal.

FUNERAILLES

Ce matin ont eu lieu à l'église Ste-Anne les funérailles de Mme Ernest Quenneville, née Aurélie Lafontaine, décédée le premier août à Sudbury.

Le R. P. Gamache officiait aux funérailles. L'inhumation eut lieu dans le cimetière de la paroisse.

A la famille en deuil le Droit offre ses plus sincères sympathie.

Cet après-midi a eu lieu l'inhumation de Yvette St-Jacques, enfant de M. et Mme C. St-Jacques, décédée le 4. Nous offrons aux parents éprouvés toute notre sympathie.

PIQUE-NIQUE PREVOST

Près de 150 personnes ont pris part dimanche dernier au pique-nique organisé par MM. Léandre Prévost et Léo Lamoureux, à l'occasion de l'ouverture du camp d'été de M. Prévost, au Lac Long. Ce camp, par son nom des plus à la mode et évocateur de souvenirs cinématographiques et artistiques, le "Camp Ramona" promet aux propriétaires et aux visiteurs le plus joyeux et reposant séjour.

Le pique-nique d'ouverture de ce camp s'est passé dans les amusements et la joie la plus complète.

L'orchestre Gimpoli fit les frais de la musique.

Canotage, chant, feu d'artifice le soir, courses champêtres et sylvestres composèrent le programme des plus variés.

VERS LES FINALES

Le comité de la ligue Royal Treading, à une récente réunion, a réglé la question des parties de finale de la ligue.

Lundi et vendredi prochain, première et deuxième semi-finales.

Lundi et vendredi de la semaine suivante, les deux parties finales.

Comme ce sera à ces parties que se décideront les grandes questions de la victoire générale, tous les amis de ce club et tous les amateurs de la balle molle devront se faire un devoir de se rendre à ces rencontres qui, en raison des résultats, seront des plus intéressantes.

VA-ET-VIENT

MM. A. Boyer et Georges Beauchêne ont fait lundi un voyage à Verner.

Mlles Irène Robert et Adrienne Bazinet sont partis ce soir pour un voyage à Benny, Ont.

NOTULES

Nous avons un avantage contre les communistes, ils ne peuvent nous attaquer directement par leurs discours, parce que heureusement pour nous, comme nous le constatons malheureusement pour tant d'autres, ils ne peuvent ni comprendre ni parler tant bien que mal la langue française. Ce sera chez nous encore longtemps une gloire pour notre langue de ne pas se faire le véhicule des sottises communistes.

N'oublions pas le pèlerinage au sanctuaire de nos Saints Martyrs Canadiens, samedi prochain. C'est la première année que nos Martyrs sont sur les autels et ce fait doit augmenter la piété des fidèles et donner au pèlerinage une sollennité inaccoutumée.

A en juger par les solennités d'hier de l'inauguration de la ville en cité, les indiens prennent, dans l'esprit des organisateurs, une plus grande place que les Canadiens français.

La rentrée des classes s'en vient à grands pas, à la tristesse peut-être des "anciens" déconcertés de voir déjà le temps agréable des vacances arrivé vers le penchant qui mène à sa fin. C'est le bon temps pour les parents de réfléchir s'ils ne doivent pas envoyer au collège, cette année, certain de leurs fils que les institutrices reconnaissent comme très bien doué et qui cache quelque chose de bien dans ses grands yeux clairs. Souvenons-nous que l'instruction est le plus solide héritage que des parents puissent léguer à leurs fils.

Les ballons captivant depuis quelques temps toute l'attention publique. Depuis deux mois, c'était des ballons électoraux qui viennent à peine de se dessouffler et que le public, par intérêt pour sa bourse, craint fort de voir se transformer en réalité. Ce ballon là était canadien. Il vient de nous arriver d'Angleterre un autre ballon qui s'est emparée de l'intérêt du public et qui a monopolisé les colonnes des premières pages de tous les journaux. On ne pouvait pas photographier les ballons électoraux. Celui-là, on peut le photographier d'en-l'air, d'en bas, de côté de profil, dans son vol et amarré à St-Hubert. "Y va-t-il passer pas icite, le R-100?" se demande-t-on. S'il se fait attendre aussi longtemps à Sudbury qu'a Montréal, nous ne le verrons pas avant dix ans, dans un prochain voyage qu'il fera peut-être si la catastrophe ne l'emporte pas d'içi ce temps là.

Elle est renversée par une motocyclette

Mlle Mary-Ann Tittley, 179 rue Waller, a été frappée hier après-midi par le panier d'une motocyclette en face de sa résidence et elle reçut de pénibles blessures. Elle reçut les soins du docteur E. Danby. Mlle Tittley se trouvait sur le trottoir au moment où elle a été renversée.

John Foubert, 356 rue Cumberland, conduisait une motocyclette appartenant à la compagnie Artificial Ice. Il y avait plusieurs blocs de glace dans le panier. Il rapporta à la police qu'en tournant à l'angle des rues Nicolas et Waller la glace se déplaça dans le panier et lui fit prdre le contrôle de la machine qui monta sur le trottoir où se trouvait Mlle Tittley.

Albert Laplante, de Embrun, a été grièvement blessé

ATTEINT A UNE HANCHE PAR UNE BALLE, IL SUBIRA UNE AMPUTATION DE LA JAMBE DROITE.

Albert Laplante, âgé de 13 ans, fils de M. J. W. Laplante, de Embrun, Ont., a été grièvement blessé hier après-midi à la demeure de ses parents par une balle d'une carabine de calibre .12. L'arme se déchargea accidentellement et atteignit l'enfant à la hanche droite. Le blessé a été transporté hier soir à l'hôpital de la rue Water et mis sous les soins du docteur J. Lorenzo Lamy. Pour lui conserver la vie, son médecin dut pratiquer une amputation complète de la jambe droite.

Le garçonnet est encore dans un état précaire à l'hôpital. Il souffre beaucoup de la perte de sang et du choc causé par l'amputation. Le docteur Lamy fit une transfusion de sang sur l'enfant avant l'opération.

L'ACCIDENT

Le pénible accident se produisit vers 4 heures hier après-midi. M. Laplante avait préparé sa carabine pour abattre des éperviers qui enlevaient ses poulets. Il avait laissé l'arme à feu sur la table de la cuisine en l'absence des enfants. Ceux-ci revinrent à la maison après avoir cueilli des fruits dans le voisinage. Le jeune Albert Laplante passa en avant du canon de la carabine au moment où son jeune frère avait saisi le fusil qui se déclancha accidentellement. La balle atteignit Albert Laplante à la hanche droite lui infligeant des blessures graves. M. Laplante a été attiré sur les lieux par la détonation et les cris du blessé. Il appela en toute hâte le docteur Delisle, d'Embrun, qui prodigua les premiers soins à l'enfant.

Le blessé a été transporté hier soir à l'hôpital de la rue Water dans l'automobile d'un voisin. L'enfant était inconscient à son arrivée à l'hôpital. Son père est demeuré à son chevet toute la nuit.

INVITÉS DE L'HON. J. L. RALSTON

UN DINER EN L'HONNEUR DES OFFICIERS DU R-100.

Les distingués officiers du R-100, en ville au cours de la journée d'hier, étaient hier soir, les invités d'honneur à un souper donné par l'honorable J. L. Ralston, ministre de la Défense Nationale. Au nombre des invités, l'on remarquait des représentants de la Défense Nationale, des Travaux Publics, de la Marine, ainsi que des officiers de la marine et de l'aéronautique militaire canadiennes.

Les invités étaient: le lieutenant-colonel aviateur R. B. B. Colmore, le chef d'escadrille R. S. Booth, capitaine du R-100, le major G. H. Scott, aviseur technique, à bord du R-100; M. G. J. Desbarats, sous-ministre de la Défense Nationale, M. J. B. Hunter, sous-ministre des Travaux Publics; M. A. Johnston, sous-ministre de la Marine, le major-général A. G. L. McNaughton, chef d'état-major général, Ministère de la Défense Nationale, le commodore W. Hose, chef d'état major de la marine, le quartier-maitre général Clyde Caldwell, le capitaine Lindsay Gordon, directeur des opérations de l'aviation civile du gouvernement, le lieutenant colonel H. J. Coghill, secrétaire du col. Ralston, le lieutenant colonel aviateur L. S. Breadner, directeur de l'Aéronautique Canadienne, le capitaine E. W. Stedman, ingénieur en chef de l'aéronautique canadienne et M. J. A. Wilson, contrôleur de l'aviation civile.

Sir Dennistoun Burney partit à bonne heure pour Montréal après avoir exprimé ses regrets de ne pouvoir rester au souper. Le major Scott s'est embarqué à bord du train à destination de Toronto tard hier soir, et le lieutenant-colonel aviateur Colmore et le chef d'escadrille Booth sont partis pour Montréal ce matin, à bord du train.

Disparution des pustules sur le corps comme par magie

"Le visage et le corps de mes enfants étaient couverts de pustules. J'essayai plusieurs remèdes en vain des mois durant. Le "Sootha-Salva" mit fin aux pustules en quelques jours". — Mme R. Brien, Montréal.

Le "Sootha-Salva" élimine les pustules en quelques jours; plusieurs cas en une nuit. Les furoncles disparaissent en quelques heures. Le porrigo décampe subitement. La peau rouge, rugueuse devient claire, douce; résultats en une nuit. Découverte du même médecin qui produisit "Fruit-a-tives". Procurez-vous du "Sootha-Salva" du pharmacien.

S10

Ils vont demander une réduction de ce cautionnement

LES AVOCATS DE JOSEPH INSENGA PRESENTERONT UNE REQUETE A TORONTO LA SEMAINE PROCHAINE.

Mtres Hubert Pothier et Lorenzo Lafleur, qui représentent Ralph Homper, alias Joseph Insenga, de Montréal, accusé d'avoir obtenu frauduleusement la somme de $15,000 des courtiers Hughson Brothers, se rendront la semaine prochaine à Toronto où ils présenteront auprès d'un juge de la Cour Supérieure de la province une requête pour obtenir une diminution du cautionnement exigé par le juge E. J. Daly, en cour de comté à Ottawa, pour la liberté provisoire de l'accusé.

Le juge Daly a fixé le cautionnement à $30,000. Les avocats de la défense ont réussi à prélever la forte somme de $15,000 et ils ont tenté jutilement jusqu'à présent à compléter le montant de $30,000, qu'ils croient de beaucoup trop considérable.

Le procès d'Insenga doit s'instruire aux assises d'automne du comté de Carleton.

APPELS EXTRA-URBAINS—PLUS RAPIDES ET ECONOMIQUES QUE JAMAIS

Notez ces taux réduits du soir *et* de la nuit

d'OTTAWA
à

	Le Soir	*La Nuit*
Alexandria	.35	.25
Alfred	.35	.25
Almonte	.25	.25
Arnprior	.30	.25
Belleville	.60	.40
Bourget	.25	.25
Brockville	.35	.25
Campbell's Bay	.35	.25
Carleton Place	.25	.25
Casselman	.25	.25
Chesterville	.30	.25
Clarence Creek	.25	.25
Cobden	.35	.25
Cornwall	.35	.25
Eganville	.40	.25
Gatineau	.10	.10
Gracefield	.40	.25
Hamilton	1.20	.80
Hawkesbury	.35	.25
Joliette	.65	.45
Kemptville	.25	.25
Kingston	.45	.30
Lachute	.40	.25
London	1.50	1.00
L'Orignal	.35	.25
Maniwaki	.50	.35
Montreal	.60	.40
Morrisburg	.35	.25
North Gower	.20	.20
North Wakefield	.20	.20
Papineauville	.30	.25
Pembroke	.40	.25
Perth	.35	.25
Peterboro	.75	.50
Plantagenet	.30	.25
Prescott	.35	.25
Quebec	1.10	.75
Renfrew	.35	.25
Riceville	.30	.25
St. Johns, Que.	.65	.45
Shawville	.35	.25
Sherbrooke	.90	.60
Smiths Falls	.30	.25
Three Rivers	.85	.55
Toronto	1.05	.70
Vankleek Hill	.35	.25
Winchester	.25	.25
Windsor	1.85	1.25

Les taux du soir commencent à 7 p.m.; ceux de la nuit à 8.30 p.m. Ils comportent une réduction importante dans le cas des appels entre postes ("N'importe qui"). Pour plus de détails consultez les premières pages de votre annuaire. (Les taux réduits ne s'appliquent pas aux appels de personne à personne.)

Ces taux ne s'appliquent qu'aux appels entre postes (n'importe qui). En donnant le numéro du poste éloigné vous accélérez le service. Si vous ne connaissez pas ce numéro, "Information" le cherchera pour vous.

F. D. LAURIE.
Gérant

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

HULL, MERCREDI 6 AOUT 1930

DEUX MOYENS D'AIDE

Dans une lettre récente, Monseigneur Gauthier, archevêque-coadjuteur de Montréal, fait un appel tout particulier aux constructeurs ecclésiastiques et religieux en faveur des syndicats catholiques. Nous avons déjà fait ressortir l'une des raisons pour lesquelles Sa Grandeur a lancé cet appel: la nécessité de faire opposition aux empiètements du communisme.

C'est là le côté négatif, pourrait-on dire. Mais le côté positif est aussi mentionné: l'importance de développer nos syndicats catholiques en les favorisant dans les contrats de travail.

On peut les favoriser par deux moyens, dit la lettre de Monseigneur, faisant apposer aux devis de construction l'échelle des salaires des syndicats catholiques, salaires reconnus et par les patrons et par les ouvriers comme étant justes; en choisissant pour l'exécution de ses travaux la main-d'oeuvre syndicale catholique.

On a là toute la reconnaissance en acte des syndicats catholiques, qui ne sont pas nés d'un caprice, de l'envie de faire du nouveau ou de susciter des ennuis inutiles à qui que ce soit, mais bien parce que l'Eglise et les Papes l'ont voulu, parce que, comme l'écrit Monseigneur Gauthier: "L'Eglise forme une famille, la plus sainte et la plus étroite, et nous ne devons pas nous désintéresser des besoins de nos frères."

Ces syndicats ont vu le jour pour subsister, pour demeurer, pour grandir. Ils comptent naturellement et surtout sur les "constructeurs ecclésiastiques et religieux", parce que ceux-ci sont les premiers tenus à favoriser le catholicisme et ses oeuvres, et qu'ils ont toujours d'importants travaux à faire exécuter, qu'il s'agisse d'églises, de couvents, de collèges, de maisons diverses d'éducation ou de charité, qu'il s'agisse même de travaux de réfection ou de réparations.

Ce sont précisément les gros contrats que recherchent les unions internationales ou neutres, parce que cela les met en relief et aussi parce qu'elles peuvent par là donner du travail à un plus grand nombre de leurs membres.

Pourquoi les syndicats catholiques ne jouiraient-ils pas du même avantage de la part des constructeurs religieux et ecclésiastiques?

Les unions internationales ont, pour leur part, décrété la mort des syndicats catholiques et ça devient un devoir de simple et légitime défense de protéger ces derniers, de les aider par tous les moyens possibles.

N'est-il donc pas plus logique et plus dans l'ordre de voir nos temples et nos maisons religieuses de toutes sortes construites par des syndiqués catholiques que de les voir érigés par leurs adversaires et ennemis syndicalistes?

On dira qu'il y a des ouvriers catholiques dans les unions ouvrières neutres ou internationales. C'est vrai. Il y en a qui y sont et y restent pour des raisons particulières; d'autres pour des motifs qui ne valent pas toujours. Mais on sait la pensée de l'Eglise et de son Chef sur les deux genres d'union et personne n'a à s'étonner qu'entre deux groupes d'ouvriers syndiqués les catholiques donnent la préférence à ceux qui le sont dans des cadres strictement catholiques.

Henri LESSARD.

LES EMPLOYÉS DE POSTES À HULL ONT LEUR PIQUE-NIQUE

ILS PASSENT LA JOURNEE DE DIMANCHE A BLACK BAY ET JOUISSENT D'UN BEAU PROGRAMME D'AMUSEMENTS.

Dimanche, le 3 août, les employés du bureau de poste de Hull, avec leurs invités se rendaient à Black Bay, P. Q., pour leur pique-nique annuel. Environ 125 personnes étaient présentes, et il y eut un magnifique programme de sport, avec prix pour les gagnants, qui furent:

1ère course, enfants au-dessous de 7 ans, Marie-Claire Séguin.

2e course, enfants au-dessous de 10 ans, Roland Renaud.

3e Course, enfants au-dessous de 15 ans, Lucien Viau.

4e— Course, jeunes filles au-dessus de 15 ans, Mlle Y. Tessier.

5e— Course, femmes mariées, Mme L. Legault.

6e— Course employés seulement, E. Renaud.

7e— Course, hommes et garçons, A. Grandchamp.

8e— Course, hommes et garçons, A. Grandchamps.

9e— Saut en longueur, employés seulement, A. Grandchamps.

10e— Saut en longueur, avec course, employés seulement, A. Grandchamp.

11e— Course aux pistaches pour femmes et filles, Mme Legault.

12e— Souque à la corde, entre deux équipes.

Des remerciements sont adressés aux généreux donateurs des prix.

Le pique-nique organisé par "l'union des employés des postes, qui avaient nommé pour faire partie du comité: Léo Legault comme président, Edouard Renaud, secrétaire, David Guay, conseiller. Le prix d'entrée a été gagné par Mlle Annette Guitard, M. Laurier Viau, président de l'Union, était aussi du comité d'organisation du pique-nique.

SYMPATHIES À LA FAMILLE E. AMYOT

A l'occasion de la mort de Mme E. Amyot, vers la fin de juillet dernier.

OFFRANDES DE FLEURS

MM. et Mmes A. Amyot J. Amyot, G. Amyot, M. C. Amyot, MM. et Mmes J. McCleary, S. Barbeau, A. Asselin, N. Gratton, H. Picard, M. C. E. Amyot, Mlles L. Amyot, F. McCleary, G. Barbeau, M. J. P. Amyot, Succession Jos Landreville, MM. et Mmes D. Levesque, M. O'Reilly, J. W. Perras, Z. Tanguay, M. C. E. Pitre, Famille G. Emard, M. L. Asselin.

OFFRANDES DE MESSES

MM. et Mmes H. Pilon, A. Gratton, Mlle Juliette Sauvé, M. et Mme J. J. Malone, M. H. Laflamme, Mlle H. Laflamme, Mlle Laflamme, MM. et Mmes W. Despaties, Jos Laflamme, H. Gauthier, Mme Charles Landreville, MM. et Mmes P. Labelle, Lapointe, Barbe, J. B. Landreville, Mlle Y. Lafleur, Famille A. Bérubé,

BOUQUETS SPIRITUELS

M. D. Charron, Mme J. Piché, Mlle A. Levesque, M. et Mme J. H. Bourque, Famille Waddel.

SYMPATHIES

Mlles G. Trépanier, G. Cantin,, M. A. Trépanier, MM. et Mmes H. Tassé, E. Charette, Mme J. B. Bédard, M. et Mme C. E. Mongenais, Mme D. Gratton, Mlle E. Massé, MM. et Mmes W. G. Landreville, A. Landry, M. Vaillant, Mlle V. Noël, MM. et Mmes A. Fortier, T. Douaire, D. Bérubé, A. C. Hugg, R. Roger, M. R. Decousse, Mlle A. Paiement, MM. C. Lapensée, M. Jos Amyot, J. Poulin, Rév. Soeurs Grises de la Croix, Rév. Soeurs de la Merci, Mme C. Homes, M. et Mme O. Lompré, M. R. Chevrier, Mlle T. Cloutier, Mme V. Sauvé, Mme R. Bédard, M. A. M. Pitre, M. H. Emard, A. Emard, M. et Mme P. Desjardin, Mme W. Armstrong, M. et Mme H. Blackburn, M. W. Beaudin, M. et Mme Henley, Mme F. Gagnon, M. J. J. Gratton, Mmes Brisebois, Fauvelle, Larivée, Lavoie, M. et Mme E. Bédard.

TELEGRAMMES

MM. Dr E. Emard, D. Emard, E. Smith, J. Pitre, MM. et Mmes A. Pitre, A. Labrecque, J. M. Pitre, Dr Brisebois, J. G. Leroux.

DECOUPEZ ICI

Entrée Gratis

Une Journée d'Amusement au

PARC LUNA

Ce coupon donne droit à tout Adulte ou Enfant à l'ENTREE GRATIS au Parc Luna, jeudi, le 7 août, de 1 à 6 p.m.

. Aussi au privilège de s'amuser sur les appareils suivants aux prix réduits suivants:

Carrousel, 2 sous
Chenille, 2 sous
Balançoire de bébés, 2 sous
Aéroplanes, 5 sous
Conduisez votre auto, 5 sous
Promenade sur les ponies, 5 sous
Fouet, 3 sous
Sky Chaser, 5 sous

Jardin Zoologique Gratis

Singes --- Ours --- Alligators

Fascinants Oiseaux

Garçonnets — Attention — Fillettes

$700 EN PRIX

Bicycles — Scooters — Joycycles

Donnés gratuitement à partir de lundi, 11 août.

DECOUPEZ ICI

VAL-TETREAU ET LA PROTECTION DE SES INTÉRÊTS LOCAUX

UN GROUPEMENT DE SES CITOYENS EST A SE FORMER POUR LUI ASSURER CET AVANTAGE. — DES REQUETES CIRCULENT POUR OBTENIR LA LIVRAISON DE LA MALLE A DOMICILE, COMME DANS LE RESTE DE LA VILLE.

Le mouvement lancé à Val-Tétreau pour fonder une organisation qui s'occupera ,en dehors de toute visée politique, de défendre les légitimes intérêts de la localité, prend corps de plus en plus. Une deuxième réunion a été tenue dimanche après-midi dans le soubassement de la sacristie et une quarantaine de citoyens étaient presents. M. le curé J.-A. Lombard était aussi dans l'assistance et a adressé la parole.

Un comité provisoire de sept membres a été formé pour voir au choix du nom qui désignera le groupement, préparer des règlements et une liste d'éligibles aux charges d'officiers. Ce comité se compose de MM. René Dupuis, Romuald Rochon, Alfred Charbonneau, Aldège Daoust, Z. Gervais, Victor Boulay et Ph. Fortin. Celui-ci présidait l'assemblée de dimanche et M. Beauchamp agissait comme secrétaire.

Le comité sa réunit demain soir pour entreprendre le travail dont il a été chargé et fera rapport à la prochaine assemblée générale dont la date n'est pas encore fixée.

MALLE A DOMICILE

On nous apprend aussi qu'à Val-Tétreau des pétitions sont en cours pour obtenir la distribution de la malle à domicile, par facteur, dans cette partie de la ville comme dans les autres. Présentement les gens sont obligés d'aller chercher leur malle au bureau de poste, tenu par M. D. Plouffe, épicier. 'Il y a deux courriers par jour, soit matin et soir. Le bureau de poste resterait pour la vente des timbres, l'émission des mandats-poste, etc.

FUNÉRAILLES DE M. THÉO PARENT À MONTPELLIER

A Montpellier, vendredi dernier, ont eu lieu les imposantes funérailles de M. Théogène Parent. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Josaphat Hamelin, cousin du défunt, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Coursol, curé de Ripon, et Yandeau, de Montréal.

Les porteurs étaient MM. Wilfrid Dubé, Jos. Malette, Alex Lanoix, Osias St-Pierre, Emm. Turpin, Sémé Lefebvre.

Aux funérailles il y avait l'épouse du défunt, Mme T. Parent (née Célina Viau); ses filles, Mmes Désiré St-Pierre (Béatrice), Dalmer Hotte (Marie-Ange), toutes deux de Montréal, Mlles Gilberte, Gertrude et Armonde (à la maison); son frère, Osias Parent, et sa soeur, Mme Alex St-Denis, de Sturgeons-Falls; ses gendres, MM. D. St-Pierre et D. Hotte; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Jules Viau; son beau-frère, M. Jos. Viau; ses belles-soeurs, Mme McDonald, de Montréal, Mlle S. Viau; ses nièces, M.-G. Brunet, Marg. Parent, Mme M. Lavoie; autres parents: Mme I. Hamelin, M. Emile Hamelin, M. et Mme Mastaï Hamelin, M. et Mme Charles Gourgue, M. et Mme Paul Boyer, Mlles G. et E. Hamelin, tous de Hull, Mme Léonore Pagé, M. Roméo Lavallée, de Montréal, M. Jos. Brunet et ses trois fils, M. Jos Charron, de Rockland, Mme J.-B. Clément, Mlle C. Clément, M. et Mme Elzéar Malette, Mme Léodas D'Aoust et M. C. Leblanc, tous de Buckingham, et nombre d'autres.

MESSES

M. et Mme Paul Boyer, M. et Mme Dolmer Hotte, Mlle M. Brunet, M. Ex. Lanoie.

BOUQUETS SPIRITUELS

M. et Mme Charles Gourgue, de Hull, M. et Mme Albert Legault, M. et Mme Paul Boyer, de Hull, Mlle Marguerite Brunet, d'Ottawa, Mlle G. Hamelin et ses élèves, Hull, Mlle Marg. Parent, d'Ottawa, M. et Mme Mastaï Hamelin, Hull, Mlle Gertrude Brunet, d'Ottawa, M. et Mme Emile Hamelin, Hull, M. et Mme Favreau, Montréal, la famille Elzéar Malette, de Buckingham, la famille McDonald, de Montréal, la famille Jules Viau, de Montpellier, Mme et Mlle J.-B. Clément, de Buckingham.

TRIBUTS FLORAUX

Les familles Lanoie et Charette, son filleul, Théogène Brunet, de Rockland.

ENTRÉE AU NOVICIAT

Mlle Berthe Gaudreau, fille de M. et Mme David Gaudreau, 142 rue Wellington, a fait vendredi dernier son entrée au Noviciat des Soeurs Grises de la Croix, à Ottawa. Nous lui faisons nos meilleurs voeux de persévérance.

RETOUR DE VOYAGE

Mme Joseph Desloges et ses trois enfants, Armand, Madeleine et Roger sont revenus d'un voyage d'un mois à Ste-Anne de Beaupré, Québec, St-Célestin, Victoriaville et Montréal.

RETRAITE FERMÉE

Retraite fermée pour jeunes filles au Pensionnat du S.-Coeur rue Rideau du 15 au 19 juillet.

Pour autres informations s'adresser à Mlle Fernande Caron, 162 Champlain, Hull, Sh. 3280.

nos 179-181-183.

ANGERS

6 août, 1930.

Mme Herménégilde Boileau, née Malvina Trépanier, est décédée le 31 juillet, à l'âge de 75 ans. Elle laisse outre son époux, six garçons, Joseph, Herménégilde, Adéodat, Aldège, Elois, Xavier; et 68 petits-enfants, et 22 arrière-petits-enfants, ainsi qu'un frère Adéodat Trépanier et 8 neveux et 5 nièces. La défunte appartenait à la congrégation des Dames de Ste-Anne. Le service fut chanté, le 4 août à 9 heures du matin par M. le curé Millard. A la famille éprouvée le "Droit" offre ses sincères condoléances.

VENTE DE 30ième ANNIVERSAIRE J. PHARAND

Voici pour vous Demain

Des occasions comme il s'en rencontrera peut-être jamais; donc, ne perdez pas de temps. Comme un aimant, la GRANDE VENTE DE 30ième ANNIVERSAIRE attire des foules qui se hâtent de s'emparer des meilleures valeurs. Il serait insensé de ne pas s'occuper des économies offertes. Soyez ici à 9 heures demain matin. Il y a des centaines de splendides occasions qui ne sont pas annoncées.

NOS VALEURS SONT RÉELLES

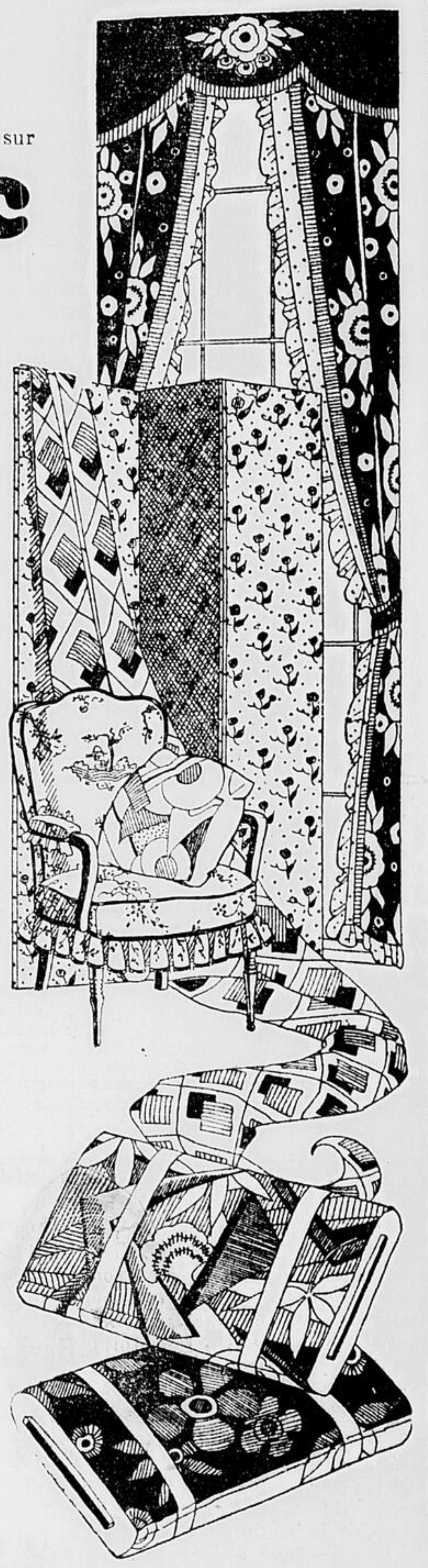
Chaque item annoncé aujourd'hui représente de sérieuses économies — Lisez cette annonce attentivement et venez vous assurer par vous-même des valeurs spécioles que nous offrons.

COMMANDES PAR LA POSTE

EXPEDIEES PROMPTEMENT

1500 VERGES DE CRETONNES

Un lot de cretonne de 36 pouces de largeur. Grand choix de nouveaux dessins sur fond pâle ou foncé. Très appropriées pour couvertures, draperies, coussins, etc., etc. Très spécial de notre 30ème Anniversaire. La verge, 9c



500 Paires de RIDEAUX

RUCHES

Beau choix de rideaux avec ruches et attaches de différentes teintes ainsi que d'autres garnis de rayons de fantaisie. 2¼ verges de long. Une valeur de $1.49. Très spécial de notre 30ème Anniversaire. La paire, 99c

PANNEAUX

de Tulle "Nottingham"

Blanc et écru; finis d'une frange au bas; hauteur 2¼ verges, largeur 36 pouces. Spécial de notre 30ème Anniversaire, 33c

PANNEAUX

DE SOIE

Panneaux de soie et net suisse avec appliqué. Riches motifs de métaillons, etc., au bas. 40 pouces de largeur. 81 pces de longueur. Une valeur réelle de $1.59. Prix de notre 30ème Anniversaire, $1.39

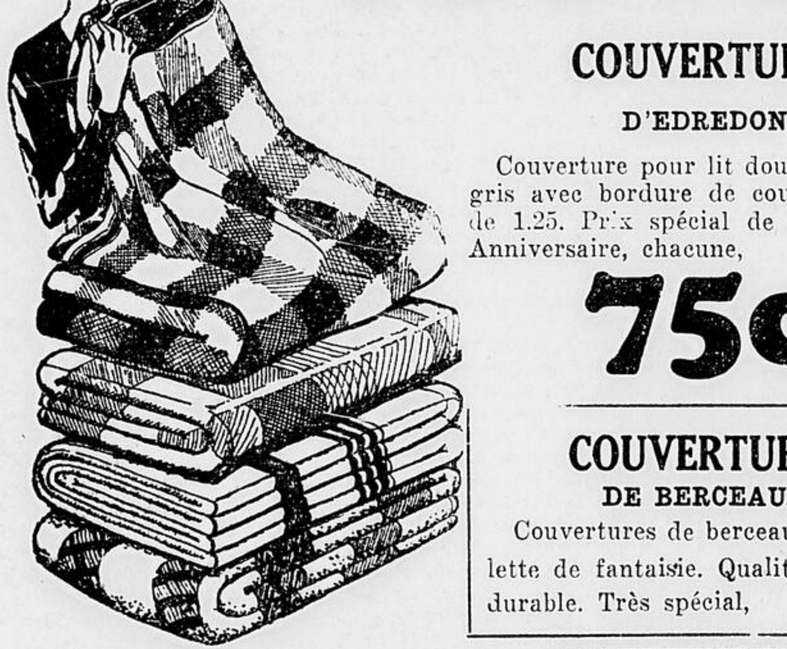
MARQUISETTE

DE FANTAISIE

1000 verges de marquisette blanche ou crème avec carreaux et bordures de couleur rose, rouge, jaune, vert, bleu et blanc. Ces marquisettes sont employées pour rideaux, ils feront de jolies décorations pour vos fenêtres. Une valeur réelle de 18c et 25c. Très spécial de notre 30ème Anniversaire. La verge, 11c

STORES (Blinds)

Toile à l'huile 3 x 6. Bons ressorts. Crème, blanc, vert, gris, fauve. Très spécial, 59c



COUVERTURES

COUVERTURES D'EDREDON

Couverture pour lit double. Edredon gris avec bordure de couleur. Valeur de 1.25. Prix spécial de notre 30ème Anniversaire, chacune, 75c

COUVERTURES En Flanelette de Fantaisie

Couverture en flanelette quadrillée de belle qualité. Dimension pour lit double. Pas de second. Occasion très spécial de notre 30ème Anniversaire chacune, 99c

COUVERTURES DE BERCEAUX

Couvertures de berceaux en flanelette de fantaisie. Qualité durable. Très spécial, 23c

COUVERTURES DE BERCEAUX

Couverture en édredon de fantaisie rose ou bleu. Belle qualité. Très spécial, 49c

SPECIAUX AU COMPTOIR DES OUVRAGES DE FANTAISIE

Morceaux Etampés

250 morceaux étampés, comprenant centre coussins, dessus de bureaux, services vanité, bavettes, serviettes, tabliers, etc. — Etampés sur toile écru, coton blanc ou jaune. Très spécial. Le morceau 9c

Tabliers Etampés

Tabliers pour dames. Etampés sur bon coton jaune et coton fini broadcloth de différentes nuances. Jolis dessins au choix. Se vend ordinairement 35c. Prix de notre 30è Anniversaire, 19c

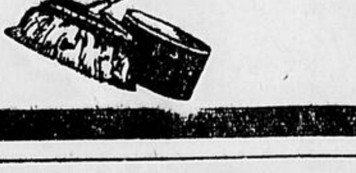
Couvre-Pieds Etampés

20 jolis modèles différents. Etampés sur bon coton jaune, très épais et fini toile. Facile à broder. Se vend régulièrement $1.95. Offert durant notre vente de 30è anniv. à $1.00

JEUDI MATIN VADROUILLES

200 SEULEMENT

Vadrouilles à l'huile de qualité avec bon manche fini chêne pâle. Valeur de $1.25. Jeudi matin. Très spécial, 49c



COUVERTURES DE LIT EN SOIE

Très jolies couvertures de lit en soie, dimension pour lit double, avec frange. Bleu, jaune, rose, blanc. Valeur réelle de $4.95. Très spécial de notre vente anniv. $2.99

PRENEZ NOTE DE CES AUBAINES AU COMPTOIR DU CENTRE

BAS POUR ENFANTS

Lot de bas noir seulement pour enfants. Bas par cotes de bonne duré. Une valeur de 25c. Toutes les pointures. Très pratiques pour écoliers et écolières. Spécial de notre 30è Anniversaire. La paire, 15c

RUBANS DE SOIE

Un lot de rubans en soie cordée, satin, soie fleurie, etc. Pas de second. Tous parfaits. Valeurs jusqu'à 15c. Très spécial, jeudi, la verge, 3c

DENTELLES

Un lot de dentelles de soie et coton dans toutes les nuances. Appropriées pour garniture de draperies, coussins ou ouvrage de fantaisie. Valeur jusqu'à 8c. Jeudi, la verge, 3c

N'OUBLIEZ PAS L'ADRESSE

85-91 ave Champlain - - Hull

85-91, AVE CHAMPLAIN, HULL
Vis-à-vis le carré de l'Hôtel-de-Ville.

(Les tramways de Hull arrêtent à quelques minutes de marche de notre magasin.)

LE ROYAUME DES ENFANTS

Directeur: L'Oncle Jean

La vertu qui remporte les victoires

Mes chers enfants.

La vertu qui remporte les victoires, c'est l'obéissance. Combien d'enfants pensent de la sorte? L'obéissance, n'est-ce pas la chose du monde qu'ils redoutent le plus? Toujours obéir, quel esclavage, disent-ils, quelles chaînes! —Autant de mots, autant d'erreurs, et je vais le prouver en en aprelant à votre expérience: Avez-vous remarqué que les gens les plus heureux sur terre sont ceux qui observent le plus scrupuleusement les lois de leur pays et les lois de Dieu? En d'autres mots, les bons chrétiens, les bons élèves (donc ceux qui obéissent) sont toujours prêts à rendre service, à faire le bonheur des autres. L'obéissance, au lieu de donner des chaînes, forge des ailes pour s'élever dans la vertu et la joie.

Pendant l'année scolaire, vous avez admiré le dévouement extraordinaire de vos professeurs, et, parfois, ils ont dû faire de grands sacrifices pour vous. Ont-ils hésité? non. En ont-ils paru attristés? non,ils ont fait preuve d'une grande générosité, et vous en avez profité doublement. D'où vient qu'ils se montrent si détachés d'eux-mêmes, si dévoués aux autres? De ce qu'ils savent obéir à leur sainte vocation. L'obéissance agrandit le coeur en le rendant plus fort.

L'obéissance accomplit des prodiges, et attire visiblement des grâces. Les missionnaires, parfois des malades, des abandonnés, multiplient les merveilles du christianisme parmi les populations sournoises, cruelles, ingrates. Cent ans se passent, et le voyageur constate que les sauvages d'hier sont devenus un peuple aux moeurs douces et polies, pures et exemplaires.... La vertu qui remporte les victoires, c'est l'obéissance.

Voulez-vous un trait, je l'emprunte à un académicien de France, M. Georges Goyau:

On est au Canada, en canot d'écorce. On court sur les "rapides", on fait des "portages", c'est-à-dire qu'on passe d'un lac à un autre ou à une rivière, en "portant" canot et bagages. Il y a quatre "Soeurs grises" tapies au fond du canot, l'une d'elles, plus jeune, plus craintive, s'affole à chaque nouveau rapide qu'il faut franchir. Elle se dresse, au risque de faire tout chavirer, elle s'accroche au bordage en pleurant.

Le "Coureur des bois" qui dirigeait la manoeuvre était inquiet. "A un moment dangereux, raconte-t-il' comme on allait se faire "poigner" par le remous, je me souvins de quelque chose que j'avais entendu donner comme infaillible pour les Soeurs, quand j'étais à Sorel. Je lui criai: "Ma Soeur, au nom de l'obéissance, ne "grouillez" plus.

"Le tonnerre l'aurait frappée, ajouta cet homme, qu'elle n'aurait pas "écrasé" plus net. Elle se cala au fond du canot, à plat, et ne remua plus un doigt."

Et notre vaillante petite Soeur Grise, peut-être une Canadienne française d'Ottawa, fut préservée de tout accident....

Oncle JEAN.

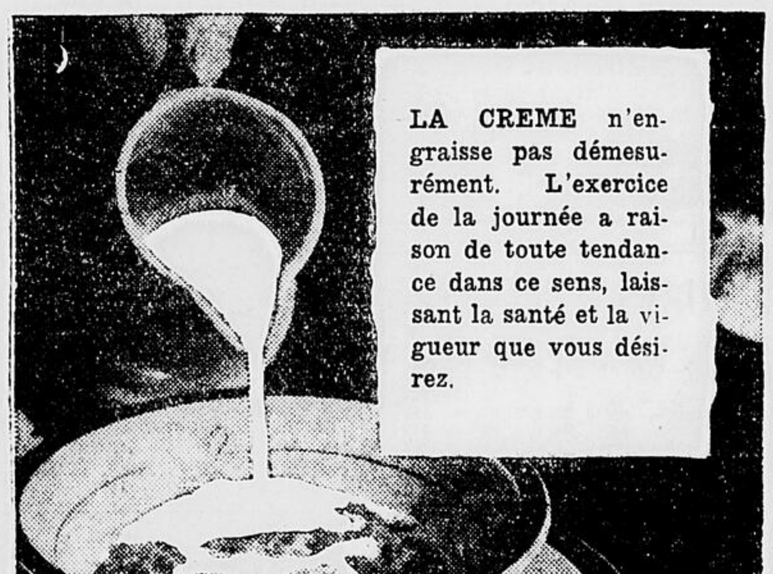
Monologues pour enfants

LE PETIT MARCHAND DE SABLE
par Andersen

Personne au monde ne connait autant d'histoires que le petit marchand de sable! Et Dieu sait qu'il en raconte!

Vers le soir, quand les enfants sont gentiment assis autour de la table ou sur leur petit banc, il monte l'escalier à pas de loup, ouvrant tout doucement la porte, et, pftt! avec sa seringue il lance dans les yeux des enfants quelques gouttes de lait, juste assez pour les empêcher de tenir les yeux ouverts et de l'apercevoir; il se glisse derrière eux, leur souffle doucement dans le cou, ce qui leur rend la tête lourde!!! Oh! mais, sans leur faire de mal; le petit marchand de sable ne veut que du bien aux enfants; il désire simplement qu'ils se tiennent tranquilles pour qu'il puisse leur raconter des histoires.

Quand les enfants sont endormis, le petit marchand de sable vient s'asseoir sur le lit. Il est magnifiquement vêtu, son habit est tout en soie, de quelle couleur par exemple, je vous le donne en mille, car selon qu'il se présente il a des reflets verts, rouges ou bleus; sous chaque bras il tient un parapluie; celui qu'il ouvre sur la tête des enfants sages est tout garni d'images et leur fait faire toute la nuit les rêves les plus charmants; l'autre, qu'il ouvre sur les enfants méchants, n'a aucun dessin et les fait dormir d'un sommeil stupide, et le matin, quand ils se réveillent, ils n'ont rien rêvé du tout.



LA CREME n'engraisse pas démesurément. L'exercice de la journée a raison de toute tendance en ce sens, laissant la santé et la vigueur que vous désirez.

Soyez généreux avec la CREME!

Ne privez pas votre foyer de crème. Servezen en bonne quantité. C'est un des meilleurs régulateurs de la Nature, un aliment qui fortifie tout en nettoyant le corps. Elle est bonne pour les enfants et pour vous.

Ottawa Dairy LIMITED

393, rue Somerset Ouest

Lait et Crème Queen 1188

Crème Glacée Queen 161

La plus vieille laiterie à Ottawa.

Sous la direction de Hugh Carson, Président de la Compagnie; B. Rothwell, Président des directeurs; W. F. Jones, Gérant général; T. A. Spratt, A. E. Provost, R. Gordon C. Edwards.

Elle sert fidèlement les citoyens de cette ville depuis plus de 30 ans.

HABITANTS DES EAUX, BÉNISSEZ LE SEIGNEUR

H'histoire nous a conservé le souvenir de ces poisons qui vinrent un jour se ranger sur le rivage de la mer pour entendre la parole de Dieu de la bouche de Saint Antoine de Padoue. Un prodige analogue nous est rapporté par des auteurs dignes de foi.

Le curé du petit bourg d'Alboraya, dans le royaume de Valence, allait admistrer le saint Viatique à un malade du village d'Almazera. En chemin il eut à passer un ruisseau d'ordinaire peu pronfond, mais en ce moment grossi par des pluies abondantes. Il crut pouvoir, comme d'habitude, le franchir sans difficulté; mais son pied glissa et il laissa s'échapper le ciboire où étaient renfermées deux Hosties. Ne pouvant retrouver le ciboire, il courrut au village voisin et raconta le malheur qui venait de lui arriver le trésor perdu.

Après des recherchhs pénibles, on retrouva le ciboire, mais ouvert et vide comme une coquille sans la perle précieuse. La joie qui commençait à se manifester se changeait dons es tritesse, quand Dieu, par un miracle inouï, envoya à ce peuple une consolation inattendus. On vit soudain apparaitre à fleur d'eau deux poissons, tenant chacun dans la bouche une des Hostie disparues dans le ruisseau. Il se tenaient au milieu du courant et levaient la tête hors de l'eau, exposant ainsi les saintes Hosties à la vue des spectateurs; et ils semblaient attendre qu'on vint prendre leur précieux fardeau.

Les péoheurs qui aperçurent les premiers cette merveille appelèrent le prêtre qui vint avec le reste du peuple. Le miracle était évident pour tous: ou fut d'avis d'aller chercher les ornements et des flambleanx pour faire cortège au Très Saint-Sacrement.

Pendant tout ce temps les poissons demeurèrent immobiles. Quand le prêtre revêtu des ornements sacrés, s'approcha au bord du ruisseau, aussitôt ils s,avancèrent de front au devant de lui; ils sortirent même de l'eau, lui offrant chacun l'Hostie qu'il tenait saine et entière dans sa bouche, et pour la plus grande demonstrtion du miracle, les deux Hosties se trouvèrent, sans aucune trce d'humidité, parfaitement sèches, quoiqu'elles eussent séjourné pendant plusieurs heures dans le ruisseau

Les poissons, comme s'ils eussent compris la gloire qui leur revenait d'avoir été jugés dignes de toucher l'adorable Eucharistie, s'en retournèrent avec des frétillements joyeux.

Alors, le peuple, portant des flambeaux allumés et faisant retentir l'air de chants d'actions de grâces. accompagna en procession le Très Saint-Sacrement jusquà la paroisse d'Alboraya.

Au témoignage de l'histoire, les saintes Hosties se sont conservées sans corruption dans cette église. Afin de consoler les habitants du vil-lage d'Almazera où était portée la communion, on leur fit don du ciboire, qu'ils gardent encore en souvenir de ce fait mémorable; de plus dans ciborium de leur église ils ont fait peindre le miracle; les deux poissons sont représentés portant l'adorable Hostie, et au-dessous se lit cet ancien distique!

Quis divina neget Panis Mysteria! quando
Muto etiam piscis proedicat ore Fidem ?
Qui niera de ce Pain l'adorable Mystère,
Quand un poisson muet nous en prêche la Foi?

R.P.COUET

Un bélier comme témoin au tribunal

Les journaux rhénans relatent un cas de juridiction peu ordinaire dans lequel un bélier décida du jugement. Un propriétaire de moutons, ayant constaté la disparition de quinze animaux, entreprit immédiatement des recherches et réussit à découvrir son bien chez un boucher de Coblence avant que les moutons n'eussent passé à l'abattoir. On retrouva le vendeur, qui nia avoir volé les moutons. et le propriétaire saisit les tribunaux Tout paraissait se gâter devant le manque de preuves lorsque le propriéaire déclara aux juges que le bélier s'appelait "Klaeschen" et que, hostile à tout le monde, il avait toujours manifesté un attachement particulier pour le berger qui l'avait élevé. Le tribunal décida de faire l'épreuve: on lâcha les moutons dans la cour du tribunal et plusieurs personnes essayèrent d'appeler le bélier, qui ne bougea pas. Mais au premier appel du berger, il arriva au galop, suivi des moutons, tourna autour de son maitre retrouvé et lui manifesta sa joie en lui léchant les mains.

Les juges reconnurent ce témoignage suffisant pour prouver la propriété du petit troupeau, qui fut restitué au propriéaire. Le bélier fi en même temps condamner celui qui l'avait dérobé.

JEUX EN FAMILLE

Les Cartes qui augmentent

Pour exécuter ce tour, qui fait beaucoup d'effet, on dissimule quatre cartes dans sa main droite, puis on invite une personne à prendre un paquet de cartes dans le jeu que l'on a replacé sur la table, et à les compter une à une sans les retourner en les mettant en piles devant elle, Tandis que la personne compte, sous prétexte de l'inviter à réunir ses cartes, on ajoute les quatre que lon a distraites du jeu. On en a compté vingt, par exemple.

—Vous en avez compté 20, dit-on, combien en voulez-vous? En désirez-vous 21, 22, 23 24? Si la personne dit: 24.— Compter, reprenez-vous.

Elle compte et en trouve, en effet, quatre de plus qu'ellle n'en avait d'abord en main.

Si elle en demandait un nombre inférieur, 22 par exemple.

-Donnez-m'en deux, lui dites-vous. Et les 22 s'y trouvent.

Il est prudent de ne point recommencer ce tour, car les spectateurs finiraient par deviner le stratagème.

SIMPLICITÉ D'UN GRAND HOMME

De la biographie du maréchal French par M. Cecil Chishalm, nous détachons l'anecdote suivante:

Ce fut pendant la guerre sud-africaine qu'il obtint le surnom de "général en manche de chemise".

Un après-midi, un correspondant, arrivant à cheval dans les lignes, aperçut un soldat qui, assis sur une botte de foin, fumait une vieille pipe de bruyère dont l'aspect était fort lamentable.

Le journaliste lui demanda où se trouvait le général.

—Le vieux est quelque part par là, répliqua le soldat avec flegme.

—Eh bien! tenez donc mon cheval un instant, pendant que je vais me mettre à sa recherche.

—Certainement, monsieur, répondit le soldat.

Et, se levant d'un air soumis, il prit la bride de la monture.

—Pouvez-vous me dire où est le général? demanda encore le journaliste à un officier d'état-major qui passait un peu plus loin.

—Le général French? répliqua l'officier. Oh! il doit être tout près. Tenez, le voilà là-bas, qui tient la tête d'un cheval.

Et l'officier montra du doigt le fumeur de pipe.

ON APPLAUDIT...
(suite de la 1ère page)

pratiques, si le dirigeable deviendra d'une réelle valeur économique et politique à votre Dominion, ou s'il ne sera que le jouet dispendieux et fascinateur d'un multi-millionnaire. Le dirigeable doit remplir les conditions de sûreté, régularité de service et ceci à un coût économique peu élevé. Le R-100 est aussi fort qu'aucun avion commercial et à peu près cinq fois plus puissant que tout autre dirigeable encore construit. Toutefois, le vaisseau n'est pas encore assez vaste pour transporter assez de courrier et de voyageurs pour payer, à une vitesse de 85 milles à l'heure. Cela prendra un dirigeable avec le double de déplacement."

Puis Sir Dennistoun explique que la solution favorable serait l'établissement d'une base d'urgence à quelques cents milles au sud de Montréal, soit à 15 heures de Montréal par voie ferrée. Cela permettrait aux courriers et passagers de Toronto et Montréal de parvenir à Londres en moins de 48 heures, durant les mois d'hiver. Les gouvernements anglais et canadiens seraient invités à collaborer en accordant des contrats de malle ou postes, à longue échéance. Le voyage du R-100 aura contribué à offrir une base solide d'étude aux gouvernements en question.

Sir Dennistoun déclare que le temps est mûr pour une entreprise hardie: tout le développement du Canada fut accompli par des pionniers hardis et sans crainte. Le premier ministre élu, l'hon. Bennett, fut le premier à applaudir ces paroles du promoteur et réalisateur du fameux R-100. Sir Dennistoun parla de la construction du dirigeable R-101 par le gouvernement anglais. Ce dernier fut terminé un mois avant le R-100 mais il n'est pas encore prêt à tenter la traversée de l'Atlantique, bien que sa construction ait dépasé d'un million les frais du R-100. La route aérienne de l'Atlantique mérite la première d'être exploitée pour fins commerciales à cause de la distance moins longue, 3,000 milles environ, et du capital à la disposition de ses riverains.

"L'Empire anglais est aujourd'hui à son tournant," déclare Sir Dennistoun en invitant le peuple du Canada à prêter main forte dans un mouvement de rapprochement plus intime entre les diverses parties de l'Empire, par la voie des airs et l'entremise des dirigeables qu'il projette.

M. Arthur Beauchesne, C.R., vice-président du club, souhaita la bienvenue au distingué visiteur, en l'absence du président F.-E. Bronson. Il exprima les meilleurs voeux du club en termes patriotiques.

"Nous souhaitons à Sir Dennistoun tout le succès dans sa merveilleuse entreprise," dit-il. "Nous lui souhaitons ainsi qu'à ses valeureux compagnons un volage de retour sûr et heureux. Nous le félicitons de sa remarquable contribution à la gloire de notre Empire." (Appl.)

A la table d'honneur on voyait outre M. Beauchesne et Sir Dennistoun Burney, le vicomte Willingdon, gouverneur général; l'honorable W.-L. Mackenzie King l'honorable R.-B. Bennett, le lieutenant-colonel aviateur R.-B.-B. Colmore, O.B.E.; le chef d'escadrille R.-S. Booth, capitaine du R-100; l'honorable I.-M. Tokugawa, ministre japonais; M. Henri Coursier, Chargé d'affaires de la légation française; M. R.-H. Hadow, haut commissaire britannique suppléant; le colonel J.-L. Ralston, ministre de la Défense Nationale; M. G. J. Desbarats, sous-ministre de la Défense Nationale; M. J.-A. Wilson, le lieutenant-colonel aviateur Lindsay Gordon, le capitaine E.-W. Stedman, le capitaine D.-G. Carr Jones, officier commandant du vapeur Duchess of York, vaisseau du C.P.R., l'honorable Martin Burrell, le major général, A.-G.-L. McNaughton, le major général J.-H. MacBrien, M. E.-C. Mieville, C.M.G., le colonel Willis O'Connor, A.D.C., le capitaine R.-J. Streatfeild, A.D.C., et le capitaine C.V.R. Blundell, A.D.C.

LE TOUR DU MONDE EN DEUX CENTS HEURES

AMARILLO, Texas, 5. (P.A.)—Ten Ludgren, aviateur d'Hollywood qui tente d'accomplir une envolée autour du monde en aéroplane en 200 heures, est parti aujourd'hui à 6 heures a.m., aujourd'hui, pour New-York, Lindgren a quitté Los-Angeles hier. L'envolée à New-York se fera sans arrêt.

NOUVEL ÉVÊQUE

CITE VATICANE, 5. (P.A.) — Sa Sainteté le Pape Pie XI annonce cet après-midi la nomination de M. l'abbé Edwin V. O'Hara, de la division rurale du National Catholic Welfare Council, au poste d'évêque de Great Falls, Montana.

Le nouvel évêque est curé d'une paroises de Washington, D.C.

LES ORDINATIONS DE DIMANCHE À ST-J.-BAPTISTE

S. G. MGR F. X. COUTURIER Y PRESIDE. DEUX RELIGIEUX DOMINICAINS SONT ORDONNES PRETRES. PROFESSION ET MESSE PONTIFICALE.

Les paroissiens de S. Jean-Baptiste ont été témoins d'une splendide cérémonie dimanche matin alors que Sa Grandeur Mgr F. Couturier, O. P., évêque d'Alexandria a conféré l'ordination sacerdotale à deux religieux dominicains, les Révérends Frères L. B. Lafontaine et H. A. Harris.

A 10 heures Sa Grandeur fait son entrée au sanctuaire; le Saint-Sacrifice commence aussitôt. Après le Gloria, le Frère Antonin Loiselle est appelé à recevoir l'exorcistat et l'acolytat. Puis c'est le tour des futurs prêtres. L'Evêque leur impose les mains, invoque sur eux l'Esprit.Saint et les oint de l'huile sainte.

Parmi les nombreux prêtres qui participèrent à l'imposition des mains se trouvaient: M. le Chanoine J. E. Aubin, du Séminaire de Valleyfield, M. l'abbé John McRae, recteur du Séminaire S. François-Xavier, le Rév. Père Droesch, C. S. Sp. supérieur du Collège S. Alexandre, le Rév. Père A. Dion, O. P., Sous-Prieur au Couvent des Dominicains, le Rév. Père L. M. Sylvain, O. P., Père-Maître des Novices, le Rév. Père P. E. Beaudoin, C. S. C., M. l'abbé C. McRae, curé de Glen Robertson, M. l'abbé Girard, des Trois-Rivières, le Rév. Père Gauthier, P. B., M. l'abbé Michel Lealy, M. l'abbé Alexandre Cameron, curé de Moose-Creek, M. l'abbé A. M. Parent et plusieurs Pères Dominicains.

Aux premiers rangs de l'assistance avaient pris places les parents et amis des nouveaux prêtres: Mme Vve J. Bte Lafontaine, mère de l'ordinand, M. et Mme Alph. Lafontaine, M. et Mme Jean Lafontaine, M. et Mme Wilfrid Lafontaine, M. et Mme Laurence et Edmond Lafontaine et plusieurs autres.

Mme Vce H. Harris, Mlle M. J. Harris, M. Gaston Harris, Mme L. Beaudoin, M. E. Beaudoin, Mme H. Lavoie, M. I. Foisy, M. P. Desmarais, M. H. Lebrun, M. R. Lord et M. F. McKinnon.

Lundi matin à 7 heures, les Pères Lafontaine et Harris ont célébré leur première messe respectivement assistés par le R. P. Dion et le R. P. L. M. Sylvain. Les Rév. Frères F. M. Charbonneau et G. E. Bourque servaient la messe du R P. Lafontaine et M. O. Beaudoin, celle au R. P. Harris. Pour participer plus intimement aux grâces de la première messe, Mme J. B. Lafontaine avait offert le calice dans lequel son fils a consacré pour la première fois. Le Rév. Père Beaudoin C. S. C., cousin du R. P. Harris, a prononcé le sermon de circonstance. Le chant fut exécuté par la chorale des Frères Etudiants, sous la direction du R. Fr. Dauphinais. Le Père J. M. Dionne touchait l'orgue.

PROFESSIONS

Une importante profession religieuse a eu lieu lundi matin, immédiatement avant la messe pontificale, à 8. 30 hres. Le R. P. Dion, O. P. a reçu la profession solennelle des Rév. Frères Jean Marc Lafrance, du collège St-Laurent de Montréal; Louis Marie Régis, du Séminaire de Chicoutimi; Gabriel Couture, du collège de Lévis; Dominique Marie Laurin, du collège de l'Assomption; Philippe.Marie Rousseau, du séminaire des Trois-Rivières; Antonin Loiselle, du Séminaire de Sherbrooke; Joseph-Marie Parent du Séminaire de Québec; Pierre-Marie Letarte, de l'Université d'Ottawa et natif de Hull et Martial-Marie Bergeron, du collège Ste-Anne de la Pocatière.

Le R. Fr. Ange-Marie Bégin du collège de Montréal et natif de Lewiston a renouvelé sa profession pour un an. Au cours de la cérémonie, Sa Grandeur Mgr Félix Couturier assistait au trône et la communauté était réunie dans le choeur. Plusieurs parents des profets étaient dans la nef.

MESSE PONTIFICALE

A l'occasion de la fête de St-Dominique, fondateur de l'ordre des Frères Prêcheurs, une messe pontificale a été chantée hier matin à 8 h. 30 en l'église St-Jean-Baptiste, par Sa Grandeur Mgr Félix Couturier, O. P. évêque d'Alexandria.

Sa Grandeur était assistée par le R. P. Fortuné, O. M. Cap. gardien, comme prêtre assistant; les diacres d'office étaient les RR. PP. Placide, o. m. cap., curé de St-François d'Assise, et Joseph, o. m. cap., professeur au collège Séraphique, le diacre d'honneur, le R. P. Paul Droech, c. s. sp., supérieur du collège St-Alexandre, d'Ironside et le sous-diacre d'honneur, le R. P. Benoît Mailloux, o. p., régent des Etudes, M. l'abbé Joseph Hébert, de la Basilique remplissait les fonctions de maître des cérémonies.

Dans le choeur se trouvaient également plusieurs membres du clergé d'Ottawa et des environs. Le programme de chant fut magnifiquement rendu par la chorale des Frères Etudiants, sous la direction du R. P. Thomas Landry. Le R. P. Dauphinais touchait l'orgue.

Après la messe solennelle un dîner intime était servi à la communauté et Mgr Couturier était l'hôte d'honneur. L'on remarquait à la table d'honneur, Mgr Joseph Charbonneau, v. g., le R. P. Fortuné, o. m. cap., le R. P. Marie-Raymond, O. F. M., le R. P. Dion, O. P., curé de la paroisse; M. le chanoine Onézime Lalonde, curé de la Basilique; le R. P. Marchand, O. M. I., recteur de l'Université d'Ottawa; le chanoine Myrand, curé de Ste-Anne; le chanoine Fitzgerald, curé de St.Patrice; le R. P. Roy, C. S. S. R. et plusieurs représentants du clergé régional.

Les fêtes religieuses se sont terminées par les somplies des religieux suivis du salut solennel du T. S. Sacrement.

LA DETTE DU PAYS A DIMINUÉ

La dette totale du Canada a diminué de $47,740,746.39 dans l'année financière, d'après un rapport publié par le Dominion du Canada. Le 31 mars 1929, la dette du pays était de $2,225,504,705.10. Le 31 mars 1930, elle se chiffrait à $2,177,763,958.71. Pour les derniers 12 mois, la dette est tombée de $71,345,527.82.

Les dépenses ordinaires de l'année étaient de $357,79,794.07. Le revenu total était de $441,411,806.18.

VOL HARDI DANS CETTE BANQUE

UN BANDIT S'EMPARE DE $8,000 DANS UNE BANQUE A STE-ANNE DE BELLEVUE.

MONTREAL, Qué., 5 (P. C.):—Un bandit a volé $8,000 à la succursale de la banque de Montréal à Sainte-Anne de Bellevue, tard hier, d'après un communiqué de la police provinciale.

Le vol est l'un des plus habilement machinés que l'on ait jamais vus dans la province. Hier tard, le gérant reçu un appel téléphonique longue distance de Montréal et lui dit qu'un inspecteur du gouvernement pour les banques viendrait le voir pour vérifier les livres. Un peu plus tard, le gérant reçut un autre téléphone d'un des hôtels de Sainte-Anne de Bellevue. Celui qui téléphonait se donnait comme l'inspecteur du gouvernement et demanda de faire les arrangements nécessaires pour entrer dans la banque, comme c'était après les heures d'ouverture.

Après être entrée dans la banque, l'individu sortit un pistolet et il enferma le gérant et ses six assistants dans une des voûtes. Il s'occupa de faire sauter alors les caisses enregistrées.

Les recherches de la police ont montré que le bandit avait sa chambre dans un hôtel local, qu'il changea de vêtements, et qu'il se rendit à la banque avec une valise.

Après le vol, il se rendit à l'hôtel, changea de vêtements et disparut.

ACCUSÉ APRÈS UNE COLLISION

Archibald Gray, 47 avenue Laurier-ouest, a été condamné en cour de police à $100. d'amende avec dépens ou trois mois de prison pour avoir eu en sa possession dans la province d'Ontario de la boisson n'ayant pas été achetée aux endroits autorisés par la Commission des liqueurs de la province.

Clifford Latreille, 72 avenue Lorne, a été accusé de conduite dangereuse de son automobile sur la rue Preston. Sa cause a été remise au 13 août, au tribunal de circulation.

Gray et Latreille ont été arrêtés à la salle d'une collision à la'ngle des rues Preston et Wellington. La police accusa Latreille de conduite dangereuse de son auto. Elle trouva aussi une douzaine de bouteilles de bière de la province de Québec dans l'automobile où voyageait Gray.

EN ROUTE POUR TOKIO

LE BOURGET, France, 5. (P.A.)—L'aviateur japonais Azuma s'est envolé cet avant-midi dans son biplan de 450 chevaux-vapeur pour Berlin. C'est la première étape de son voyage à Tokio.

FUNÉRAILLES DE Mme F. O. GARNEAU

LE SERVICE FUNEBRE EST CELEBRE HIER MATIN A NOTRE-DAME DE HULL ET SUIVI DE L'INHUMATION A OTTAWA.

Hier avant-midi, au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, ont été déposé dans le terrain de la famille, les restes de **Adélaïde Gingras**, veuve de feu François-Olivier Garneau, qui l'avait précédée dans la tombe il y a neuf ans. Cette ancienne citoyenne de la Capitale est décédée à Montréal, chez sa fille, Mme J. C. Dalpé. Elle était âgée de 78 ans et û mois. Presque toute sa vie, elle avait habité la Capitale, mais depuis quelques années, elle vivait chez ses enfants. Toujours alerte et vive, elle faisait la gaieté de tous les siens et de tous ceux qui avaient le plaisir de la connaître.

Elle laisse pour la pleurer, deux fils, Olivier, à Ottawa, et J.-B. Garneau, à Hull; quatre filles, Soeur Antoinette de Fleurence, des Soeurs Grises de la Croix; Mme J. C. Dalpé (Adélina), à Montréal; Mme Alb. Cartier (Delima), à Saint-Jérôme; Mme Henri Dalpé (Alexina), à Montréal. Aussi deux frères et deux soeurs, MM. Joseph et Jean-Baptiste Gingras, à Masham; Mme Stanislas Godmaire, à Montréal; Mademoiselle Elise Gingras, à Masham.

Le défunte laisse aussi dix-neuf petits-enfants et un arrière petit-fils. Ceux-ci sont: Emile Duchesne, de New-York; Edgar, Jean-Charles, Réal, Alice, Lorraine, Carmen, Jean-Louis, Eugène, Florence, Cécile et Jeannine Garneau; Carmen, Madeleine et Marcel Dalpé; Caroline et Jacques Cartier; Marie-Reine et Lucile Dalpé et Jean-Robert Garneau.

Les funérailles, en l'église N.-Dame de Hull, avaient réunis un groupe considérable de parents et d'amis tant de la Capitale que de Hull. A l'église, la levée du corps fut faite par le R. P. L. Gratton, et le célébré au service funèbre fut le R. P. Labossière, assisté des RR. PP. Boissonneault et Beaudry comme diacre et sous-diacre.

Le choeur de Notre-Dame exécuta la messe de requiem de Perosi et à la fin, M. S. St-Louis a chanté les Adieux.

OFFRANDES MORTUAIRES

Les offrandes suivantes ont été déposées sur les restes de la regrettée défunte:

Messes — M. et Mme Jean-Louis Garneau, M. et Mme Ernest-J. Gagnon, Mlles Rochon, M. Wilfrid Monette, M. et Mme D. S. Larose, Mme O. Proulx, M. et Mme Gabriel Proulx Mlles R. et C. Proulx, Mme M. C. Rochon, M. et Mme George Brown, M. et Mme D. Cartier, Mlle A. Marchand, M. et Mme Charles Paré, M. et Mme D. A. Henderson, Mme Emma Ranger, Mlle Juliette Normand, M. et Mme Hormisdas Normand, M. et Mme Omer Auger, Mme O. Leclair, M. et Mme J. C. Marcotte, Mlle Juliette Chénier, la famille A. Filiatrault, M. et Mme Arthur Surprenant.

Tributs floraux: Emile Duchesne, de New-York; Mme Alb. Boyle, de Montréal; M. et Mme J. O. Lecompte, de Montréal; Mmes J. C. Dalpé, J. H. Dalpé et A. Cartier, filles de la défunte; M. et Mme J. B. Garneau et leurs enfants, Hull; M. et Mme E. Nantel, de Montréal; M. et Mme Fitzpatrick, de Montréal; M. Thomas Davis, Ottawa; M. Kennett Kilburn, la brasserie Boswell, Québec; la famille O. Garneau, Ottawa; M. et Mme A. Dalpé, Montréal; Mme Nap. Bélanger, Montréal; la ligue Commerciale de balle molle; les employés du B. B. de Hull.

Bouquets Spirituels — Les RR. SS. Grises de la Croix, du Pensionnat du Sacré-Coeur, Ottawa; Mme Paul Lévesque et ses enfants, M. et Mme H. Normand, Mlles Carmen, Madeleine et M. Marcel Dalpé, M. et Mme J. N. Schingh, M. et Mme A. Cloutier, Mlles Robinson et Lamontagne, M. et Mme J. A. St-Pierre, Montréal; la famille Autotte, Montréal; la famille A. Brousseau, Montréoal, M. et Mme S. Godmaire, M. et Mme Joseph Garneau, Mlle Lucille Dalpé, la famille J. H. Bélanger, bouquets spirituels de la Terre-Sainte pour période de trois ans.

Couronnes de messes: M. et Mme Nap. Dalpé, M. Gérard Lapierre, Mlle Marie-Reine Dalpé, l'Oeuvre des Semaines Eucharistiques pour six mois, M. et Mme J. O. Vincent.

Sympathies. — Mme L. Desmarais, Mlles Bertha Duchesne, J. H. Paré, Mlle E. Robillard, MM. et Mesdames R. Maisonneuve, George Shouldice, A. A. Proulx, Edgar Proulx, E. Robillard, Edouard Sauvageau.

Télégramme de sympathie: M. Emile Duchesne.

DANS LE CORTEGE

Outre les parents dont les noms ont déjà été mentionnés, il y avait dans le cortège, MM. Sévère Garneau,è beau-frère; J. Garneau, neveu; K. Davies, Ern. J. Gagnon, J. H. Bélanger, M. J. Rochon, Ern. Villeneuve, L. Legris, E. Tessier, H. Dubois, E. Langlois, J. A. Viau, B. Villeneuxe, E. M. Tourangeau, Eug. Leblanc, A. W. Monette et autres.

PROFONDEUR DE L'OCEAN

ST-THOMAS, Iles de la Vierge, 5. (P.A.)—Le comte Félix Von Luckner et sa suite sont arrivés ici hier après-midi à bord du Mopelia. Tous se portent remarquablement bien.

Von Luckner poursuit dans les Indes occidentales des recherches sur les profondeurs de l'océan. Leur bateau, un quatre mâts, est équippé avec des moteurs de manières à faire du 45 milles à l'heure et avec un appareil pour prendre des vues sous-marines.

Eric Spence, noyé accidentellement près de Gananoque

UN ENFANT D'OTTAWA PERD LA VIE EN JOUANT PRES DE LA RESIDENCE D'ETE DE SES PARENTS.

Eric Spence, âgé de 6 ans, fils de M. et Mme H. S. Spence, 222 avenue Argyle, s'est noyé samedi après-midi à Ivy Lea, près de Gananoque, où il passait l'été avec ses parents. Personne n'a été témoin de l'accident, mais on croit que le bambin est tombé d'un quai en jouant avec un bateau-jouet.

Le corps a été retrouvé une heure plus tard. Il n'y aura pas d'enquête. Outre ses parents, le jeune Spence laisse un frère, Neville. Les funérailes ont eu lieu hier après-midi des salons funéraires Rogers, rue Elgin. L'inhumation se fit au cimetière Beechwood.

Blessée dans une violente collision

Mme Fred Coulson, 466 rue Besserer, a reçu de pénibles contusions à la figure à 9 heures 40 ce matin lors d'une violente collision entre un automobile et un camion à l'angle des rues Wilbrod et Chapel. Mme Coulson voyageait dans l'automobile de M. Stuart Sharp, 27 rue Somerset-ouest, qui versa sens dessus-dessous dans la collision. Le chauffeur et sa mère, Mme Augusta Sharp, de la même adresse, l'échappèrent belle. Les trois voyageurs ont été projetés violemment sur le pavé. Mme Coulson reçut les premiers soins du docteur Mohr, et elle fut transportée d'urgense à l'hôpital municipal par les ambulanciers Rogers. Son état n'inspire pas de crainte. Elle souffre aussi du choc.

La collision se produisit à l'intersection des rues Chapel et Wilbrod. Sharp conduisait son auto vers l'ouest sur la rue Wilbrod. Une roue d'arrière de sa machine a été frappée par un camion conduit vers le sud sur la rue Chapel par Melville Curan, 201, rue Fiorence. L'auto de Shrap vira sens-dessus-dessous sur le trottoir à l'intersection.

LE FEU DÉTRUIT UNE CHARGE DE FOIN

Une charge de foin appartenant à M. Eugène Delorme, de Navan, Ont., a été la proie des flammes à 9 heures 20 ce matin sur le marché By. On rapporta à la police qu'un homme passa près de la voiture de M. Delorme, et jeta une allumette sur la charge après avoir allumé une cigarette. En un clin d'oeil, le feu avait consumé tout le foin et endommagé de même la voiture. Les pompiers ont été appelés sur les lieux. Ils sauvèrent la voiture de destruction complète.

LES OBLIGATIONS TZARISTES

MOSCOU, Russie, 5. — L'"Isvestia", organe officiel du gouvernement soviétaire, en premier Moscou aujourd'hui "donne avis" au monde capitaliste que le gouvernement rouge ne peut assumer la responsabilité des obligations contractées par le Tzar, jadis, obligations qu'il a déjà d'ailleurs répudiées, depuis l'avénément du régime bolchéviste en 1917.

"Il est temps, dit le journal, que les pays capitalistes comprennent une fois pour toutes que le gouvernement soviet ne peut pas assumer les responsabilités des obligations contractées par les gouvernements tzaristes.

Depuis 1905, nos partis révolutionnaires avertissent ces pays de ne faire aucun emprunt au tzar. Nous nous en sommes toujours tenus à cette politique. Cet article du Izvestia est évidemment inspiré fortement par le Kremlin.

IL VOYAGE DANS SON HÉLICOPTÈRE

BERCK, France, 5 (P. A.):—L'aviateur et inventeur espagnol, Juan de la Cierva, a atterri avec son hélicoptère ici aujourd'hui à la suite d'une envolée de Lympne, Angleterre. C'est sa seconde traversée heureuse de la Manche dans cet aéroplane, capable d'atterrir verticalement ou horizontalement. La machine quitta ensuite Berck pour Paris.

Violente collision

Un automobile et un camion ont été fortement endommagés hier soir lors d'une violente collision à l'angle des rues Wellington et Broad. Owen O'Reilly, 320 rue Bay, conduisait son auto vers l'ouest sur la rue Wellington, et fit colision avec un camion conduit par Joseph St-Amour, 582 rue St-Patrice, au moment où ce dernier tournait sur la rue Broad.

Utilité

La Banque de Montréal a des relations constantes et utiles avec des centaines de milliers de clients tant au Canada que dans les autres parties du monde.

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

L'ACTIF DÉPASSE $800,000,000

LE MADISON CROISE LE BÂTON AVEC LA BANDE ROUGE

L'INTERCITÉ À L'OEUVRE — UN JOCKEY TUÉ — RUTH EN VEDETTE

Le Laurier sort ce soir contre les gars solides de Barrette

Les Rouges auraient une autre chance d'atteindre le détail de la ligue de crosse.

LA SAISON PREND FIN LUNDI SOIR

Le Laurier livre combat au Madison ce soir dans la ligue de crosse de la Cité. L'affaire se déroule au parc Plouffe et les amateurs verront du sport intéressant, car les Rouges ont encore une lueur d'espoir d'atteindre le détail. C'est une lueur très pâle, il est vrai, mais elle permet d'affirmer que tout n'est pas perdu. La balle va au jeu à 7 heures précises sous les ordres de Tony Pelletier et Hughie Burke.

Nos gars de la basse ville sont à peu près les plus malheureux copains dans les cercles sportifs locaux. Après de sensationnels débuts, ils ont faibli de semaine en semaine pour échouer finalement dans le caveau du circuit Sims.

Un peu de bonne fortune permettrait aux Rouges d'améliorer leur situation. Espérons donc que le succès couronnera leurs efforts.

MADISON FORMIDABLE

Il faut admettre cependant que le Madison est très dangereux. Sa tenue brillante contre tous les clubs de la ligue en fait un aspirant sérieux au championnat.

En fait, René Barette a tout ce qu'il faut pour enlever le titre ontarien. Si ses hommes maintiennent leur allure actuelle jusqu'à la fin de la saison, rien ne pourra enrayer leur marche triomphale.

La joute de ce soir est une des dernières de la campagne régulière. Il reste deux joutes à reprendre, puis le détail commencera. C'est donc dire que les amateurs se porteront nombreux au parv Plouffe pour applaudir les copains en scène.

LE CHAMPLAIN CONTRE RACICOT

Le Champlain tente ce soir au carré Anglesea un dernier effort pour rester dans la course de l'est-Ottawa. A cette occasion, il sort contre le farouche Racicot qui n'a pas encore connu la défaite. C'est pour les 6 h. 45 précises.

Aubin ou Nadon sera dans la case du Racicot, tandis que St-Louis ou Ed. Johnson travaillera pour le Champlain.

NOUVEAUX SUCCÈS DU JEUNE B. ET B.

LT TROUPE DE DESJARDINS CONTINUE SON TRAVAIL ETONNANT DANS LES RANGS JUNIOR.

Le B. et B. Junior vient de remporter, sous l'habile direction du gérant Desjardins, deux autres victoires qui lui donnent une série de neuf succès consécutif et un record de 16 victoires contre 5 défaites pour la saison.

Première Partie

Rendant visite aux Tigres de Wrightville, le B. et B. leur administra une râclée de 26 à 5. Les vainqueurs tapèrent comme des sourds dans la deuxième session.

E. Emond réussit deux circuits, tandis que Charron, Roy, Joannette et Dompierre en tapèrent chacun un.

C'était une fusillade mortelle qui renversa tout devant elle.

Deuxième Partie

Les junes Bébés répondirent avec empressement au défi du Notre-Dame junior, jadis la plus forte équipe junior de Hull, et lui glissèrent une prune de 12 à 4, dans une affaire abrégée à cinq manches.

Sylvestre, lanceur du B. et B. retira quatre hommes au bâton et n'accorda que quatre maigres coups. Il eut à résister à trois lanceurs ennemis, dont la tenue ne fut guère sérieuse. Tous les vainqueurs ont brillé.

Le Notre-Dame veut une revanche que le B. et B. ne lui accorde pas, car il appert que les jeunes Piétistes n'ont pas accepté sans récriminations la défaite infligée par les artisans de Desjardins.

UN DEFI

Tout club dont les joueurs ont de 12 à 16 ans et qui se croit de taille à livrer combat au jeune B. et B. pourra s'aboucher, avec E. Emond, 139, rue Kent, Hull, téléphone, Sher. 4946.

Voici l'alignement du B. et B.

Hamelin, receveur; Sylvestre, lanceur,; E. Emond, 1er but; Roy, 2e but; Charron, c.-arrêt; Joannette, 3e but; Leduc, Dompierre et Arvisais, voltigeurs.

LES DROITS D'UN ARBITRE EN JEU

JIM MURRAY POURSUIT LE PRESIDENT DE L'ASSOCIATION AMERICAINE. — UNE DECISION UN PEU VIOLENTE.

MILWAUKEE. — Jim Murray, ancien arbitre de l'Association Américaine, poursuit actuellement Tom Hickey, président de ce circuit, prétendant que le chef de l'Association l'empêche de gagner sa vie et celle de sa famille en le retenant loin du losange.

Murray reçut l'autre jour une lettre de Hickey lui disant qu'il serait rayé de la liste des arbitres de la balle professionnelle pour le reste de ses jours, à cause des mauvaises décisions qu'il a données dans le passé et des troubles qui ont éclaté à cause de son mauvais jugement. Murray a poursuivi Hickey, prétendant que le président n'a pas le droit de l'empêcher d'aller arbitrer ailleurs, s'il ne peut trouver d'emploi dans l'Association Américaine.

UNE DÉCEPTION POUR LES AMATEURS LOCAUX

La tenue du club de balle molle Bordeleau a été, cette année, une amère déception pour les nombreux sportifs qui suivent depuis de longues années ses agissements de près.

Ce club a joué un rôle considérable dans la consolidation du sport de balle molle à Ottawa.

PERCY WILLIAMS REÇU À TORONTO

LE CHAMPION DECLARE QUE CEUX QUI LE BATTENT LUI SONT SUPERIEURS.

TORONTO. — La fraternité sportive locale a fait une splendide réception à Percy Williams, champion olympique, à son arrivée ici avec le contingent qui représentera la Colombie-Britannique dans le concours athlétique national. Williams était accompagné de John Cameron, chef de police de New-Westminster, Archie McDiarmid de Vancouver et Bert Davidson, gérant de l'équipe.

Cameron et McDiarmid sont des lanceurs de poids. Le trio participera aux jeux nationaux en vue d'être choisis pour représenter le Canada aux Jeux de l'Empire à Hamilton.

Williams n'a aucune excuse pour sa récente défaite aux mains d'Eddie Tolan: "Si l'on me bat, dit-il, c'est qu'on est meilleur que moi."

LES PARTIES DE FERS À CHEVAL

L'IONA TRIOMPHE DU DALHOUSIE.— GLEBE VAINQUEUR. — ROSEDALE BATTU.

Voici les résultats des parties de mardi dans la ligue des fers à cheval du district:

Iona	7;	Dalhousie	1
Ottawa-sud	7;	1re Avenue	1
N.-Orchard	5;	Rosedale	3
Glebe	6;	Maple Leaf	2

Voici maintenant les pointages individuels:

Ottawa sud—N. Pender, 50; A. Toole, 50; W. Allingham, 40; H. Pender, 50; B. Quinlan, 50; J. Butler, 50; D. Campbell, 50; E. Erler, 50.

1re Avenue—H. Barker, 26; H. Higgs, 50; D. Ogden, 50; R. Armstrong, 29; J. Ringrose, 38; C. Deevey, 34; F. Fincham, 24; F. Howe, 41.

New-Orchard Beach à Rosedale

New-Orchard Beach—G. Cole, 50; G. Cole, 50; G. Reid, 50; R. Bonner, 37; M. Hardy, 49; R. McCord, 50; D. Petigorsky, 50; M. Caplan, 50; A. Lowe, 33.

Rosedale—G Noffke, 6; J. Robbins, 26; R. Harmer, 50; N. Norton, 50; A. Kenney, 31; K. McLeod, 45; L. Ganom, 19; E. McNeil, 51.

Dalhousie à Iona

Dalhousie—A. Caron, 4; Laframboise, 49; Mahlig, 25; Garland, 39; King, 49; V. Beauchamp, 41; A. Lafrance, 50.

Iona—R. Plamondon, 50; H. Craig, 50; A. Sauvé, 50; G. Pelletier, 50; P. Foley, 50; N. Meloche, 50; P. Soroult, 22; J. A. Meloche, 50.

Longs cigares cent pour cent Havane, enveloppés à la main dans un tissu Cellophane contre l'humidité.

Plusieurs grosseurs: 10c à 3 pour 50c.

Pour une vraie jouissance—

LE CIGARE

EL PRODUCTO

El Producto Cigar Corpn.

463, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal, Q.

LA SÉRIE DE LA CITÉ D'OTTAWA

La série de championnat entre le Rideau et le Davidson commence ce soir au parc Lansdowne à 6 h. 30 précises. Les deux troupes, confiantes en la victoire, mettront en lice leur plus solide alignement.

On s'attend à ce qu'une foule immense voit les équipes aux prises.

Les courses au Kentucky

JAMES POUSSE TROIS CANDIDATS SOUS LE FIL. — RUSSELL ENLEVE LES AUTRES BOURSES.

LATONIA:—Voici les résultats des courses de mardi au champ local:

Première Course

1—Tartan, Russell, $15.56, 7.66, 5.72; 2—Running Water, Schutte, $7.78, 6.00; 3—Golden Thrush, Geving, $7.00. Temps, 1.15 3-8 pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Honey Locust, James, $6.62, 3.78, 2.32; 2—Travado, Schutte, $8.40, 2.92; 3—Stock Market, Reeves, $2.22. Temps, 1.12 1-5 pour six furlongs.

Troisième Course

1—Cousin Doll, James, $26.20, 10.68, 7.10; 2—Tan Face, Fowler, $15.64, 11.48; 3—Transgression, Groos, $33.70. Temps, 1.14 4-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Bezonian, Russell, $7.18, 5.32, 3.04; 2—Bernice Van, M. Rose, $4.66, 2.44; 3—Poppyfield, Yelton, $2.20. Temps, 1.13 pour six furlongs.

Cinquième Course

1—Ladrone, Russell, $8.42, 4.62, 3.04; 2—Bunch of Lillies, Schutte, $6.44, 3.60; 3—Playfellow's Dream, M Rose, $3.42. Temps, 1.52 3-5 pour un mille et un furlong.

Sixième Course

1—Lady Witt, Potts, $7.16, 4.80, 4.04; 2—Ellsabeth, Ross, $9.02, 5.40; 3—Illustrious, Reeves, $2.82. Temps, 1.47 4-5 pour un mille 1-16.

Septième Course

1—Miss Marnie, James, $10.32, 4.76, 3.30; 2—Onup, Russell, $3.64, 2.68; 3—Silvery, M. Rose, $2.96. Temps, 1.47 2-5 pour un mille 1-16.

Les courses à Saratoga

GOOSE EGG GAGNE LE PRIX DUCHESSE. — M. GARNER FAIT DE LA BESOGNE MERITOIRE.

SARATOGA:—Voici les résultats des courses de mardi au champ local:

Première Course

1—Milkman, McAtee, 4 à 5, 2—5, 1—5; 2—Brown Trap, Stevens, 10 à 1, 4—1, 2—1; 3—Memories Dear, Fisher, 10 à 1, 4—1, 2—1. Temps, 1.12 4-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Luggage, Leischman, 8 à 1, 3—1, 8—5; 2—Hornpipe, Abel, 4 à 1, 7—5, 3—5; 3—Césare, Lyons, 8 à 1, 3—1, 8—5. Temps, 1.51 3-5 pour un mille et un furlong.

Troisième Course

1—Surf Board, M. Garner, 7 à 2, au pair, 1—2; 2—Rip Van Winkle, Bejshak, 10 à 1, 4—1, 2—1; 3—Cuchulain, Critchfield, 10 à 1, 4—1, 2—1. Temps, 1.06 1-5 pour cinq furlongs et demi.

Quatrième Course

1—Goose Egg, M. Garner, au pair, 1—6, xx; 2—Escutcheon, McAtee, 6 à 5, 1—5, xx; 3—Science, Fields, 8 à 1, 2—5, xx. Temps, 1.38 pour un mille.

Cinquième Course

1—Zeal, Fator, 7 à 1, 5—2, 6—5; 2—Juggler, Ghesquier, 16 à 5, 6—5, 3—5; 3—Bosky, R. Workman, 9 à 2, 8—5, 4—5. Temps, 1.39 pour un mille.

Sixième Course

1—Comic, M. Garner, 6 à 1, 5—2, 6—5; 2—Porternesia, Workman, 11 à 5, 4—5, 2—5; 3—Sea Fox, Erickson, 3 à 1, au pair, 1—2. Temps, 1.06 pour cinq furlongs et demi.

Les courses à Hamilton

GAY PARISIAN APPLIQUE ENFIN LES FREINS A LA FAMEUSE PAULA L.— LA CLOTURE A HAMILTON AUJOURD'HUI.

HAMILTON:—Voici les résultats des courses de mardi au champ local:

Première Course

1—Intractable, Curran, $8.55, 5.25, 3.95; 2—Tryon, Dainty, $10.90, 5.55; 3—General Toy, Adams, $12.20. Temps, 1.14 3-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Step Off, Wall, $19.60, 9.55, 5.45; 2—Bold, McGinnis, $5.70, 4.40; 3—Hayloft, Curran, $5.30. Temps, 1.02 4-5 pour cinq furlongs.

Troisième Course

1—Bagpiper, Crosswall, $10.55, 3.95, 3.10; 2—Campfire Maid, F. Rose, $3.15, 2.50; 3—Ebuford, Roche, $2.80. Temps, 1.14 3-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Blimp, McGinnis, $12.25, 4.05, 2.40; 2—Dark Abbot, Phillips, $2.55, 2.10; 3—Skid, Curran, $2.40. Temps, 1.44 1-5 pour un mille et 70 verges.

Cinquième Course

1—Gay Parisian, Phillips, $19.60, 5.15, 3.10; 2—Paula L., Cannon, $2.90, 2.40; 3—Gnome Boy, Aimers, $3.10. Temps, 1.47 3-5 pour un mille 1-16.

Sixième Course

1—Torch, Cleverly, $6.80, 4.15, 2.85; 2—Viscose, Burns, $4.35, 3.60; 3—Fire Belle, Dainty, $3.85. Temps, 1.48 4-5 pour un mille 1-16.

Septième Course

1—Queenston, Adams, $8.35, 4.40, 3.40; 2—Rock Candy, Ridgeway, $15.20, 7.20; 3—Prude II, Craver, $7.55. Temps, 1.54 3-5 pour un mille et un furlong.

THORMAHLEN A UN MOMENT FAIBLE

LES LEAFS LUI TOMBENT DESSUS A LA 8e SEANCE POUR TRIOMPHER DU ROYAL.

Après avoir contenu les Leafs pendant sept manches de leur joute de mardi à Toronto, Thormahlen, lanceur des Royaux, faiblit à la huitième période et le clan d'O'Neill ricocha six points pour obtenir la décision, au pointage de 6 à 2, dans un combat important de la ligue Internationale.

Rochester et Baltimore se sont maintenus aux premiers rangs.

LES RESULTATS

A Toronto.

Montréal . . . . . 100 000 010—2

Toronto . . . . . 000 000 06x—6

Thormahlen et Head; Herring et O'Neill

A Jersey-City:

Baltimore . . . . 000 231 221—11 18 1

Jersey-City . . . 002 000 202— 6 10 2

Koupal et McMullen; Bream, Pitts et Daly.

A Rochester:

Buffalo . . . . . 010 030 000— 4 8 1

Rochester . . . . 601 021 21x—13 13 1

Mills, Williams et Grube; Derringer et Florence.

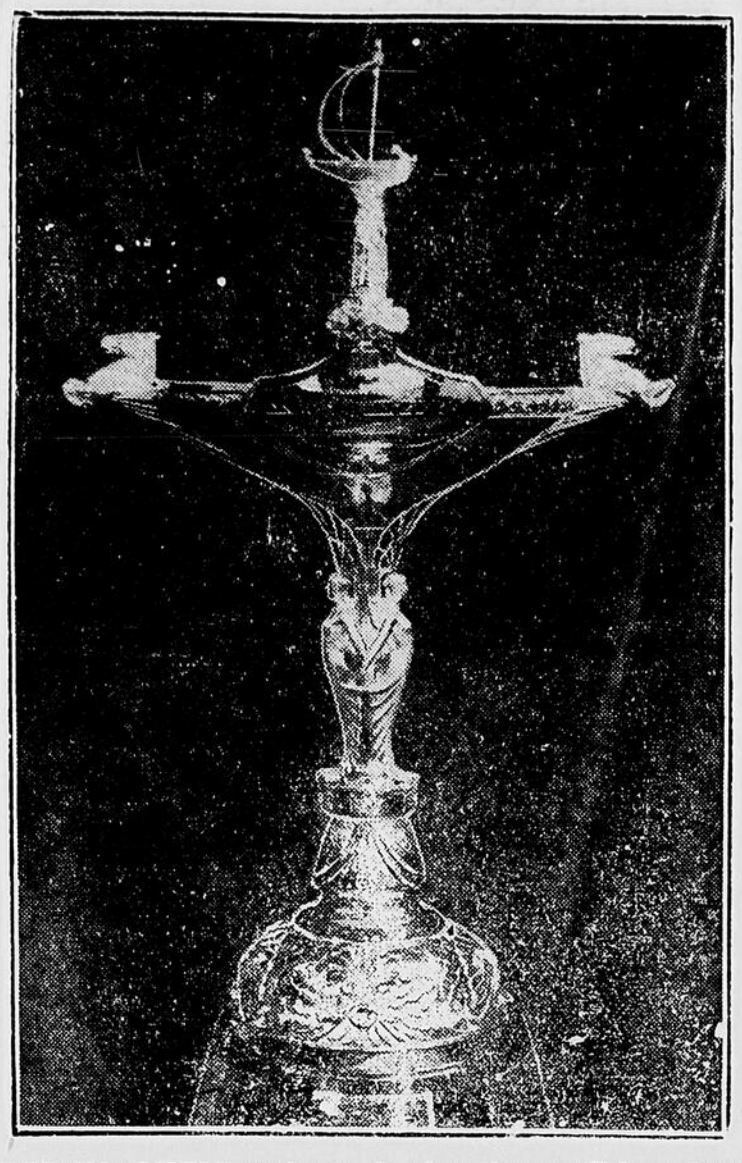
A Newark:

Reading . . . . . 061 138 110—21 18 2

Newark . . . . . 020 410 020— 9 13 2

McAfee et Grace; Brennan, Boney, Falenstein, Faulkner et Hargreaves, Leggett.

SPLENDIDE TROPHÉE



SIR THOMAS LIPTON, yachtman de réputation mondiale, a donné à l'Association nautique des grands lacs le trophée que l'on voit ici. Il sera mis en compétition le jour de la Fête du Travail, sous les auspices de l'Exposition de Toronto. Le concours est ouvert aux yachts de 14 pieds représentant les clubs des Etats-Unis et du Canada.

L'Intercité ouvre sa campagne dimanche

Quatre clubs promettent leur concours à l'organisateur Benoit.—La cédule jeudi.

LES PARTIES JOUÉES AU PARC AMYOT

La ligue Intercité inaugurera sa saison dimanche prochain avec quatre bons clubs sous ses étendards. Ce circuit, organisé par le vétéran Albert Benoit, jouera ses parties au parc Amyot où se déroulent chaque dimanche de splendides courses de chevaux.

Wrightville, Hull, Elmdale et St-François d'Assise ont promis leur appui à l'organisateur: comme on le voit, l'entrain ne manquera pas, car les quatre troupes disposeront d'habiles joueurs qui ont fait leurs preuves dans les cercles intermédiaires et indépendants. Il se peut même que plusieurs joueurs majeurs de la Cité se mettent de la partie.

La ligue se réunit jeudi soir pour dresser la cédule et mettre la main aux derniers préparatifs. Les amateurs transpontins sont assurés de voir du sport de calibre supérieur.

LES ROBINS ONT EU LE DESSUS

COMBAT SERRE AVEC LES GEANTS. — LE SUCCES SUIT UN RALLIEMENT A LA 10e SEANCE.

Brooklyn a triomphé des Géants, par 9 à 8, mardi après-midi, grâce à un ralliement de trois points dans la dexième manche.

Le fait saillant du combat fut l'avalanche de cinq points que déclenchèrent les Géants dans la neuvième session pour égaliser les chances. Bill Terry cogna alors son 18e circuit.

Les Résultats

A Brooklyn:

New-York . . . 000 100 005 2—8 16 3

Brooklyn . . . . 100 212 000 3—9 14 0

Batteries: Pruett, Mitchell, Chaplin, Walker, Heving et Hogan; Phelps, Luque, Heimach et Lopez.

A Boston:

Philadelphie. . . 000 001 001—2 6 0

Boston . . . . . 201 101 01x—6 14 0

Batteries: Elliott, Philips et McCurdy, Rensa; Frankhouse et Spohrer, Cronin.

A St-Louis:

Chicago . . . . . 000 002 003—5 6 0

St-Louis . . . . . 301 000 000—4 8 2

Batteries: Malone, Teachout et Hartnett; Haines, Hallahan, Rhem et J. Wilson.

Seules parties à l'affiche.

LE CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.
Philadelphie	72	37	.660
Washington	63	42	.600
New-York	62	46	.574
Cleveland	56	52	.519
Détroit	53	56	.486
Chicago	43	62	.410
St-Louis	43	65	.398
Boston	37	70	.346

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.
Brooklyn	63	41	.606
Chicago	60	43	.583
New-York	58	46	.558
St-Louis	52	50	.510
Pittsburg	50	50	.500
Boston	49	56	.467
Cincinnati	44	56	.440
Philadelphie	34	67	.337

L. INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.
Rochester	72	45	.615
Baltimore	63	41	.606
Toronto	65	55	.542
Montréal	61	54	.530
Buffalo	54	60	.474
Newark	52	61	.460
Jersey-Ciyt	43	65	.394
Reading	42	73	.365

C'EST TRISTE ENÉE!

Les Cubs ont triomphé du Bordeleau, au pointage de 8 à 7, dans une partie de la ligue de balle molle de la Cité jouée mardi soir au Cartier.

Dick Schumann hissa un circuit.

ACCIDENT DURANT COURSES À COWES

COWES, Ang. — Le yacht Lucilla, qui participe aux régattes de Cowes, a coulé à la suite d'une collision avec le Lulworth, mais son équipage a pu être sauvé.

Le roi et les membres de la famille royale, présents à bord du Britannia, furent témoins de l'accident. Le yacht royal avait alors l'avantage dans la course. Le Lulworth abandonna après la collision.

EXPLOIT REMARQUABLE DE KENNETH GREENE

LONDON:—Kenneth Greene, de London, jouant mardi au club de golf local, a réussi le splendide exploit d'un trou en un coup sur une distance de 225 verges. Il fit le coup au 18e trou dont le pair est de quatre coups.

RAINVILLE BATTU

SOUTHAMPTON, N.-Y., — Marcel Rainville de Montréal, a été éliminé du concours de tennis local, quand Bryant Grant d'Atlanta le battit mardi, par 6-3, 6-4, dans la deuxième série.

ASS. AMÊRICAINE

Minneapolis	16;	Toledo	7
Milwaukee	8;	Louisville	3
Columbus	9;	St-Paul	0
Kansas-City	9;	Indianapolis	4

NAVAN, ONT.

5 août 1930.

Dimanche dernier il y eut une soirée chez Mme Israël Taillefer. Parmi les personnes présentes nous avons remarqué M. Hervé Boyer, Mlles Marie-Anne Gravel, Dahlila Taillefer, Rita Gravel, M. Armand Parisien, Mlle Electa Taillefer, MM. Roland Bergeron, Ubald Bergeron, Arthur Cléroux, Donat Taillefer, Edgar Gravel, Albert Bergeron, René Cléroux, Aimé Parisien, Mlles Nora Cléroux, Alma Cléroux. Un savoureux goûter fut servi.

BLEZARD VALLEY, ONT.

5 août 1930.

Mlle Anita Guimond élève du IVe cours Senior de l'école du village de Blezard, vient de passer avec succès l'examen d'entrée bilingue sous la direction de Mlle Méthilde Guertin, principale. Félicitations à l'élève et à l'institutrice.

LES CIRCUITS

COUPS MARDI

Ruth, Yankees, 1; Judge, Sénateurs, 1; Frederick, Robins, 1; Hodapp, Indiens, 1; Simmons, Athlétiques, 1; Foxx, Athlétiques, 1; Ruffing, Yankees, 1; Todt, Red Sox, 1; Hafey, Cardinaux, 1; Frisch, Cardinaux, 1; Terry, Géants, 1; Wilson, Cubs, 1; Akers, Tigers, 1.

LES MENEURS

Ruth, Yankees, 41; Wilson, Cubs, 36; Gehrig, Yankees, 33; Foxx, Athlétiques, 30; Klein, Phillies, 29; Berger, Braves, 27; Simmons, Athlétiques, 27.

Totaux: Nationale, 618; Américaine 504; grand total—1,122.

LA MORT PASSE À KINGS PARK

LE JOCKEY COOPER BLESSE MORTELLEMENT DANS UN PENIBLE ACCIDENT. — DEUX CHEVAUX PERISSENT.

MONTREAL, — Le joskey Ossie Cooper, âgé de 16 ans, a succombé aux blessures qu'il s'est infligées pendant la deuxième course à King's Park mardi après-midi.

L'accident fut probablement le plus sensationnel qui se soit vu cette année sur les pistes canadiennes. Cooper, conduisant Captain Coll, tenta de se faire une trouée près de la clôture à l'avant-dernier coin. Son cheval tomba et le précipita contre la clôture avec force.

Bernard B., Durberville et Fair Warning s'empilèrent sur le jeune Cooper qui souffrit une fracture au crâne et au poignet. Les jockeys Primrose, Kennedy et Pernia souffrirent aussi des blessures assez graves.

Cooper mourut dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital. C'est le frère jumeau de Reggie Cooper. Sa mère habite St-Laurent, Québec.

Kennedy, qui vient d'Aylmer, souffre de blessures internes.

Durberville compléta le parcours puis saigna à mort de retour au pesage.

Un autre accident se produisit dans la troisième course: les coursiers venaient à peine de démarrer que Lady Sphere tomba. Elle se fractura la patte et il fallut l'abattre. Kiniry, son jockey, se blessa à la jambe.

RUTH TAPE UN AUTRE CIRCUIT

LE BAMBINO EN A MAINTENANT 41 SUR SON TABLEAU. — RUFFING SE DISTINGUE.

Le bambino Ruth a hissé son 41e circuit de la saison dans la première partie d'une double-joute avec les Sénateurs de Washington, qui gagnèrent cependant, au pointage de 6 à 4

Les Yanks gagnèrent l'autre bagarre, 7 à 1, grâce surtout au circuit de Charley Ruffing avec deux hommes en route à la deuxième session.

LES RESULTATS

A New-York:—

1re partie:

Washington . . 020 021 010—6 13 1

New-York . . . 000 102 001—4 8 2

Batteries: Hadley et Spencer; Pennock, Johnson et Dickey, Jorgens.

2e partie:

Washington . . 000 001 000—1 9 1

New-York . . . 030 220 00x—7 7 0

Batteries: Brown, Liska, Child et Ruel; Ruffing et eBngough.

A Détroit:

Cleveland . . . 200 200 000—4 8 1

Détroit . . . . . 001 000 04x—5 11 2

Batteries: Brown, Miller, Harder, et L. Sewell; Whitehill et Desautels.

A Philadelphie:

Boston . . . . . 100 100 011—4 12 0

Philadelphie . . 100 200 000—3 7 1

Batteries: Durham, MacFayden et Connolly, Berry; Mahaffey, Quinn et Cochrane.

St-Louis à Chicago, pluie.

LA NÉCESSITÉ DE L'ENDURANCE

LE COMBAT ENTRE SULLIVAN ET KILRAIN EST UN DES GRANDS EXEMPLES D'ENDURANCE HUMAINE.

L'endurance peut être mentale ou morale, quelquefois elle est appelée "l'esprit combatif" ou, en termes plus anglifiés et moins éloquent, "Guts". Sous quelque qualificatif que ce soit, c'est la qualité qui fait aller de l'avant jusqu'à ce que l'on soit arrivée au but, longtemps après que les forces physiques sont épuisées.

La bataille historique entre le fameux John L. Sullivan et Jake Kilrain, à la Nouvelle-Orléans, démontre très bien ce point. Ils combattirent durant soixante-quinze rondes, à poings nus, sous un soleil brûlant, d'après les règlements du London Prize Ring. D'après ces règlements, les rondes n'étaient pas limités à trois minutes, mais continuaient jusqu'à ce qu'un homme fût à terre.

L'entrainement, en ce temps-là, était inconnu. Longtemps après que le dernier vestige de force physique eut disparu à la suite de ces soixante-quinze chutes, l'endurance de ces hommes les tint sur leurs pieds.

L'exploit de George Young et son triomphe de la Baie Catalina, infestée de requins, est trop bien connu pour en parler de nouveau.

Aujourd'hui, cependant, nos efforts d'endurance ne comportent plus aucun danger pour la vie. Ces efforts sont sous la direction de médecins, entraineurs et assistants compétents. Lorsqu'il y a quelque danger, l'athlète est retiré, et l'épreuve se continue avec ceux qui sont plus en condition et plus forts.

LE LEGAULT SE TIENT EN SCÈNE

LA COURSE EST SERREE CHEZ LES BILLARDISTES DE HULL.

Le club Legault a triomphé du club Riel, au pointage de 10 à 7, dans une partie de la ligue des salles de billard de Hull.

Les vainqueurs, serrés de près au début, prirent les devants à la troisième période et ne furent plus inquiétés.

Riel . . . . 200 302 0— 7

Legault . . . . 201 331 x—10

Gravel et Plante; Guénette et Fournier.

Ce soir, le Lauzon et le Legault se feront la lutte au parc Flora.

Le Classement

	G.	P.	N.	Pts
Lauzon	10	4	1	21
Legault	8	5	2	18
Frontenac	8	5	1	17
Dagenais	3	8	1	7
Riel	3	9	1	7

LE STRAHCONA FAIT SON PRINCE

LES GLADDIES ESSUIENT UNE PRUNE DE 5 A 0. — LES SHAMS CHEZ LES STRATHS JEUDI SOIR.

Le Strathcona, continuant son bon travail dans la ligue de balle molle de la Cité, a glissé mardi soir un blanchissage de 5 à 0 au Gladstone, dans une joute fort intéresante.

Lyn Johnston lanceur des Straths fut en tout temps maitre de la situation. Gene Goderre, quelque peu indisposé, n'endossa pas l'uniforme: il sera peut-être au repos jusqu'à la semaine prochaine.

Jeudi soir, le Strathcona reçoit la visite du Notre-Dame-Shamrock, son plus formidable adversaire. Ce sera une affaire mouvementée, Qu'on ne n'oublie pas. La balle va au jeu à 6 h. 45 précises.

Les batteries: Strathcona: L. Johnston et Auclair; Gladstone: Craig et Stanyar.

FLOWERS GAGNE

NEW-YORK:—Bruce Flowers, Noir de New-Rochelle, a knockouté Tom Grogan d'Omaha au premier assaut de leur combat de dix rondes au stade Queensboro.

ROCKLAND

5 août 1930.

La semaine dernière, M. et Mme Philias Pilon étaient les parrain et marraine de Joseph-Emile-Henri, enfant de M. et Mme Mathias Martel.

—Mlle Rita Gauthier, garde-malade à l'hôpital Général d'Ottawa, passe ses vacances chez son père M. Honoré Gauthier.

—Mlle Simonne Lafleur, d'Ottawa, est actuellement en vacances pour un mois chez son oncle, M. Léo Lafleur et autres parents.

—Mme J.-E. Chusieaux, de Détroit, passera une quinzaine chez son père, M. Adélard Goulet.

—Mlle Jeannette Tessier est retournée à l'hôpital Général d'Ottawa, pour y suivre son cours de garde-malade, après un séjour d'une huitaine passée chez son père, M. Emerie Frappier à Brownsburg et des amis à Rockland.

—M. et Mme Louis Tessier, de Ste-Catherine, Ont., sont venus rendre visite à Mme Joseph Tessier malade et mère de M. Tessier.

—Après une absence de deux ans passés avec ses enfants à Ste-Catherine et Thorold, Mme Fernande Benoit est revenue dans sa famille ces jours derniers.

—La semaine dernière, Mlle S. Lafleur était à Thurso chez sa soeur, Mme N. Desjardins, et à Fassett chez son amie Mme E. Bisson.

—M. et Mme Hervé Lévesque et leurs enfants sont de retour d'un voyage en auto à Ste-Catherine de Portneuf où ils ont visité la famille Jean Fiset, parents de Mme Lévesque et à Montréal et St-Raymond chez d'autres parents. Ils ont également visité le Sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré.

—Ces jours derniers Mme Ferdinand Benoit, M. et Mme Louis Tessier, Mme Calixte Chevalier et sa jeune fille, Mlle Marguerite, Mlle Léonie Tessier et M. Léo St-Denis sont allés à Montréal, Rigaud, Hawkesbury et Treadwell.

—Mme Oscar Allard, accompagnée de ses deux enfants, Agathe et Benoit, est en visite à Thurso, chez son beau-frère et sa soeur, M. et Mme Napoléon Desjardins.

—Mme Marcellin Simonneau est allée à Montréal chez des parents.

—Mme Vve T. Girard est en promenade pour un mois chez ses enfants à Sudbury, Chelmsford et Espanola.

—Quelques notes ont été omises dans le courrier de la semaine dernière, à l'occasion du décès de Mme Joseph Laflamme. Bouquets spirituels par Mlle Amanda Denis et M. Joseph Leroux, Rockland, et une couronne offerte par Mme Joseph Lavigne, de St-Jérôme et soeur de la défunte.

LES FRAPPEURS

	P.	A.B.	Pts	C	Moy.
Terry, Géants	104	425	101	173	.407
Klein, Phil.	102	426	109	171	.401
O'Doul, Phil.	97	387	91	154	.398
Simmons, Ath.	93	370	105	142	.384
Cochrane, At.	.91	332	79	127	.383
Rut , Yankees	101	356	124	129	.362

LES MINEURS SE PROTÈGERONT

UN COMITE SPECIAL EST NOMME POUR RESISTER AUX LIGUES MAJEURES.

CHICAGO. — Les représentants de l'Association Américaine, de l'Internationale et de la ligue du Pacifique, réunis ici mardi en assemblée extraordinaire, ont nommé un comité de trois membres pour former une Triple Entente qui protègera leurs intérêts contre les ligues majeures.

Walter Hapgood, gérant général du club Montréal, a été nommé président de ce comité qui fera rapoprt à une assemblée spéciale qui aura lieu à Montréal en décembre.

Les ligues majeures déclarent que si ces trois circuits ne soumettent pas alors un projet réglant la traite des joueurs, elles cesseront avec eux toutes négociations pour des joueurs.

Charles Graham, gérant d'affaires du club San Francisco, et Oscar-J. Smith, président du club Toledo, font aussi partie de ce comité.

ROSE-CORNER

6 août, 1930.

M. et Mme Armand Gadoua font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 28 juillet et baptisée le 30, sous les noms de Marie, Lucille, Jeannine, Lorraine. Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Léger, fils; porteuse, Mlle Lucille Léger.

M. Ernest Legault, de Détroit, est parmi nous depuis une quinzaine, visitant ses parents de Rose-Corner, Cornwall, Montréal et Ottawa.

M. et Mme Joseph Viau, de Montréal, étaient parmi nous en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Olivier Lamarche.

M. et Mme Zéphirin Gadoua passent quelques jours à Cornwall par affaires.

M. et Mme Oscar Lalonde, de Cornwall, ont passé le dimanche à Rose-Corner chez des amis.

M. et Mme Joseph Labrèche, Mme J. Piché et sa fillette, Jacqueline, étaient parmi nous récemment, rendant visite à M. et Mme Laurent Rose et plusieurs autres parents.

M. et Mme Donat Beauchamp étaient de passage à Clarence-Creek au courant de la semaine, visitant leurs parents.

M. et Mme Dolphis Brisebois, leurs fille, Marie-Jeanne, ainsi que M. et Mme Henri Quesnel et leurs deux enfants, de Cornwall rendaient visite à M. et Mme Henri Brisebois, dimanche dernier.

M. et Mme Antoine Sauvé, de St-Polycarpe, est actuellement parmi nous, en visite chez M. et Mme Wilfrid Gagné.

Mme Raoul Lalonde et son fils, Léo-Paul, de Cornwall et son fils, maine dernière à Rose-Corner en visite chez M. et Mme Olivier Lamarche.

Mlle Laurette Longtin nous quittait cette semaine pour un séjours prolongé au Vermont durant lequel elle visitera ses nombreux parents.

M. Fernand Lamarche passe la semaine à Cornwall en visite chez ses oncles, M. Raoul Lalonde et M. Ben. Lamarche.

Nos commissaires d'école ont engagé un instituteur cette année, M. Lalonde d'Alfred.

TIMMINS, ONT.

5 août 1930.

Mercredi le 30 juillet à 8 h. 30 à l'église St-Antoine de Timmins, le R. P. Paré bénit le mariage de M. Napoléon Lapalme, fils de Mme Alexma Lapalme, à Mlle Antoinette Dubien, fille de M. et Mme Damien Dubien. M. Dubien servit de témoin à sa fille et M. Charlebois au marié. Le dîner fut pris chez le père de la mariée et le souper chez la mère du marié. Puis il eut une grande réception. Le père et la mère de la mariée ainsi que frères et soeur, M. et MM. et Mmes Rodias, Léo, Damien, Raphaël, Armand et Mlle Berthe. La mère du marié ainsi que frères et soeur MM. et Mlles John, Hormisdas Lapalme, M. et Mme Elp. Charlebois, MM. et Mmes Max et Lucien Spencer, D. Charlebois, O. Leroux, D. Charbonneau, D. Barette, L. Roy, Ph. et Ch. Fay, D. Mill, I. Stanley, Mmes L. Pelletier, E. Chartier, P. Gonzalie, T. Richisson, F. Roy; Mlles E. T. Leroux, I. Pelletier, O. et A. Lavoie, B. et L. Chartier, E. Richisson, A. et O. Spencer, J. Latham, J. Marice, E. et C. Taillefer, M. J.-A. Roy, L. Robitaille et Mlle Danis.

ALLEZ en Europe par le Pacifique Canadien

PACIFIQUE CANADIEN SERVICES MARITIMES

Première Classe

Classe Cabine

Troisième Touriste

Troisième Classe

Demandez des imprimés à votre agent local ou écrivez à . . .

J. A. McGILL, agent général Service des Voyageurs Ottawa, Ont.

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE VOYAGES AU MONDE

SCIENCE
Mot d'ordre du Congrès de 1929

EXCELSIOR

PAGE DES CULTIVATEURS

PRODUCTION
Mot d'ordre du Congrès de 1929

:-: *L'UNION FAIT LA FORCE* :-:

POUR LE MOIS D'AOUT

C'est le temps plus que jamais de voir aux mauvaises herbes le long des chemins publics, des clôtures et des fossés. Le cultivateur qui a à coeur de tenir sa ferme dans un bon état de propreté s'empressera de faucher toutes les herbes qui restent avant que la graine soit mûre.

Pratiquez l'outage du bois en pinçant l'extrémité des pousses. Ceci aura pour effet de faire mûrir le bois et de l'empêcher de geler pendant l'hiver.

Autour des ruches, entretenez l'herbe aussi courte que possible, afin de ne pas gêner le vol des abeilles.

Pendant la récolte du foin, n'oubliez pas que vos chevaux apprécient autant que vous l'eau froide comme désaltérant.

Prenez bien soin d'habituer vos chevaux graduellement au foin nouveau. Si vous les soignez avec du foin neuf sans transition graduelle, il peut en résulter des inconvénients sérieux dans le système digestif.

Ne cultivez pas autour du pied des arbres frutiers passé le 1er août, car en le faisant vous activerez la pousse du bois qui n'aurait pas le temps de mûrir avant l'hiver.

Laissez mûrir le miel dans les rayons, au moins une couple de semaines avant de l'extraire. Il se conservera mieux.

Avec les chaleurs, les mouches deviennent plus nombreuses, plus fatigantes. Employez le remède suivant:

½ gallon d'huile crue,
½ chopine de pétrole,
4 cuillerées à table d'acide carbolique.

Mélangez le tout et appliquez avec précaution.

Au cours de ce mois pincez les coulants de vos fraisiers afin de ne faire développer que six coulants au plus par pied. Dès que ces nouveaux plants auront fait racine, séparez-les du pied-mère en coupant le coulant et transplantez-les en pépinière, avec leur motte.

Les mois d'août et de septembre sont le meilleur temps pour faire l'extraction du miel car il fait chaud. En extrayant le miel, classifiez-le; extrayez d'abord tous les rayons de miel blanc, ceux de miel jaune en second lieu, et finalement de miel brun.

Un bon nettoyage de poulailler suivi d'un désinfectant et d'un blanchissage à la chaux, contribuera beaucoup à augmenter la production d'oeufs de vos poules.

Mangez autant de légumes que vous pouvez: le reste mettez-le en conserves.

Renseignez-vous sur les prix du marché avant d'y envoyer vos produits.

Encore quelques jours, et ce sera le temps de préparer la valise du grand gars et de la grande fille pour les écoles supérieures d'agriculture ou d'enseignement ménager. A choisir entre le couvent de Montebello, les collèges d'Oka et de Ste-Anne de la Pocatière.

Voulez-vous compléter l'enseignement agricole à l'école rurale, encouragez les jardins scolaires et surtout l'exposition de jardins scolaires en septembre prochain. Ne lésinez pas sur les prix. C'est pour vos enfants, avant tout, et ensuite pour vous. Double profit vaut la peine qu'on y songe deux fois.

Louis HEBERT.

Une bonne devise

"Une acre de luzerne pour chaque vache" est une devise adoptée dans de nombreux districts où l'on garde des animaux, et cette devise est fortement appuyée par le Ministère fédéral de l'Agriculture, avec quelques modifications pour répondre aux exigences locales. La nécessité d'avoir une provision suffisante de plantes fourragère est devenue de plus en plus apparente pendant les années 1928 et 1929, en raison de la mauvaise saison et des faibles récoltes. En cultivant cette proportion de luzerne, de trèfle ou de foin on aidera beaucoup à combler les lacunes de la situation actuelle; on aura également un assolement utile et avantageux pour maintenir la capacité de production du sol et pour prévenir et maîtriser les mauvaises herbes. Faite sur cette échelle, la plantation de luzerne ou de trèfle fournira non seulement un pâturage suffisant, mais laissera un surplus pour l'alimentation des autres animaux de la ferme, et souvent un reliquat de foin pour une mauvaise année.

Une école de formation pour les poulets

L'étalage instructif canadien, qui sera présenté au Congrès Mondial d'aviculture dans le palais de Cristal à Londres en juillet prochain, contiendra quelque chose de tout à fait nouveau. C'est littéralement une école de formation pour les poulets. L'instructeur est un expert en aviculture, qui a remporté un succès international dans l'étalage de volailles de prix. Ses élèves sont quelque soixante des plus beaux poulets enregistrés et inscrits au Livre d'Or que l'on ait pu trouver au Canada. Toutes les petites imperfections de tenue, de regard ou de style seront corrigées, et lorsque le cours sera complété, les sujets se rapprocheront autant de la perfection qu'il est possible de le faire. Au congrès, ces oiseaux sauront comment se tenir, comment agir, et quelque-uns d'entre eux sauront même chanter leur cocorico au moment voulu.

Vous pouvez faire cesser cette

FIÈVRE DES FOINS

ou cet asthme d'été! Avant qu'ils ne commencent, prenez les CAPSULES RAZ-MAH. Inoffensives. Soulagement après l'emploi d'une boite de $1, ou votre argent remboursé. Merveilleuses! 141F

RAZ-MAH

CONCOURS DE PONTE

Les régistres du concours de ponte canadien à la ferme expérimentale centrale à Ottawa cette année montrent que la quantité d'oeufs pondus a été de 2.7 pour cent supérieure à celle de l'année dernière et de 3.6 pour cent plus élevée que pendant la période correspondante de 1928. Les oiseaux entrés au concours paraissent approcher du maximum de la production au commencement de l'été; 33 parquets ont atteint ou dépassé le nombre de cinquante oeufs pendant la trente-deuxième semaine du concours. Un fait intéressant à noter à ce sujet, c'est que sur ces 33 parquets, 21 se composaient de leghorn blancs.

Jusqu'ici c'est un parquet de Plymouth Rock barrés qui vient en tête dans le concours, mais la meilleure pondeuse de toutes les poules est une rouge de Rhode Island. Deux poules Rock Barrées et cette poule rouge de Rhode Island ont pondu le même nombre d'oeufs, savoir: 174, mais un léger avantage de poids pour la poule rouge de Rhode Island lui donne une avance de sept points sur sa rivale la plus proche.

In y a cependant des indications que le concours de ponte cette année révèlera la même augmentation encourageante dans la production des oeufs que l'on a vue tous les ans depuis que les concours ont été institués en 1919. Il est probable que de très bonnes pontes seront publiées à la fin du concours.

Le mildiou européen de l'orme

Quoique le mildiou européen de l'orme sévisse sur le continent européen depuis dix ans, il n'a pas encore fait son apparition au Canada. Ceci démontre l'utilité des travaux accomplis par le Service de l'inspection des plantes, du Ministère fédéral de l'agriculture. Le mildiou de l'orme a fait sa première apparition en Hollande en 1919, et il a été constaté depuis en Belgique, en France, en Allemagne, en Norvège et en Angleterre. Les symptômes extérieurs de la maladie sont le desséchement et la décoloration du feuillage au collet ou aux extrémités des branches, après quoi les feuilles meurent ou tombent. La maladie se propage graduellement jusqu'à ce que l'arbre entier soit attaqué, et celui-ci finit par mourir. Les petits arbres sont détruits au bout de quelques semaines, tandis que les arbres plus gros peuvent y résister plusieurs années. Toutes les pousses d'ormes importées au Canada sont soigneusement examinées, et l'on croit que la maladie n'est pas encore introduite au pays.

Souffrit d'Eczéma Pendant vingt-trois Ans. Rétablie par Cuticura

"Alors que j'avais deux ans, l'eczéma se déclara sur mes genoux, mes coudes, mon menton, mes oreilles et mon cuir chevelu. Il formait de petites ampoules pustulantes, démangeantes et brûlantes. Quand je me grattais les ampoules se brisaient et il se formait des gales. Mes cheveux devinrent très ternes, sans vie et secs. Les vêtements de laine aggravaient le mal. J'en fus affectée pendant 23 ans.

"Une amie me conseilla le Savon et l'Onguent Cuticura de sorte que j'en fis venir un échantillon gratuit. J'en achetai d'autre, et après avoir utilisé cinq morceaux de Savon Cuticura et cinq boîtes d'Onguent Cuticura je fus parfaitement rétablie." (Signé) Mme Edwin Weston, Rt. 2, Hartland, N.-B.

Savon 25c. Onguent 25 et 50c. Talc 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gràtis. Ecrire aux Dépositaires Canadiens: J. T. Wait Company Limited, Montréal.

28

LES BESOINS DES CULTIVATEURS

Dans une occasion récente le Dr E.-S. Archibald, directeur des fermes expérimentales fédérales, a passé en revue les besoins de l'agriculture au Canada qu'il a résumés sous les cinq chefs que voici:

Il s'agirait d'obtenir la plus grande coopération possible au Canada entre les producteurs de bestiaux et de volailles dans toutes les parties du pays, afin d'améliorer les méthodes de production en vue d'abaisser les frais de production et de mettre les méthodes de vente et les méthodes de distribution sur un meilleur pied.

La coopération la plus intime serait également nécessaire entre les producteurs d'animaux et de volailles et les producteurs de grain et les manufacturiers de produits de meunerie, afin d'établir et de conserver des stocks d'aliments pour l'emploi au Canada.

Il serait nécessaire de développer des études statistiques beaucoup plus élaborées qui indiqueraient la tendance de la production, des débouchés et des prix de revient, non seulement au Canada mais aussi dans les autres pays et qui serviraient de guide pour l'accroissement économique de la production au Canada. La Division de l'Economie, que vient de créer le Ministère fédéral de l'Agriculture, devrait former une base splendide pour ce travail.

Enfin, il serait nécessaire d'étudier les moyens par lesquels on pourrait développer au Canada la consommation du lait, du fromage, des viandes, etc., spécialement d'origine canadienne.

Les cultivateurs qui élèvent des bestiaux devraient se préparer pour une augmentation de production au Canada, que cette augmentation vienne maintenant ou plus tard. Jamais l'occasion ne pourrait être plus favorable qua'ujourd'hui pour liquider à prix avantageux tous les bestiaux de pauvre qualité. On relèvera ainsi la qualité moyenne et la productivité de nos animaux à un point qui abaissera non seulement les frais de production, mais qui nous mettra meiux en mesure de faire face à toutes les conditions de marché qui peuvent se présenter.

Le piétain "mange tout"

De tous les champignons qui attaquent le blé, le piétain, qui est une pourriture de la racine, est le plus destructeur, déclare le botaniste du Dominion, du Ministère fédéral de l'Agriculture. Aucune autre maladie ne cause des dégâts aussi grands. Le piétain cause peut-être autant de ravages à lui tout seul que tous les champignons connus qui attaquent le blé. Un fait singulier au sujet de cette maladie, c'est qu'elle ne fait son apparition qu'une fois au cours d'une série d'années. Heureusement pour le Canada, on a réussi, grâce à des soins empressés et à l'appui sans réserve des cultivateurs, à empêcher le fléau de s'établir sérieusement au pays.

Foin résistant à la rouille

Le blé n'est pas la seule récolte qui soit attaquée par la rouille. Les experts du Ministère fédéral de l'Agriculture donnent actuellement une attention spéciale au développement d'une variété rustique de mil et également de trèfle rouge; ce dernier est très gravement affecté par la rouille dans certaines régions de l'Est du Canada. Tout comme pour le blé et le lin, on choisit, dans les champs de mil et de trèfle très infectés de rouille, des plantes rustiques et sans rouille afin de créer des variétés résistantes à cette maladie. On a fait de très grands progrès vers l'identification d'une variété résistante à la rouille de ces deux plantes à foin importantes mais il faudra, de même que pour le blé, quelque temps pour établir la preuve de la qualité de ces nouvelles espèces sous ce rapport.

Noms de légumes

La Division fédérale des semences vient de publier une liste des principales variétés de types de légumes potagers approuvés pour l'enregistrement, montrant le nom technique de la variété pour chacun et adopté par le Comité de l'horticulture de l'Association canadienne des sélectionneurs de plantes. En raison du nombre immense de variétés qui se trouvent sur le marché, cette liste devrait être très utile pour tous ceux qui s'intéressent à l'achat de légumes au Canada. Ces variétés sont indiquées par une marque spéciale.

HANMER, ONT.

5 août, 1930.

Grâce à la recommandation bienveillante au prône de la grand'messe, ce matin, de notre zélé pasteur M. l'abbé Lionel Séguin, une foule de paroissiens se rendirent à l'issu de la messe entendre dans la salle de l'école, le propagandiste du "Droit" M. L.-P. Bouchard. Celui-ci remercia le père curé pour l'annonce si sympathique en faveur du bon journal; dit comme ils sont nombreux les ravages causés par la presse jaune, à sensation, les journaux neutres et protestants que l'on se plait de recevoir dans nos foyers catholiques. L'orateur démontre combien est noble et grande la mission du bon journal pour la formation intellectuelle et morale de notre jeunesse. Il recommande aux jeunes gens et jeunes filles de s'habituer à lire les bons journaux. Il parla de l'Union catholique des cultivateurs, de la Province de Québec qui a sa répercussion dans cette province, affilié à Québec, pour la défense et la protection de cette classe si laborieuse. Il insista pour que chaque famille s'abonne au quotidien Le "Droit". M. Bouchard a confiance que lui et son compagnon propagandiste, M. C. Ouellette, seront bien reçus dans chaque famille, et tous s'empresseront de s'abonner au "Droit".

Un meilleur service

Le Service de l'aviculture, de la Division de l'industrie animale, du Ministère fédéral de l'Agriculture, a élargi la portée de son service de rapport sur le commerce des oeufs auquel comprendra à l'evenir un compte rendu semi-hebdomadaire des conditions qui règnent sur les principaux marchés étrangers. Il couvrira l'étude de la situation du marché aux Etats-Unis, au Royaume-Uni, et dans les autres pays à mesure que des développement intéressants se produiront.

CHELMSFORD

La semaine dernière la paroisse entière et nombre d'étrangers de Sturgeon Falls, Cartier, Sudbury, Blezard Valley et d'ailleurs remplissaient notre église paroissiale pour assister au service solennel d'une paroissienne distinguée. Cette personne est l'épouse de M. Georges Eaton, née L. Hill, agée de 61 ans.

Outre son époux, la défunte laisse deux fils, Georges et Edgar Eaton;; trois filles, (Marguerite,) Mme C. Gordon Coleman, (Sara) Mme Joseph Gagné et Mlle Hélène. Cinq petits-fils de la famille de M. Nazaire Vaillancourt, Auguste, René, Edgar, Oscar et Laurent; deux petites-filles Mlle Emélia et Rita Vaillancourt.

Le service fut chanté par M. l'abbé S. Côté, curé, assisté des abbés Jean-Marie Leclair, curé de Blezard Valley et Flannery, curé de Cartier. Les Dames de Ste-Anne précédèrent en grande tenue le corbillard, conduit par M. Hugues Gratton. Les porteurs étaient ses deux fils Georges et Edgar; ses deux gendres, Nazaire Vaillancourt et Joseph Gagné, Gordon Coleman et son petit fils Auguste Vaillancourt. De nombreuses offrandes de messes furent données ainsi que tributs floraux bouquets spirituels, télégramme et lettres de sympathies à la famille en deuil le "Droit" offre ses sincères condoléances.

MM. L. P. Bouchard et Charles Ouellette, propagandistes du "Droit", nous ont quittés pour aller continuer leur travail à Hamner et Foleyet. Ils se rendront également à Capréol et Gogama.

M. et Mme O. Bombardier et leur fillette, Ivette, de Montréal, en visite depuis une semaine chez leur oncle et tante, M. et Mme Philippe Maisonville, retournèrent hier enchantés de leur agréable voyage.

Mlle Irène Lebel, de Massey, Ont., en visite chez sa soeur, Mme Narcisse Malot, est retournée dans sa famille.

Mlle Gilberte Wathier, institutrice, soeur de Mme Arthur Simard, ancienne institutrice, est revenue de son cours d'été suivie avec grand succès à Sturgeon-Falls.

M. et Mme Omer Dupuis, de Sudbury, sont en visite chez leurs parents, M. et Mme Olivier Simard, rentiers, et chez M. Arthur Simard, restaurateur.

M. Edmond Provost, de Los Angeles, Californie, venu après neuf ans visiter ses frères et neveux Johnny et Joseph David, beau-frère. M. Alex Provost et sa soeur Mme Léon Roy, de Sudbury, retourne enchanté de ses randonnées.

M. Donoza Lavallée victime d'un accident qui lui a fracturé une jambe est en bonne voie de guérison à l'hôpital St-Joseph de Sudbury.

M. Arthur Simard, notre sympathique ami, restaurateur, agent pour une compagnie américaine vendant à des prix très bas une marchandise pour couverture de maisons a déjà pris plus de 20 commandes. Que nos compatriotes profitent de cette aubaine.

MARIAGE:—

La semaine dernière le R. P. curé bénissait le mariage de Mlle Rose-Emma Lacelle, fille de M. et Mme Pierre Lacelle à M. Joseph Poulin, cultivateur, fils de M. et Mme Emery Poulin. Après la cérémonie le vin fut servi et un déjeuner chez M. et Mme Lacelle. Les mariés partirent ensuite en automobile visiter leurs parents de Hanmer et Sturgeon Falls, à leur retour il y eut une soirée de chant, déclamations, présentation d'adresse, de nombreux cadeaux et sauterie chez les parents de la mariée.

A l'heureux couple nos voeux de bonheur.

M. R. Charest, accordeur de pianos et orgues nous quitte après quinze jours pour Blezard Valley et Hanmer.

Dimanche prochain il y aura un grand pélerinage à Madland, où repose nos saints Martyrs Canadiens, sous le patronage de Sa Grandeur Mgr Scollard, évêque du Sault Ste-Marie, et sous la distingué direction de M. l'abbé Lionel Séguin, curé de Hanmer.

L'indigestion et la constipation disparaissent promptement

"FRUIT-A-TIVES" maintenant son seul médecin.

"Je souffris atrocement de l'indigestion et de la constipation. Je ne pouvais manger. Une amie me conseilla de prendre des "Fruit-a-tives" et je ne tardai pas à me bien porter. Ces pastilles sont mon médecin lorsque je suis malade." — Léonie Paradis, Mont-Carmel, P. Q.

Des lettres de milliers de patients disent que la constipation chronique et les maux de foie disparaissent en une nuit grâce aux "Fruit-a-tives". L'estomac acidule, l'état bilieux, l'ardeur de coeur, les gaz, le gonflement disparaissent, comme par magie. Les maux de vessie et de reins, la douleur dans le dos sont éliminés dans 24 heures. Les nerfs se tranquillisent, le bon sommeil revient tout de suite. Le rhumatisme, la névralgie, la névrite, les maux de tête disparaissent. Le teint se clarifie.

Découverte d'un médecin canadien réputé. Dix des meilleures remèdes de la nature se trouvent dans cette petite pastille. Prompts et surprenants résultats.

Portez-vous bien demain.

Procurez-vous aujourd'hui des "Fruit-a-tives" en toute pharmacie.

Une Autre Grande

Vente a Prix Coupés

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET LUNDI

SERONT DES JOURS D'AUBAINES CHEZ

J. B. LEFEBVRE

De nouvelles réductions ont été faites sur nos marchandisses en général dont quelques-unes énumérées ci-dessous.

NE MAQUEZ PAS CETTE VENTE EXCEPTIONNELLE

PANTOUFLES POUR HOMMES

Souliers de maison bien chaussant, en cuir noir ou brun très souple pour hommes. Semelles en cuir flexible et durable. Pointures de 6 à 10. Valeur régulière de $1.50. Votre chance au bas prix de

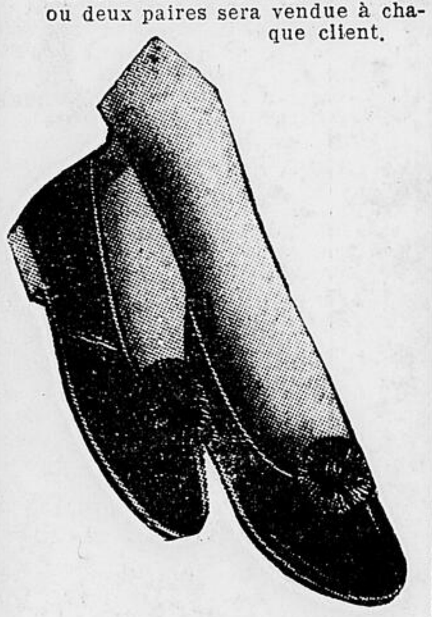
95c

SOULIERS DE BOUDOIRS

Souliers de boudoir en kid de couleurs assorties. Talons de caoutchouc et semelles coussins. Pointures pour dames de 3 à 7. Notre prix réduit de la vente,

35c

En raison de la quantité limitée dans ce lot pas plus de une ou deux paires sera vendue à chaque client.



VALISE D'AUTO

Valise pour auto, recouverte d'acier émaillé brun ou vert. Serrure, fermoirs et garnitures en acier cuivré. C'est une merveilleuse valeur au bas prix de

$2.99

Profitez-en

VALEUR INCROYABLE

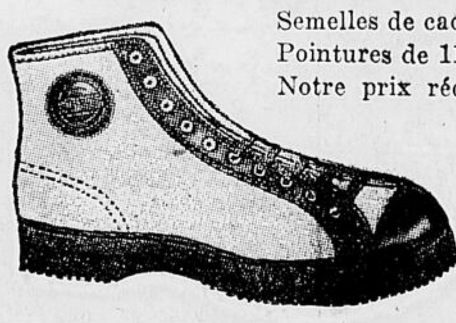
Souliers en cuir noir pour enfants, modèle à une lanière. Semelle de cuir et talons de caoutchouc. Pointures de 8 à 10½ Ces souliers ont une valeur réelle de $1.50. En vente au bas prix de,

99c

COMMANDE PAR MALLE Nous remplirons toute commande par la malle pourvu qu'elle soit accompagnée d'un chèque accepté payable au pair ou d'un mandat de poste. Nos prix étant coupés au plus bas, il nous est impossible de payer le coût du transport. Veuillez donc adresser à 270, RUE DALHOUSIE, OTTAWA, et y inclure 15 centins par article pour frais de malle.

CHAUSSURE IDEALE POUR GARCONS

Chaussures de course en toile brune de bonne qualité. Semelles de caoutchouc imitation crêpé. Pointures de 11, 12 et 13 pour garçons. Notre prix réduit de la vente,



59c

Souliers pour Enfants

Souliers en cuir verni d'un genre unique pour enfants. Semelles cousues très confortables. Pointures de 3 à 7. Se vendent partout 90c. En vente au prix ridicule de,

59c

PROFITEZ DE NOS REDUCTIONS

26 MAGASINS

LA MAISON J. B. Lefebvre NOTRE DEVISE BAS PRIX. BONNE QUALITE

MONTREAL
VERDUN
LACHINE
OTTAWA
QUEBEC
TROIS-RIVIERES

270 rue Dalhousie (Angle Murray) Tél. Rideau 7297

Finance - Commerce

BOURSE DE NEW-YORK

FERMETURE DE MARDI

Ventes	Valeurs	Ferm.	Diff.
800	Air Reduct	117¼	−1½
4700	Alleg Corp	21⅞	+½
500	Allis-Chalmers	57	−⅜
600	Allied Chem	270½	+2½
20100	Am Can	131½	−⅞
4400	Am & Fgn Power	73½	−⅞
1500	Am Pow & L	84½	+⅝
1800	Am Smelting	68⅝	.....
2100	Am Sugar	54	+½
7700	Am Tel & Tel	214⅛	−1⅞
800	Am Waterworks	92⅞	−¼
5800	Anaconda	50⅝	−⅛
1900	Atchison	218⅞	−⅛
3100	Atlantic Ref	38	+¼
8100	Baldwin	28½	+¼
900	Balt & O	105	+2
1900	Bendix	32½	−¼
2600	Beth Steel	83½	−½
7400	Borden	80	+⅝
4700	Briggs	22⅞	−¼
3600	Beyers A M	71¼	−¼
5000	Case T M	197	−3
1300	Can Dry	64⅜	+⅞
300	Can Pacific	186	.....
300	Ches and Ohio	187½	+1½
5500	Chrysler	30	+⅛
500	Coca Cola	177	−2¾
600	Col Carbon	137	+¼
6700	Col Gas	64⅛	.....
6100	Col Gram	17¾	−¼
5300	Com W & S	14	.....
8300	Con Gas	108⅞	−1⅛
2100	Cont Can	59¾	−¾
500	Corn Prod	93½	−1½
1200	Curt-Wright	7¼	+⅛
1300	Curt-Wr. "A"	9¾	−⅛
400	Davison Chem	27⅛	.....
2400	Du Pont	116	−1⅝
600	Erie	41⅛	−⅜
3500	Fox Film	46⅛	−⅜
4900	Freeport Tex	45½	+1
400	Gen Asphalt	46	+¼
2500	Gen Electric	72⅜	+⅛
1300	Gen Food	54¾	+¼
41700	Gen Motors	46⅝	−½
200	Gen Ry Sig	80	+2½
2000	Gold Dust	40½	−¼
1500	Goodrich	25⅛	−⅜
200	Goodyear	63	+⅝
100	Graham Paige	6½	.....
400	Gt North prio.	81½	.....
6900	Houston Oil	86	−¾
1000	Hudson Motors	34⅝	+1⅝
500	Hupp Motors	13¾	−1
2400	Int Harvester	82½	−2⅛
15700	Int Nickel	23⅜	.....
2300	Int Tel & Tel	46½	−⅜
3700	Ken Copper	39⅞	−⅛
200	Lambert	92½	+⅛
1400	Loew's Theatre	71¾	−¼
1000	Mack Trucks	56½	.....
1400	Miss K & T	40⅛	+⅜
600	Miss Pacific	66¾	.....
1800	Mont Ward	35½	−⅜
200	Murray Corp	17⅜	+¼
400	Nash Motors	35¾	+¼
800	Nat Biscuits	86¼	+¼
6600	Nat Dairy Prod	54¼	−⅛
800	Nat Dist	29¼	+¼
3400	Nat P & L	46½	−⅞
2100	New Haven	106⅛	+⅜
1200	N Y Central	166	+4
2900	North Am Co	100⅞	−¼
200	Pac Gas & El	56½	+½
3600	Packard	15	.....
3100	Par Fam Plys	59½	.....
3500	Pen R	75¼	+¼
6100	Phillips Pete	33¼	.....
800	Pub Ser Corp	92¼	−1
300	Pullman	69⅛	−⅜
58900	Radio Corp	44⅜	.....
21900	Radio Keith	32½	.....
100	Ream Rand	28	−½
1400	Reo Motors	9¾	+⅛
2700	Repub I & S	46⅝	−1⅛
1200	Shell Union	19⅝	+¼
4300	Sears Roebuck	66¾	+¼
2300	Simmons	25	.....
12300	Sinclair Oil	24⅞	−⅛
700	Skelly Oil	31	.....
500	South Pacific	120	+½
2300	South Rail	87	−1¼
4500	Stand Brandes	20½	−⅜
1200	Stand G & El	97	−⅞
56700	Stand Oil, N. J.	73⅝	−⅛
3400	Stand Oil, N.Y.	32¼	−¼
12300	Stand Oil Cal	64¼	+⅜
1200	Stew Warner	26⅜	−⅛
1200	Studebaker	31½	−¼
6700	Texas Gulf	59	.....
3400	Texas Corp	52⅞	.....
1000	Timken	66	−1
2300	Utd Gas Improv	35¾	+¼
1700	Un Carbide	74⅛	+⅛
1000	Un Pacific	222¾	+2½
14100	United Aircraft	61	−¾
12500	United Corp	32¾	−¼
900	U S C I Pipe	33⅜	−¼
600	U S Ind Alco	70	+2
1300	U S Rubber	21⅞	−⅛
29100	U S Steel	169	−¼
48900	Van Steel	100½	−¾
35900	Warner Bros	36	+⅜
2760	West Maryland	24⅛	−⅜
16100	Westinghouse	148⅛	−1⅜
2500	Woolworth	59⅞	+¼
5200	Yellow Cab	25¾	.....

CURB DE NEW-YORK

Valeurs	Offre	Dem.
m Superpower	23¼	23½
ities Service	28¾	29
Brazilian	37	37¼
Durant	3¼	3½
Elec Bond & Sh	82⅜	82¾
Ford Motor of C "A"	33⅜	33¾
Fox Theatre "A"	9½	9¾
Gen Baking prio.	30¾	31
Gulf Oil	126¾	127¼
Hir Walker	9	9⅛
Hudson Bay	8¼	8⅜
Humble Oil	90½	91
Imp Oil	20½	20¾
Int Petrol	19¼	19½
Niagara Hudson	16¾	17
Noranda	23½	23⅞
Stand Oil Ind	50¾	51
Vacuum Oil	85½	86
Deere Co.	76¼	76½

BOURSE DE MONTRÉAL

Ventes	Valeurs	Ferm.	Diff.
210	Abitibi	25½	−½
25	Abitibi prio.	77	
29	Bell Telep	152	
1373	Brazilian	36⅞	+⅜
63	B. C. Power	36¾	+¾
5	B. C. Power B.	15	
50	Brompton	27¾	
5	Can. Cement	15¼	
190	Cocksh. Plow	16⅞	
805	Can. Power	13	
180	Can. Car	21½	
105	Can. Gypsum	19½	
20	Can. Ind. Alco.	5¼	
40	Cons. Smelt.	200	
165	Dryden	10½	
1891	Dom. Bridge	62	+1
30	Dom. Steel	8	
10	Dom. Tex.	75	
35	Foundation Co.	10	
25	Fraser	3	
25	Fam. Players	45	
105	Gypsum	19½	
35	Gurds	31	
300	Int. Hyd.-Elec. A.	29⅜	+⅛
1775	Int. Nickel	23½	+¼
12597	Int. Nickel priv.	.19	+1 0
50	Int. Power prio.	88	
5	L. of Woods	40	
55	McColl	19	
189	Massey-Harris	26¾	−¼
24	Mont. Telegraph	51	
2	Mont. Cot. prio.	98	
654	Mont. Power	57⅜	−½
293	Nat. Brew.	30	
260	Nat. Steel Car	5¼	+¼
10	Ogilvie	325	
10	Power Corp.	70	
25	Que. Power	55	
866	Shawinigan	67½	
30	So. Can. Power	29	
76	Steel of Can.	45½	−½
50	Twin City	12	+½
5	Windsor Hotel	18	
	Bons du gouv.—		
8000	Victoire, 1933	102.45	+.05
1000	Victoire, 1934	102.60	+.20
3900	Remb. 1943	102.60	−.45
	Bons—		
2000	Asbestos 1e hyp.	50	
12000	C. P. and P. L.S.	63	
	Banques—		
2	Royale	291	
11	B. de Montreal	300	
18	Commerce	242	
1	Canadienne	171	
	Priorite—		
10	B. 7. 2e prio.	3¾	
15	Can. Car	27½	

Corporate Trust Shares

"Suivant information reçue de la maison Versailles-Vidricaire-Boulais (ltée), les actions de Trust — Fixe Corporate Trust Shares — étaient cotées à 7⅝ bid 8⅛ offre, fonds américains, le 4 juillet.

Versailles-Vidricaire-Boulais.
(Communiqué.)

Nous achetons et vendons
TOUS LES TITRES MINIERS
cotés au Montréal Curb
Hughson Bros. & Co.
Membres du
Montreal Curb Market
Bourse des titres généraux et miniers.
Edifice Ottawa Electrique.
Queen 152 — Queen 153

LES PRODUITS DE LA FERME

FARINE, AVOINE ET FOIN

MONTREAL, 5 août:—Voici les prix de la farine au comptant:

Ble Manitobain no 6	0.76
Blé picotin du Manitoba	0.68
Orge no 5	0.48
Orge no 4	0.50
Avoine extra no 1 picotin	0.52
Avoine No 3 C. W.	0.52
Avoine no 1 picotin	0.49
Avoine à picotin No 2	0.45
Maïs de l'Argentine	0.80

Farine de blé du printemps:—

Première patente, le baril	6.70
Deuxième patente, le baril	6.10
Patente à boulanger, le baril	5.70

En barils, sacs, sur voie, taux de Montréal, moins 10 sous le baril pour argent comptant.

Farine de blé d'hiver:—

Qualité de choix, au char, en baril, au sac d'occasion: $4.60.

Qualité de choix en lots fractionnels, en barils, au marché: $5.00

Farine blanche de maïs, le baril, livré: $6.00.

ENGRAIS

Moulée blanche, extra	35.25
Gru	28.25
Son du Manitoba	27.25

A la tonne, comprenant les sacs, sur voie, f. à b., moins 25 sous par tonne pour argent comptant.

Grains secs pour brasserie, $27.00 la tonne en détail.

Avoine roulée: sac de 90 lvs, au détail, $3.15.

Foin pressé, No 2 extra de mil	$15.00
Foin pressé, No 2 de mil	14.00
A la tonne, f. à b., No 3 de mil	13.00

VOLAILLES MORTES

MONTREAL, 5 août:—Les prix des volailles restent soutenus:

Poulets de choix	0.27 à 0.34
Poules de choix	0.24 à 0.32
Dindes	0.42
Oisons de choix	0.26
Canards de choix	0.23

Ces prix valent pour les volailles de première qualité. Celles de classe "A" se vendent de deux à quatre sous meilleur marché.

LES OEUFS

MONTREAL, 5 août:—

Frais extras	0.38
Qualité spécial	0.42
Frais premiers	0.33
Frais seconds	0.30

LE FROMAGE

MONTREAL, 5 août:—

Le marché demeure stable et on constate peu de changement dans les prix, qui sont de 16 sous 3-4 pour le fromage d'Ontario et 16 sous 1-4 pour celui de Québec.

LE BEURRE

MONTREAL, 5 août:—

Le beurre de crèmerie pasteurisé no 1 des Cantons de l'Est est coté à 27 sous 1-2 la livre. Le beurre en tinette vaut 30c et celui en bloc d'une livre, 31c.

LES POMMES DE TERRE

MONTREAL, 5 août:—Le prix des pommes de terre a baissé de 25 centins et se maintient à 75 centins le 80 livres. Quelques patates nouvelles se vendent à 65 centins, mais il semble que la moyenne des prix sont de 70 centins le 80 livres.

LES GRAINS

WINNIPEG, Man., 6. — (S.P.C.) — La chaleur excessive et le manque de pluies dans la région des blés aux Etats-Unis, a eu un double effet sur le marché de Chicago et celui de Winnipeg. C'est pour cette raison qu'il y eut une avance rapide dans le marché des blés aujourd'hui. A la fermeture le boisseau était augmenté de 2⅞ centins à 3¼ centins. Mai s'est élevé rapidement à $1.05⅛ le boisseau à la fermeture. L'exportation a attiré l'attention tout particulièrement et il faisait bonne mine. Cependant les derniers rapports de sécheresse ont grandement atténué cet optimisme. Les ventes se sont faites nombreuses surtout pour les mois à venir et les transacteurs locaux investissaient en grande partie dans le mai.

Les conditions atmosphériques dans l'ouest canadien se maintiennent au même degré de chaleur et de sécheresse. Les récentes prédictions sur la moisson de cette année, montant à 302,000,000 boisseaux sont tout à fait ridicules étant donné que les experts eux mêmes ne se fient pas aux prédictions en moissons le temps seul dira.

	OUV.	FERM.
BLE		
Octobre	.94⅞	.97½
Décembre	.96⅛	.99⅛
Mai	1.01⅞	1.05⅛
AVOINE		
Octobre	.44¾	.45¼
Décembre	.44	.44⅛
Mai	.46⅝	.47⅞
ORGE		
Octobre	.44¼	.45¼
Décembre	.45⅝	.47⅛
LIN		
Octobre	1.70½	1.77
Décembre	1.73	1.76
SEIGLE		
Octobre	.60	.60⅞
Décembre	.62½	.63⅝
Mai	.68⅝	.69

PRIX AU COMPTANT:—

Blé: — No 1 dur, 97c; no 1 nord, 95⅞c; no 2 nord, 94¼c; no 3 nord, 92¼c; no 4, 89¾c; no 5, 83¼c; no 6, 69c; picotin, 57½c; sur voie, 95½c; résidus, la tonne, $1.00.

Avoine: — No 2 c.w., 43¾c; no 3 c.w., 40¾c; ex no 1 picotin, 40¾c; no 1 picotin, 39c; no 2 picotin, 36¼c; rejeté, 29¼c; sur voie, 43¼c.

Orge: — No 3 c.w., 43c; no 4 c.w., 39⅝c; no 5 c.w., 36¼c; no 6 c.w., 34¼c; sur voie, 43¼c.

Lin: — No 1 n.w.c., $1.73¼; no 2 c.w., $1.69¼; no 3 c.w., $1.37; rejeté, $1.37; sur voie, $1.73½.

Seigle: — No 2 c.w., 58¼c.

PASSES EN INSPECTION
(Lundi)

Blé, 232, cette année; l'an dernier, 114; blé sous contrat, 186. Avoine, 13 et 19; orge, 47 et 14; lin, 5 et 2; seigle, 22 et 2; grains mélangés, 1 et 0. Aucun résidus.

MARCHÉ DES MINES

Toronto, fermeture, le 5 août, 1930

Ventes	Valeurs	Ferm.*	Diff.
9,102	Abana	53	+11
2,400	Amulet	55	+1
4,700	Arno	05	−1
1,000	Barry Holl.	15½	−½
2,000	Bidgood	04	−½
500	Big Miss.	55	−5
1,000	Clericy	03¼	+¼
600	Dome	7.90	+5
300	Hollinger	5.80	+.10
9,300	Howey	36	−1
10	Hudson Bay	8.00	−.40
360	Int. Nickel	23.60	+.45
1,000	Jackson Man.	02⅛	
300	Kirk. Lake	55	
20	Lake Shore	22.25	−.25
1,100	Man. Basin	03½	
200	Mandy	14	
300	McIntyre	17.60	+.10
260	Mining Corp.	1.20	−5
700	Newbec	12	−1
200	Nipissing	1.21	
230	Noranda	23.50	+.15
200	Osisko Lake	11	
1,500	Peter Cobalt	07	+½
600	Pend d'Oreille	1.26	
3,600	Premier	1.00	
2,000	Quemont	13	
1,000	San Antonio	23	+2
550	Sher. Gordon	1.35	+2
500	Siscoe	27	
100	Sud. Basin	1.70	+.20
260	Teck-Hughes	6.55	
1,700	Ventures	1.07	+2
10,410	Vipond	1.32	+8
100	Waite Ack.	2.95	
500	Wright-Harg.	1.85	+3
	HUILES		
7,400	Acme	38	−7
11,150	Ajax	2.40	+.10
15	B. A. Oil	17.05	+5
700	Calmont	1.08	+.12½
100	Chemical Res.	5.25	−.15
815	Home Oil	3.15	+5
162	Impeial Oil	20.50	+.25
5,450	Nordon	95	+3

Total des ventes: 255,885 parts.

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

	Taux Div.	Prix App.	Rend. P. C.
Abitibi prio.	6.00	77	7.79
Alberta P. G. prio.	7.00	76½	8.04
Bawlf Grain prio.	6.50	84	7.74
B. C. Power "A"	2.00	36	5.56
Belgo C. Pap. prio.	7.00	92	7.61
Bell Telephone	8.00	152	5.26
Brazillian	2.00	37½	5.33
Brompton	2.00	28	7.14
Bldg. Products "A"	2.00	21½	9.30
Can. Bronze	2.50	42	5.95
Can. Bronze prio.	7.00	110	6.36
Can. Car com.	1.75	21½	8.13
Can. Car prio.	1.75	27½	6.03
Can. Cement prio.	6.50	96	6.77
Can. Converters	5.00	68	7.35
C. P. R.	10.00	186	5.38
C. F. & F. "A"	1.50	16	9.38
C. North. Pow. proi.	7.00	115	6.67
Can. Fairbanks prio.	6.00	83⅜	7.20
Can. Gen. Elec. prio.	3.50	62½	5.60
Can. Malting	1.50	17	8.82
Can. SS. prio.	6.00	112½	14.12
C. P. R.	10.00	186½	5.36
Cockshutt Plow	1.50	16⅞	8.90
Dom. Bridge	3.60	61	5.90
Dom. Engineering	4.00	57	7.02
Dom. Glass	7.00	111	6.31
Dom. Textile	5.00	75	6.00
Dom. Textile prio.	7.00	119	5.88
Enamel Heat. Prod.	1.00	25	4.00
Foundation Co.	1.00	12	8.33
Goodyear prio.	7.00	106	6.60
Chas. Gurd	2.00	31	6.45
Gypsum, L. & Alab.	1.50	19½	7.69
Hamilton Bridge	2.00	25	7.90
" prio.	6.50	16½	6.95
Hollinger	.65	5.85	11.21
Imperial Oil	.50	20½	2.44
Imperial Tobacco	.45	9.50	4.50
(Extras inclus)			
Inter. Nickel	1.00	23¼	4.30
Inter. Utilties "A"	3.50	41	7.32
Jamaica P. S. prio.	7.00	110	6.63
Lake of the Woods	3.20	40	8.00
L. of the W. prio.	7.00	122	5.74
Lindsay, C. W.	1.00	20	5.00
MacKinnon Stl prio.	7.00	90	7.78
Massey-Harris	3.00	27	11.11
McColl - Frontenac	.60	19	3.17
Mont. Cottons	6.00	105	5.71
Mont. Cottons prio.	7.00	97	7.02
Mont. Power	1.50	57⅞	2.59
Mont. Tramways	10.00	175	5.71
Nat. Breweries	1.60	30½	5.24
Nat. Breweries prio.	1.75	30	5.83
Nat. Brick prio.	3.00	25	12.00
Nat. Steel Car	2.00	55	3.64
Ogilvie	8.00	352	2.46
" prio.	7.00	250	8.80
Ontario Steel	1.60	20	8.00
Ontario Steel prio.	7.00	108	6.48
Ottawa Power	6.00	100	6.00
Page-Hersey	5.00	90	5.56
Page-Hersey prio.	7.00	250	2.80
Penmans	4.00	59	6.79
Penmans prio.	6.00	103	5.83
Port Alfred prio.	7.00	81	8.64
Power Corp. prio.	6.00	101¾	5.90
Price Bros.	2.00	62	3.23
Price Bros. prio.	6.50	104½	6.22
Quebec Power	2.50	56	4.46
Shawinigan	2.50	67½	3.70
Sherwin W. (nouv.)	1.60	36½	4.38
Sherwin W. prio.	7.00	118	5.93
Simon & Sons	2.50	31	8.07
So. Can. Pow. prio.	6.00	106	5.66
St. M. Valley prio.	7.00	83	8.43
Steel of Canada	1.75	46	2.62
Steel of Can. prio.	1.75	39	4.46
Tooke Bros. prio.	7.00	80	8.70
Tuckett Tob. prio.	7.00	120	5.83
Viau prio.	7.00	81	8.64
Walker-Gooderham	1.00	9	11.11
Winn. Electric	2.00	38½	5.19
Winn. Electric prio.	7.00	100	7.00

ARRIVAGES DE GRAINS ET FARINES

Arrivages de grains et farine à Montréal, hier, d'après les chiffres fournis par la Chambre de Commerce:

	C.P.R.
Blé, boiss.	2,550
Maïs, boiss.	1,500
Orge, boiss.	1,250
Farine, baril	12,260
G. moulus, sac	14,000
Foin, ballot	445

LE CURB DE MONTRÉAL

VALEURS	DERNIERES VENTES
Beauharnois	10
Imp. Tobacco	9⅜
C. N. R. prio.	106½
Mitchell	20
Walker	9
MINES	
Abana	53
HUILES	
B. A. Oil	17
Home Oil	3.10
Imp. Oil	20⅛
Int. Pete	19⅜

LE NIVEAU DU MARCHÉ

	50 Ind.	20 Ferr.	20 Ut. P.
Aujourd'hui	167.7	122.6	222.1
Hier	168.7	122.1	223.0
Il y a une semaine	168.8	122.6	228.3
Il y a un mois	166.5	119.7	214.4
Il y a un an	231.5	154.4	316.7
Il y a deux ans	165.0	120.4	148.3
Moyenne hebdom.	130.8	121.0	115.0
Maximum, 1930	202.4	141.6	281.3
Minimum, 1930	149.6	115.4	204.9
Maximum, 1929	252.8	167.8	353.1
Minimum, 1929	141.8	117.7	156.6

Total des ventes: 1,221,490 parts.

BÉNÉDICTION DE L'ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE DIMANCHE

S. G. MGR FORBES PRESIDERA LA CEREMONIE. PROGRAMME DE LA JOURNEE.

S. G. Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, officiera à 11 heures a.m dimanche prochain à la bénédiction et à l'inauguration officielle de l'église Ste-Thérèse. Les paroissiens assisteront pour la première fois à une cérémonie dans la nouvelle église. Mgr Félix Couturier, O. P., évêque d'Alexandria, prononcera le sermon de circonstance.

Les trois premières messes, celles de 8, 9 et 10 heures, auront lieu dans la chapelle du Couvent de la rue Gloucester. Le soir, il y aura une cérémonie solennelle en l'honneur de Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus. Le R. P. Martin Johnson, de Toronto, président de la Catholic Truth Society, prononcera un sermon.

A 8 heures 30 p. m., aura lieu un concert à la salle paroissiale, sous les auspices des sociétés de la nouvelle paroisse.

ENSEVELI SOUS UN ÉBOULIS À OTTAWA-EST

UN JOURNALIER EST GRIEVEMENT BLESSE.

Jimmy Pantalone, âgé de 50 ans, de la rue Aberdeen, un journalier travaillant aux excavations pour le posage d'un conduit d'égout de la rivière Rideau au canal Rideau, subit de graves blessures quand il fut enseveli sous un éboulis de glaise. Il fut secouru par de compagnons de travail, et le Dr J. Seager, 561 rue Somerset, mandé d'urgence, lui prodigua les premiers soins. Pantalone reprit bientôt connaissance et fut conduit en toute hâte à l'Hôpital Civique dans l'ambulance de Hulse Brothers. Son état serait grave. Il a subi une fracture probable des reins et autres blessures dont on ne connait pas encore toute la gravité.

Le Canada peut aider l'Empire à battre la concurrence allemande

Sir Burney, au milieu des applaudissements de 500 membres et invités du Canadian Club, hier après-midi, parle des leçons à tirer de la traversée de son dirigeable le R-100, en regard du service transatlantique aérien qu'organise Von Eckener avec des intérets américains.

VOL D'ÉPREUVE

Sir Denistoun Burney, M.P., ingénieur-instigateur du dirigeable R-100 le géant des airs qui vient de terminer avec succès la traversée nord-atlantique de Cardington, Angleterre, à l'aérodrome de St-Hubert, Montréal, en 78 heures, a invité les Canadiens à participer au mouvement de rapprochement inter-impérial par l'entremise de voies commerciales aériennes et cela avant l'établissement d'un service allemand-américain sous la direction du Dr Hugo Von Eckener.

Prenant la parole, hier après-midi, en présence du gouverneur-général Lord Willingdon, du premier ministre W. L. Mackenzie King, du premier ministre élu R. B. Bennett, du colonel Ralston, des représentants diplomatiques de la France, du Japon et autres pays, au déjeuner du Canadian Club, le pionnier du service aérien inter-impérial par dirigeables, a soulevé l'enthousiasme et a saisi l'imagination de son auditoire d'élite en parlant du rôle de premier ordre que le Canada est appelé à remplir un jour ou l'autre dans le Commonwealth des peuples britanniques, de l'encouragement qu'il peut offrir actuellement en aidant à vaincre la concurrence allemande dans l'établissement d'un service transatlantique et du succès extraordinaire de son vol d'épreuve.

Le R-100, maintenant amarré à St-Hubert et qui survolera sous peu la Capitale, fut construit après deux ans de travail technique en dépit d'une réclame journalistique énervante par des intérêts commerciaux cependant que le ministère d'aviation anglaise construisait le dirigeable R-101 qui n'est pas encore prêt aux longues randonnées au-delà des mers. Sir Burney, qui était accompagné des officiers Colmore et Booth, du R-100, prévoit la construction de dirigeables pouvant faire du 85 milles à l'heure dans n'importe quelles circonstances de navigation. Il a les données et faits nécessaires maintenant pour mettre à exécution son vaste projet. Il compte sur le concours du Canada, des gouvernements canadien et anglais, des gros intérêts impériaux. Les chefs de la vie éducationnelle financière et politique sont invités à visiter le nouveau roi des airs.

M. Arthur Beauchesne, C.R., greffier de la Chambre des Communes et président du Canadian Club, souhaita la bienvenue à l'orateur et le remercia en termes bien ressentis. Il fut applaudi.

On voyait aussi M. G. B. Desbarats, C.M.G., sous-ministre de la Défense Nationale, le capitaine D. B. Carr Jones, du paquebot Duchess of Bedford.

À L'EXPOSITION D'OTTAWA LE 18

L'exposition d'Ottawa commencera le dix-huit août pour se prolonger pendant une semaine. Les organisateurs complètent rapidement leur travail et cet événement annuel promet de remporter un brillant succès.

Le programme a été agrémenté de plusieurs attractions nouvelles et si la température est favorable, les directeurs attendent un plus grand nombre de visiteurs que par les années précédentes.

Au cours de l'apres-midi, des aviateurs feront des prouesses aériennes au-dessus du parc Lansdowne. La célèbre fanfare de Creatorer donnera un concert l'après-midi et le soir; elle sera accompagnée de Pauline Talma, soliste contralto, et de Mary Brubaker, brillante harpiste.

La représentation qui aura lieu l'après-midi et le soir devant la grande estrade, sera des plus attrayantes. Les feux d'artifices le soir seront d'un intérêt particulier cette année. Des amplificateurs seront installés sur l'estrade et tous pourront entendre parfaitement le programme musical et les pièces de chant qui seront exécutées.

Les édifices du terrain de l'exposition seront également des plus intéressants à visiter. Il y aura des attractions nouvelles qui ne manqueront pas d'attirer un grand nombre de visiteurs.

TOUTES LES INVITATIONS ONT ÉTÉ CONTREMANDÉES

Le sous-ministre Desbarats annonce cependant que le R-100 viendra tout de même à Ottawa.

LES INVITATIONS

AEROPORT SAINT-HUBERT, 5.—Les réparations au stabilisateur du R-100 étaient terminées un peu avant-midi. Cet après-midi, on peinturera la pièce. Dès que cette peinture sera sèche et que les conditions atmosphériques sur le Saint-Laurent, seront favorables, le dirigeable entreprendra sa croisière, au cours de laquelle il doit visiter Ottawa et Toronto. En tout cas, il est peu probable que le R-100 puisse partir avant lundi prochain.

Cet après-midi Mlle Mildred Bennett, soeur du premier ministre élu, l'hon. R. B. Bennett, et Lady Perley visiteront le dirigeable.

"Toutes les invitations pour des envolées dans le R-100, dirigeable anglais actuellement au mât d'ancrage de St-Hubert, Montréal, ont été contremandées", a déclaré ce matin M. J. G. Desbarats, sous-ministre de la Défense Nationale, à un représentant du "Droit". "Le R-100 viendra tout-de-même à Ottawa et se rendra même à Toronto", continue M. le sous-ministre.

M. Desbarats a aussi nié une nouvelle paraissant dans un journal local hier et aujourd'hui relativement au voyage transatlantique de plusieurs canadiens à bord du dirigeable anglais, lors du retour du ballon aux Iles Britanniques. "Il n'y a rien d'officiel, et même plus, ce n'est pas une histoire fondée" répondit le sous-ministre à la question du nouvelliste.

M. Desbarats n'a pas voulu donner la raison pour le contremandement des invitations au voyage. Il s'est contenté d'affirmer que le R-100 survolera la Capitale au moment où la température sera clémente.

"Il faut nécessairement faire des réparations au stabilisateur endommagé par la bourrasque de jeudi. Les officiers du ballon ne prennent aucune chance et le dirigeable anglais viendra à Ottawa dans un état parfait", dit M. Desbarats.

Le sous-ministre déclara que la température avait l'apparence d'être bonne pour une envolée, mais il ajouta qu'hier même, il soufflait un vent de 55 milles à l'heure au mât d'ancrage de St-Hubert, à Montréal, à 200 pieds d'altitude. "Ceci n'est pas dangereux, mais tout-de-même les officiers ne veulent entreprendre aucune aventure risquée.

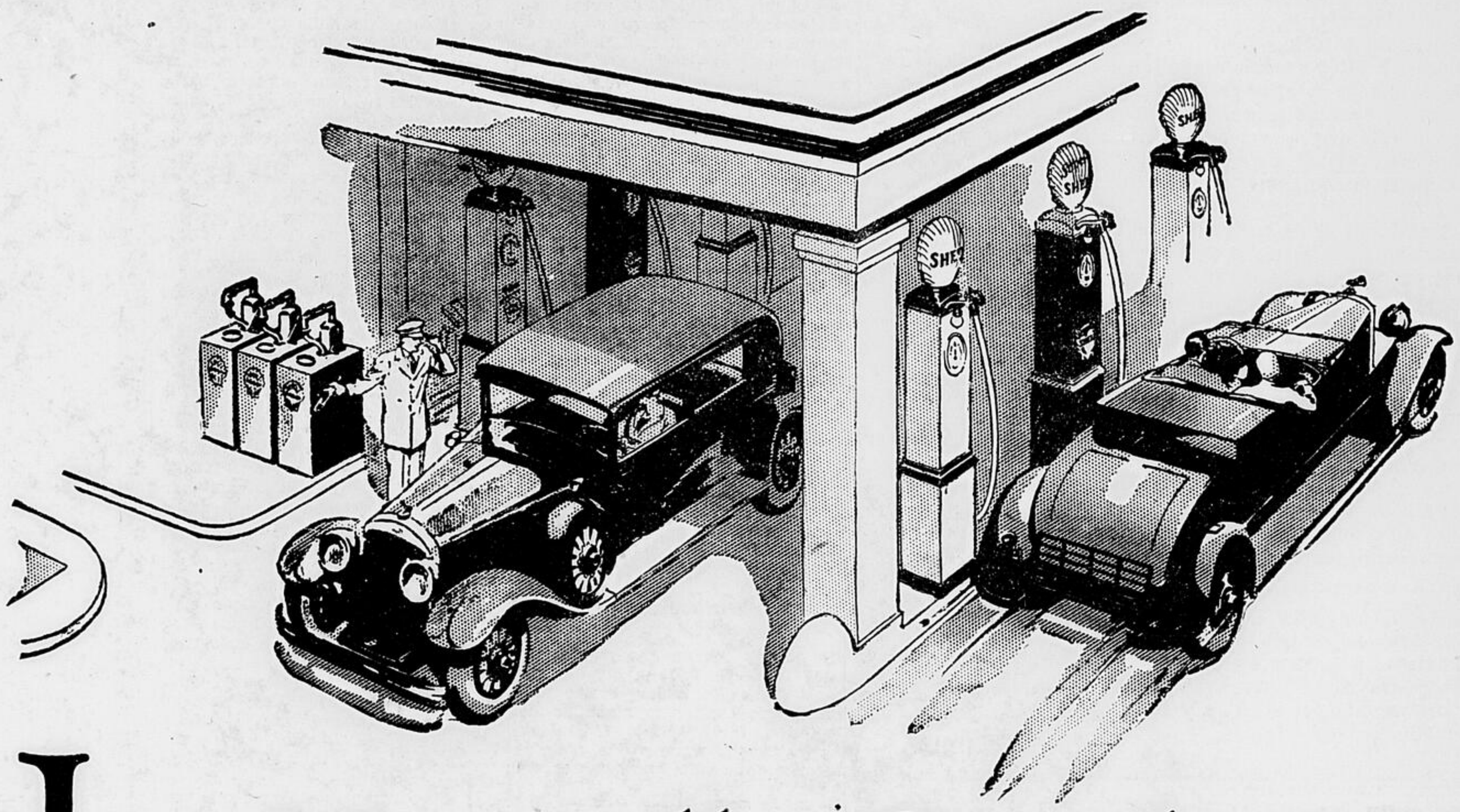
FEUX DE BROUSSE

LEWISTON, Idaho, 5. (P.A.) — Des équipes d'hommes se tiennent prêts à combattre les feux de forêt dans la région du nord de l'Idaho où l'on a rapoprté 36 feux causés par des éclairs.

On a réussi à maitrisé trois d'eutre eux, mais les autres font des dégâts.

100 PERSONNES BLESSEES

PRESTON, Ang., 5. (P.A.) — Une centaine de personnes ont été légèrement blessées dans un accident de chemin de fer, hier soir. Un seul passager est retenu dans un hôpital. L'accident est survenu à la suite de la collision de deux trains d'excursion de Blackpool.



La Nouvelle Gazoline "Anti-Cogne"

Dans les laboratoires et les raffineries de Shell, répandues par tout l'univers, une recherche constante pour obtenir un meilleur combustible à moteur a eu comme résultat la "SUPER-SHELL"—le combustible anti-cogne fabriqué entièrement avec du pétrole.

La "SUPER-SHELL" est différente des autres combustibles que vous avez déja employés. Il est vrai que, dans la circulation ordinaire, il y a d'autres gazolines à des prix attrayants, qui préviennent le "cognage" de la compression. Mais la "SUPER-SHELL" vous donne beaucoup plus que cela!—un millage additionnel, une accélération plus rapide, un combustible qui brûle proprement et qui élimine toute dilution d'huile. La "SUPER-SHELL" brûle jusqu'à la dernière goutte. Ce combustible à moteur parfait a obtenu l'appréciation internationale.

Et ainsi, la "SUPER-SHELL" vient au Canada—superlativement raffinée. Ce combustible à moteur devrait être plus dispendieux, mais il ne l'est pas.

La "SUPER-SHELL" a été fabriquée pour *prévenir* le "cognage" et pour vous donner un millage *plus* considérable par gallon.

Essayez la "SUPER-SHELL" vous même—aujourd'hui!

Huile a Moteur Shell—répondant de façon idéale aux demandes du moteur moderne à haute compression. Possède une faible contenance en carbone, s'écoule lentement et a une substance idéale pour toutes les températures.

Super-SHELL GASOLINE

La NOUVELLE ANTI-COGNE

THE SHELL COMPANY OF CANADA, LIMITED

"Annonces Classées"

2 Remerciements

GRONDIN — La famille Grondin désire remercier tontes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Madame Charles B. La Vigne, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites, ou assitance aux funérailles. 1238A-2-180

LEGAULT — M. et Madame Théo. Legault désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur fils Gabriel, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquest spirituels, visites ou assissistance aux funàrailles. 3044-2-181

5 Naissances

DUPUIS — M. et Mme Lucien Dupuis, de Hull, née Simone Brault, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 4 août, baptisé sous les noms de Joseph-Raymond. Parrain et marraine, M. et Mme Richard Brault, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Blanche Brault, de Montréal, tante de l'enfant. 4312-5-180

VILLENEUVE — M. et Mme Oscar Villeneuve, née Aurore Régimbal, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 1er août, baptisé le 3 sous les noms de Joseph-Henri-Roger. Parrain, M. Henri Villeneuve, grand'père de l'enfant; marraine, Mme Francis Villeneuve, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Willy Beaudin. La mère et l'enfant se portent bien. 2650B-5-180

11 Monument

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél.: R. 612. 11

13 Perdu-Trouvé

MONTRE-BRACELET pour fille, samedi soir, entre les rues Rochon, Amherst et Boulevard St-Joseph. Retournez 9 rue Rochon. Récompense. 3047-13-181

PORTEFEUILLE, contenant de l'argent, une clef, ainsi que plusieurs papiers, perdu mardi soir, 5 août 1930. Retourner casier 32, Le Droit, Ottawa. Récompense. 4310-13-182

PNEU perdu 4 août, entre Ottawa et Hawkesbury. Retourner Sher. 3142. 4308-13-182

14 On demande

ON DEMANDE des lavages à la maison. Sher. 6227. 1239A-14-180

15 Servantes demandées

SERVANTE parlant anglais pour prendre soin d'enfant de 3 ans. 289 Wilbrod, Ottawa. 3033-15-180

SERVANTE générale demandée. S'adresser 25 rue Murray. 3048-15-180

SERVANTE avec références. 256 Boulevard St-Joseph. 4311-15-182

16 Femmes, filles demandées

ON DEMANDE servante avec références pour faire la cuisine, entretenir une maison pour 3 personnes, de temps en temps. 274 Champlain. 1241A-16-181

18 Emplois demandés

DAME recommandable, désire position dans petite famille, ou soin d'un bébé. S'adresser 33 Bellwood Ave. 3043-18-180

19 Instituteurs demandés

INSTITUTRICE bilingue demandée, possédant certificat grade B; salaire, $1,000.00. S'adresser J. Descoteaux, Sec., River Valley, Ont. 3045-19-185

INSTITUTRICE bilingue pour Ecole Séparée, Section 2, Harris. Classe 1er septembre. Application en anglais indiquer salaire demandé. M. J. Guinane, R. R. No 3, New Liskeard, Ont. 3046-19-181

INSTITUTEUR ou institutrice Grade B, 3ième classe. Salaire, $800.00. S'adresser J.-F. Génier, Génier, Ont. 3040-19-181

DEUX institutrices demandées pour Ecole Séparée, Shackleton, No 1. Salaire, $800.00 pour Classe Senior et Junior. Pension près école, de village. Références requises. Georges Poitras, Fauquier, Ont. 3038-19-181

SIX INSTITUTEURS pour enseignement dans les cantons Fauquier et Nansen, salaire variant $800.00 à $900.00 par année. Faire connaitre le grade de Certificat avec le numéro. S'adresser Ferdinand Mador, Sec., Moonbeam, Ont. 3039-19-181

22 Maisons à louer

MAISON à louer, rue Jeanne D'Arc. S'adresser 51 Jeanne D'Arc. Sher. 2727-J. 1240A-22-181

17 Agents demandés

AGENTS ayant cheval et voiture ou auto demandés pour détailler les produits Paula dans les comtés de Prescott, Russell, Glengarry, Stormont, Argenteuil. Nous payons un salaire fixe et dépenses. Ecrivez immédiatement: "La Compagnie Paula Limitée, 4674 Christophe Colomb, Montréal". 5585-17

HOMMES—2 de plus de 25 ans à apparence engageante pour ouvrage permanent. Doivent être satisfaits de $25 par semaine en moyenne pour commencer. Véritable chance pour avancer. S'adresser à M McAvoy, 18 Rideau, de 4 h. à 6 h. 3035-17-181

NOUS AVONS besoin de 3 hommes pouvant se qualifier comme fonctionnaires dans la plus vaste organisation de son genre au Canada. Une excellente occasion. Auto nécessaire. Casier no 20, Le Droit. 4295-17-182

OBTENEZ position du gouvernement ou grosse compagnie canadienne comme détective. Ecrire: Boite postale 294 Westmount, Montréal. Entrainement durera 15 semaines. 2188-17

ON DEMANDE mécanicien de 1ère classe, parlant les deux langues pour prendre charge d'un garage avec moitié dans tout. S'adresser Radio Garage, Buckingham, Ont. 3025-17-178

23 Appartements à louer

APPARTEMENT moderne, chauffé avec cuve, bain, poêle électrique. S'adresser D'Aoust et De Gagné, 52 rue Du Pont, Hull. 2637B-23-186

APPARTEMENT à louer. S'adresser 88 rue Maisonneuve. 1235A-23-181

PETIT logis 3 pièces, bien propre, usage du téléphone. S'adresser 32 Courcelette. 1236A-23-181

25 A vendre

AUBAINES en Laveuses Electriques, machines remises à neuf à l'usine des Laveuses Connor, 10 rue Lloyd. 5472-25

ESSEX Coach, bonne condition, $150.00. 24 Richelieu, Sher. 3566-J. 1242A-25-180

LOT de volailles avec poulailler. S'adresser 191 St-Laurent. 2652B-25-181

MAGASIN à vendre, au plan de Gatineau Mills, pour cause de maladie. S'adresser W. Brunet, Gatineau Mills, Qué. 3020-25-182

RADIOS Stewart Warner, grille-écran, munis d'appareil de télévision, remise spécial pour instrument en échange. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4304-25-184

ORTHOPHONIQUES, Panatropes et quelques-uns de nos Modèles spéciaux Lindsay, en vente à prix réduits, conditions faciles. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4286-25-179

PLANCHES et madriers. S'adresser 71 St-Laurent, Hull, Qué. 3031-25-181

RADIO Roger sans batteries. Nous avons trois modèles de table de $65 en montant. Bonnes valeurs. Conditions arrangées si désiré. Orme Ltd, 175 rue Sparks. 4305-25-184

STOCK de pharmacie (tous les genres). S'adresser H. Dupuis, 190 Champlain, Hull. 1226A-25-181

ORTHOPHONIQUES, Panatropes et Phonographes spéciaux Lindsay, à prix réduits. Conditions aussi basses que $5.00 comptant, $5.00 par mois. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4303-25-184

PHONOGRAPHES, modèle Cabinet de $25.00. Victrolas Orthophoniques de $65 et plus. Conditions arrangées pour convenir à l'acheteur. Orme Ltd., 175 rue Sparks. 4307-25-184

25 POELES et ranges usagés, de $8.00 en montant. Doivent être vendus en 10 jours pour faire de l'espace pour assortiment de l'automne. Tout en fait de poêles, fournaises et réparations. Echangez votre vieux poêle pour un nouveau à l'Ottawa Stove Exchange, 52, rue George. Tél: R. 5870.

$195.00—PIANO Knabe, excellente sonorité. Conditions: $10.00 comptant, $6.00 par mois. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4302-25-184

$295—ACHETENT un joli piano Orme, prix régulier $360 comprenant banc et livraison gratis. Offre spéciale, conditions arrangées, inspection permise. Orme Ltd., 175 rue Sparks. 4306-25-184

27 Fermes à vendre

FERME comportant bestiaux, récolte et instruments aratoires, 120 acres, $3,600. Pour détails, voyez R. Burke, 48 rue Clarence, Ottawa. Rid. 7239.

Solliciteurs de brevets

HASKETT, W. IRWIN, solliciteur de brevets. 18. rue Elgin. Q. 4374.

30 Divers

GAGNEZ de l'argent maintenant en prenant des commandes pour Cartes Personnelles de Souhaits de Noël. La meilleure série vue jusqu'ici. Faciles à vendre. Ecrivez pour détails à Regal Art Co., 310 ave. Spadina, Toronto. 5603-14

37 Occasion d'affaires

REPARATIONS de machines à laver, toute marque. Appelez Sherwood 2554, demandez le Département de Service, à l'usine J. H. Connor & Sons Ltd., 10 rue Lloyd. 5472-37

45 Fourrures

LALLEMAND, 191 Augusta: Tours de cou, manteau, sur commande; réparages. Tél: R. 3760. 45

L. GIROUX, marchand de fourrures de choix. S'adresser R. 5554 ou 164 St-Patrice. 45

49 Imagerie

Mme L. SARAZIN, 426 Rideau. Tél: R. 3061-W. Assortiment d'images. Encadrement sur commande.

Chiropraticiens

STEWART FORD, 27 Wilton Crescent, Ottawa, Carl. 1307 Ajustement d'arches tombées Supports légers d'arches faits d'après impression en cire.

56 Ferblantiers

A. GAUTHIER, ferblantier, 243 Champlain, Hull. Couvertures, corniches, plafonds en tôle, fournaise air chaud. 56

57 Plâtriers

ALPHERIE VIAU — entrepreneur plâtrier, expert en stucco. Estimée gratis. 63 St-François, Ottawa, Sh 6962.

81 Spécialistes

DOCTEUR J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Diplôme des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale. 81

Dr DE HAITRE, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water. Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie. 161 Stewart. Tél.: R. 63. 81

Dr A. DROUIN, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m., 197 rue Rideau. Tél.: R. 4789. 81

78 Architectes

M. Charles BRODEUR, I.R.A.C., 18 rue Rideau, Queen 3686; 2 Châteauguay. Hull. Sh. 2950. 78

79 Avocats

AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 246. 72

C. A. E. BLANCHET, avocat, notaire, 74 Sparks, Chambre 43-44,

38a Automobiles

WILLYS KNIGHT Six Sedan, en parfaite condition. Sher. 327. 38a

91 Avis

Nous apportons le plus grand soin à éliminer de nos "PETITES ANNONCES" celles qui présentent un caractère malhonnête ou équivoque. Mais elles sont reçues et insérées si rapidement que nous ne pouvons pas toujours exercer un contrôle rigoureux.

Nous conseillons vivement à nos lecteurs d'être très prudents lorsqu'il s'agit d'affaires pour lesquelles on leur demande de l'argent sous une forme ou sous une autre

FROMAGE CHÂTEAU
Fait à Ottawa
Connu dans le monde entier

Chaîne de Magasins Red & White
Le propriétaire sert— L'acheteur épargne
Avez-vous essayé le Thé Orange Pekoe?
Sinon, un régal vous attend. Il y a un de ces magasins dans votre arrondissement.

AVIS AUX CREANCIERS

Les créanciers de Joseph-Anatole (Paul) Martin, ouvrier de la Cité d'Ottaa, Ont., décédé le 29 mars 1930, sont requis d'adresser leurs réclamations à l'administratrice ci-dessous, le ou avant le 26 août 1930, car après cette dernière date partage sera fait des biens du défunt ne considérant que les réclamations dont l'Administratrice aura alors reçu avis.

Ottawa, le 26 juillet 1930

Capital Trust Corporation, Ltée,
10 rue Metcalfe,
Ottawa, Ont.
Administratrice.

Thomas Charlebois,
45 rue Rideau,
Ottawa, Ont.,
Avocat de la Succession.

5542-175

AVIS AUX CREANCIERS

Re Succession Joseph Henri BARON

Les Créanciers de feu Joseph-Henri Baron, sont priés de remettre aux soussignés un état de leurs créances assermentées selon la formule ordinaire.

Les soussignés donnent aussi avis aux créanciers, en conformité avec les Statuts Refondus d'Ontario, qu'après le vingt août, 1930, l'administrateur de la succession procédera à la distribution des biens du défunt parmi les ayants droit sans tenir compte des réclamations dont il n'aura pas reçu avis comme ci-haut.

Daté à Ottawa ce 15 juillet, 1930.

J. U. VINCENT, C.R.,
78½ rue Rideau,
Ottawa.
Procureur pour la succession.

Jean-Marie BARON,
Administrateur.
65 rue Bolton, Ottawa,
17 et 31 juillet, et 15 août.

5538-164

AVIS AUX CREANCIERS

Re Succession Moïse (Moses) Ménard

Les créanciers de feu Moïse (Moses) Ménard, décédé à Embrun, Ontario, le 5 juin 1930, sont priés de remettre aux soussignés un état de leurs créances assermentées selon la formule ordinaire.

Les soussignés donnent aussi avis aux créanciers, en conformité avec les Statuts Refondus d'Ontario, qu'après le 27 août, 1930, les exécuteurs de la succession procéderont à la distribution des biens du défunt parmi les ayants droit, ne tenant compte que des réclamations dont ils auront reçu avis comme ci-haut mentionné.

Daté à Ottawa, ce 23 juillet, 1930.

Joachim SAUVE,
Avocat,
38 Rideau, Ottawa.
Procureur des Exécuteurs.

Joseph M. MENARD,
Osias MENARD,
Télesphore MENARD,
Exécuteurs, Embrun, Ont.

FUNÉRAILLES DE F. BOOTH, À OTTAWA

La dépouille mortelle de J. Fred Booth, vice-président et gérant-général de la compagnie J. R. Booth, Limited, qui est décédé quasi subitement hier matin à Rochester, Minn., arrivera à Ottawa par le convoi de Toronto du Canadien Pacifique à 3 heures 35, heure solaire, jeudi après midi. Les funérailles auront lieu samedi après-midi de la résidence du défunt, 285 rue Charlotte. L'inhumation se fera au cimetière Beechwood.

Sussex Motor Co.
15, Clarence — Tél: Rid. 193
E. THIBERT, gérant.
Réparations de carrosserie et mécanique. Débossage de garde-boue, service de batterie, autos remis à neuf au Ducco. Ouvrage garanti.

Garage Champlain
Sher. 7178
188, Champlain — Hull
CH. LANTHIER. Prop.
Nous faisons, à bref délai, tous les genres de réparations. A des prix excessivement bas. Nos mécaniciens sont tous des experts.

IMPRIMERIE
"LE DROIT"
98, rue Georges
Tél: R. 514
Impression de Brochures, Fascicules, Circulaires, Pancartes, Papeterie, Faire-part, etc., etc.
Exécutée avec soin et promptitude à prix raisonnables.

A LOUER
3 étages, dont un avec ascenseur, chauffés et bien éclairés sur trois côtés. Central, convenable pour bureau, entrepôt ou petite manufacture. Loyer raisonnable. S'adresser à Rideau 514.

Radio-Concerts

Groupe WEAF: WEAF, New-York; WJAR, Providence; WTAG, Worcester; WRC, Washington; WGY, Schenectady; WCAE, Pittsburgh; WTAM, Cleveland.

RESEAU NBC (WJZ)
Groupe WJZ: WJZ, New York; WBZ, Springfield; WBZA, Boston; WHAM, Rochester; WJR, Détroit; KDKA, Pittsburgh; WLW, Cincinnati.

RESEAU COLUMBIA
Groupe Columbia: WABC, New-York; WOWO, Fort Wayne; WBBM, Chicago; WKBW, Buffalo; WCAW, Philadelphie, CKGW, Toronto.

Mercredi, 6 août

POSTES CANADIENS

CKGW—TORONTO—690-437.8
6.00—Musique de danse.
6.25—Pronostics; baseball.
6.30—Pennzoil Pete; Cecil & Sally.
6.45—Concours Chrysler.
6.47—Musique en dinant.
7.00—Heure exacte Gruen-Watch; Amos 'n' Andy (NBC)
7.15—Programme Fess Oil Burner.
7.30—Phil Cook.
7.45—Fanfare.
8.00—Lucerne à Québec.
9.00—Programme Halsey Stuart.
9.00—Trio Joyce.
10.30—Programme Coca-Cola.
11.00—Orchestre Romanelli.
12.00—Nouvelles Mail et Empire et pronostics

CKAC—MONTREAL—725-411
10.30—Musicale Columbia.
10.45—Bourse.
11.00—Heure exacte Bulova; menu quotidien (bilingue).
11.15—Nouvelles; pronostics; musicale Columbia.
12.30—Bourse.
12.40—Récital d'orgue.
3.45—Bourse.
4.00—Heure exacte.
6.00—Nouvelles; marchés; pronostics; sommaire du programme de la soirée.
6.10—Trio "La Presse."
7.00—Heure exacte (Bulova); récital d'orgue.
8.00—Lucerne à Québec.

CNRO—OTTAWA—600-500
10.30—Studio (2 hres 15)
3.00—Studio (2½ hres)

CKNC—TORONTO—517
11.30—Programme de musique.
2.00—Heure Mason-Risch.
3.00—Heure exacte; heure Persian Balm
5.00—Programme des acheteurs.
5.45—Programme Eveready.
6.00—Pronostics de la Belle Ewart; heure exacte Longines.

CFCF—MONTREAL—291.3
11.00—Aurore musical.
11.30—Programme musical.
12.30—Orchestre de concert Mont-Royal.
1.00—Marchés.
3.00—Récital (courtoisie de la maison O'Gilvy.
5.00—"Tea Time Tunes".
5.55—Pronostics.
6.00—Heure du crépuscule.
7.00—Bourse
7.15—Baseball.
9.00—Studio.
10.00—Studio.
8.00—Orchestre.

IMPOSANTES OBSÈQUES DE G. LEGAULT SAMEDI

ELLES ONT EU LIEU A L'EGLISE DU SACRE-COEUR DE STURGEON FALLS. — NOMBREUX CONCOURS DE PARENTS ET D'AMIS.

Les funérailles de M. Gabriel Legault, fils bien aimé de M. et Mme Théo. Legault, de Sturgeon Falls, ont eu lieu samedi matin en l'église du Sacré-Coeur à neuf heures et demie, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Feu Gabriel Legault était élève à l'Université d'Ottawa depuis 1923. Outre qu'il était d'une conduite remarquable, il était encore secrétaire de la Société des Débats français de l'Université et président de la F. N. E. S. C. Ses succès de l'année 1930 lui avaient valu une promotion avec honneur pour les années de philosophie et la première médaille à la discussion publique des débats français.

De plus le jour de ses funérailles, seize de ses confrères de l'Université d'Ottawa prenaient la soutane.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte son père et sa mère, un frère Carl et six soeurs, Lucille, Laurette, Annette, Françoise, Rochelle, Marie-Paule.

La dépouille mortelle quitta la maison pour l'église à neuf heures et un quart. M. Théo. Legault, père du défunt, conduisait le deuil en compagnée de sa famille et de ses amis. Le Révérend Père Aimé Jasmin, O. M. I., officiait à la messe.

La chorale paroissiale fit les frais du chant. L'inhumation eut lieu immédiatement après le service au cimetière paroissial.

Parmi les prêtres qui assistaient au choeur, nous avons remarqué: Mgr Lécuyer V. G. P. D., Mgr Lorrain, le curé Bonin, le Père G. Parent, le Père McHugh, le Père Racette, le Père Charpentier, le Père Chapleau, le Père Filiatreault, le Père Chapleau, Père Filliatreault, le Père Jasmin, O. M. I., officiaient au service représentait l'Université d'Ottawa.

Huit confrères du défunt, dont cinq suivent encore les cours à l'Université d'Ottawa, portaient le cercueil; Jules Richard, Armand et Edmond Lévesque, Jean-Marc Chaput, Raymond et Maurice Dupont, Rodolphe Boileau, Marcel Proulx.

Au nombre de ceux qui suivaient le cortège funèbre, on remarquait: M. et Mme Théo. Legault et leur famille; M. et Mme A. Z. Aubin; Mme J. A. Leduc; M. et Mme L. P. Lévesque; Mme Veuve Geo. Lévesque; M. et Mme Oscar Bourdon; le Dr Hurtubise, M. P., M. et Mme Achille Michaud, M. et Mme B. Mageau; M. et Mme A. Blais; M. et Mme Dr Paiement; M. et Mme P. O. Coulombe; M. et Mme A. A. Aubin, maire de Sturgeon Falls; M. et Mme F. E. Sullivan; M. et Mme P. Levis; M. et Mme H. Robert; M. et Mme H. Morel; M. et Mme G. H. Prieur; M. et Mme Stan. Aubry; M. et Mme J. A. Prieur; M. et Mme Albert Michaud; M. et Mme J. B. Nadon; Mme Lucia Nadon; M. et Mme E. H. Dumouchel, M. et Mme Pierre Machildon; M. et Mme R. H. Bourassa; M. et Mme W. Rochon; M. et Mme E. De Grignon; M. te Mme A. Rivest; Mme S. Boldsford; Mme Jos. Gagné; Mme Bourdon; Mme F. Jewell; Mme A. Ferral; M. G. L. Théorêt; Dr Ernest Lévesque; M. Murray Mulligan; M. et Mme H. Fournier; M. Tom Birk; M. et Mme J. A. Serré; M. Jack MacDonald; M. et Mme J. A. Pelletier; M. James Lumbers; M. et Mme H. Fontaine; Mlle Claire Serré; Mme G. A. Cockburn; M. James Cooper; M. et Mme W. Cooper; M. Gordon Brady; M. et Mme Aldège Morel; M. Fred Chaput; M. Phil. Lamothe; M. et Mme R. Sabourin; M. W. Trainer; M. C. Smith; M. et Mme H. Trudel; les Soeurs de la Sagesse du Couvent et de l'hôpital; M. Boileau; Mme Boileau; M. Rodolphe Blais; Mlle Gaétane Blais; le conseil de ville de North Bay. etc.

MESSAGES DE SYMPATHIES

Le Père Gilles Marchand, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa; le Père Joseph Hébert, O.M.I., préfet de discipline à l'Université d'Ottawa; l'honorable Charles McCrea, le sénateur N.-A. Belcourt, Jules Fink, Eugène et Jeanne Lefebvre, de Montréal, A.-B. Girard, P. Béchard, The Rtchford Girls, de Sudbury, James Fink, la famille T.-N. Desmarais, de Rutter, Ont., la famille Eudore Martin, de Cornwall, Madame Frank Morel, Bernard Fortier, la classe de Belles-Lettres 1928-1929, Messieurs Sylvio et Conrad Charest, Béatrice Filion, M. et Mme L.-J. Bégin, de Ville-Marie, Alvine Parent, Léo Troy, Francis et Bernard Benoit, Aldège Bourdon, Walter Little, A.-J. Young, Ed. Gigg, T.-J. Meagher, Rodolphe Maheu, M. et Mme L.-R. Bangs, la famille Wm. McCurdy, James McCurdy, M. et Mme Aimé Parent, M. et Mme Simard, Mme Léo Joanisse, W.-M. Flannery, L. Pellerin, Rita Pellerin, J.-N. Serré, la famille Marius Cholette, Willie Bourgeon, Paul Caron, J.-E. Holmes, M. Alphonse Fournier, député de Hull, la famille Thuotet Galarneau, C. Beaudoin, Ernest Bélanger, M. et Mme W.-J. Cahill, Mme Clara Joanisse, Phillippe Lamothe, le Père G. Sarrasin, O.M.I., le Père Louis Mailhot, Jésuite, le Dr W.-A. Parent, J.-T O'Connor, J.-M. Cooper, M. et Mme Aldéric Parent, Léopold Lalonde, secrétaire de la F. N. E. S. C., la famille W.-A. Martyn, M. et Mme W. Aubry, la famille N. Adam.

OFFRANDES DE MESSES

Un ami a offert deux messes, la famille E. Nadon, de Kapuskasing, Madame S. Botsford, M. l'abbé V.-E. Pilon, M. l'abbé J.-G. Parent, MM. Raymond et Maurice Dupont, M. Marcel Proulx, M. Laurent Lafrance, le Dr R. Hurtubise, la famille Joseph Arcand, la famille P.-E. Marchand, Mme W.-H. McGregor, M. Jean Joanisse, M. et Mme A. Désautels, la famille C.-W. Rotsford, M. et Mme A.-B. Aubin, le Dr Ernest Lévesque, la famille Oscar Bourdon, M. Félix Chevalier, la famille Achille Michaud, les employés des magasins Legault, M. et Mme Léo Joanisse, M. et Mme L.-P. Lévesque, Raoul et Aline Restoul, MM. Michaud et Frères, la famille Jos. Gagné, Mme A. Ferral, M. et Mme Donat Piché, M. et Mme Eugène Vachon, M. et Mme Stanislas Aubry, la famille C. Grignon, M. et Mme Joseph Pineau, la famille Edgar Lévesque, la famille A. Aubin, Mme Louis Morel, M. et Mme H. Paiement, Mlles Marie-Anne Aubin, Mme Willie Brazeau, M. et Mme H. Morel, le Père Aimé Jasmin, O.M.I., M. Jules Richard, la famille J. Béchard, l'Université d'Ottawa, M. et Mme Frank Sullivan, Mme veuve Georges et Antonio Lévesque, Albert Lafrenière, M. A. Marleau, le Père F.-X. Marcotte, O.M.I., Mme J. Sutherland, la famille Trudel, M. William Sullivan, Mlle Helen Sullivan, les Chevaliers de Colomb, la famille J.-W. Rochon, M. et Mme Eric Maurice, M. et Mme James Fahey.

BOUQUETS SPIRITUELS

La famille J.-B. Nadon, la famille Jos. Courville, la famille Philippe Hamelin, la famille Achille Michaud, la famille B. Mageau, Mlles Bélanger, d'Ottawa, M. et Mme Maranda, M. Claudias Rémillard, M. et Mme Aldège Bellefeuille, Andréa Frappier, Mlle A.-M. Fournier, la famille J.-W. Lalonde, M. et Mme Albert Matte, la famille J.-Albert Vachon, Mme Blagdon, M. et Mme J. Paquette, M. et Mme Paul Bertrand, M. et Mme A. Coupal, Mlle Claire Serré, d'Ottawa, la famille J.-W. Ménard, la famille J.-A. Serré, la famille C. Grignon, la famille J. Prieur, Mme L. Morel, la famille Arthur Laflèche, la famille Edgar Lévesque, la famille A. Leduc, R. Bédard, la famille A. Aubin, Armand Cousineau, Lionel Desgroseilliers, la famille Joseph Desgroseilliers, M. et Mme J.-F. Demers, la famille Adrien Prieur, Mme veuve Georges Lévesque, la famille J.-A. Fortin, la famille Harris Leblanc, Albert Lafrenière, M. Georges Vachon, le cercle amical de Sturgeon Falls, M. et Mme Georges Giroux, la famille Rémi Sabourin, Marie-Laure Bertrand, Georges Trudel, M. et Mme Ernest Cuillièrier, Mme Alexina Cuillièrier, J.-A. Paiment, la famille A. Courchesne, Mme Charles Auger, la famille G.-L. Théoret, la famille Fred Bourgeault, la famille Pellerin, la famille T. Valade, Mlle Marguerite Maurice, M. Girard Bidal.

TRIBUTS FLORAUX

Le club Rotary de North Bay, l'association des dames libérales de North Bay, l'association libérale de North Bay, de Sturgeon Falls, M. Arcade Blais, M. et Mme Mageau, le Dr et Mme Coulombe, Mme Paquette, Mme Hutchison, M. Aldège Bourdon, M. Elie Labelle, la famille Rosenbunt, Thérèse, Armand et Edmond Lévesque, les employés des magasins Théo. Legault, M. et Mme Hagger, M. et Mme Bourgeault, la famille Dumouchelle, M. et Mme Aldège Bellefeuille, J.-Don Cockburn, M. J.-Marc Chaput, les Chevaliers de Colomb de North Bay, M. Lionel Roy, le colonel John Michie, Mme (Col.) Wm. Hindrie.

71 TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Il y eut 71 transactions immobilières au cours du mois de juillet, à Ottawa. Nous publions la liste des Canadiens-Français dont les noms apparaissent dans ces transactions.

Joseph F. Foisy, à Patrick M. Draper, propriété sur l'avenue King Edward, $4,200.

Joseph E. Gingras à la Corporation de la ville d'Ottawa, propriété rue St-André, $6,500.

Kathryn Brinkman à M. Gérald E. Grondin, propriété sur la première avenue, $5,500.

Wilfrid Charbonneau à la corporation de la ville d'Ottawa, propriété sur l'avenue Guigues, $10,450.

J. Aurèle Guimond, à la corporation de la ville d'Ottawa, propriété sur la rue St-Patrice, $7,500.

Eugène Lefebvre, à Emma Robert, propriété sur la rue Osgoode, $4,100.

John V. Valiquette, à la corporation de la ville d'Ottawa, propriété rue St-Patrice, $12,000.

Edmond Genest, à la corporation de la ville d'Ottawa, propriété rue Cathcart, $6,200.

La succession Amédée Sabourin, à Joseph A. Laniel, propriété avenue Beechwood, $11,000.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

TUYAUX D'EGOUT EN BETON

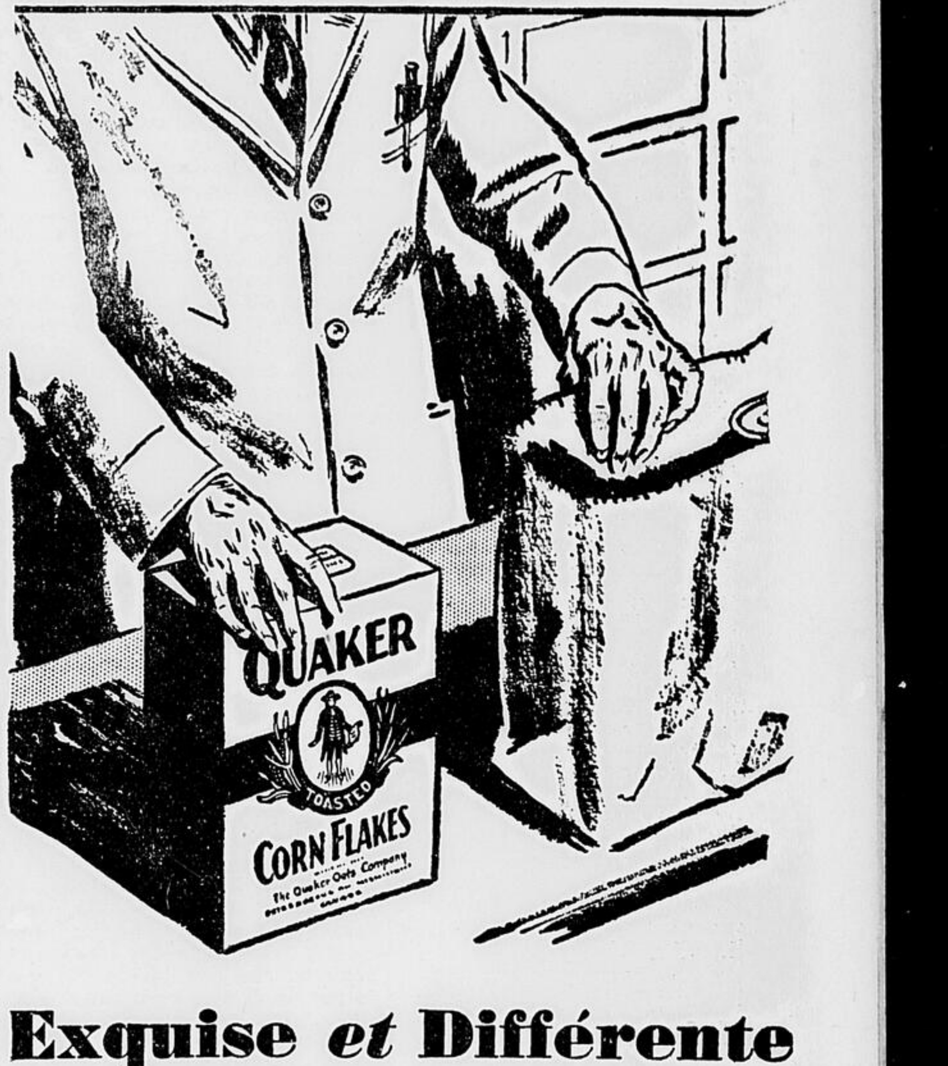
Des soumissions cachetées, adressées au Président et aux Membres du Bureau des Commissaires, seront reçues par son Secrétaire, Hôtel de Ville, Ottawa, jusqu'à midi, heure avancée, mardi, le 12 août, 1930, portant la suscription "Soumission pour 1100 pieds de tuyaux d'égoût de 36 pcs de circonférences en béton renforcé.

Toute soumission reçue après le temps susmentionné sera considérée irrégulière.

Les devis, formules de soumission et tous les renseignements peuvent être obtenus sur demande au Commissaire des Travaux, Bureau, Hôtel de Ville, Ottawa.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. F. MACALLUM,
Commissaire des Travaux.
Ottawa, le 1er août, 1930.



Exquise et Différente
telle est la saveur des Flocons de Maïs Quaker

La saveur des Flocons de Maïs Quaker est exquise et différente. Vous admettrez que ce sont les meilleurs flocons de maïs que vous ayez jamais goûtés. Si non, nous vous rembourserons votre argent.

Nous imprimons cette garantie sur chaque paquet, comme nous l'avons déjà fait pour des millions de paquets de Flocons Quaker. Et cette garantie s'appuie sur la réputation d'intégrité de la plus grande organisation meunière au monde.

Grâce à la protection du triple sceau et de l'enveloppe cirée, les Flocons de Maïs Quaker sont à l'abri des atteintes de l'humidité. Ils vous arrivent frais et croustillants, avec toute leur saveur exquise et différente.

Délicieux au déjeuner comme à tout autre moment de la journée. Servez-les avec lait, crème ou fruits frais ou en conserve. Les enfants en raffolent!

Si vous ne croyez pas que ces flocons de maïs sont les plus savoureux que vous ayez jamais goûtés nous vous rembourserons le prix du paquet. The Quaker Oats Company

Achetez les Quaker et vous connaitrez la plus fine saveur qu'il soit possible d'obtenir de flocons de maïs.

Avec les coupons que vous trouverez dans les paquets de céréales Quaker, vous pouvez vous procurer des pièces d'argenterie et d'autres objets d'usage personnel ou domestique. Nous vous adresserons sur demande le Livre de Primes Quaker gratis. Il vous offre plus d'une centaine d'articles utiles. THE QUAKER OATS COMPANY, PETERBOROUGH, ONTARIO.

Quaker Corn Flakes

990F

Aux Glaces Polaires

Par le R. P. DUCHAUSSOIS, O.M.I.

(Ouvrage couronné par l'Académie française)

No 60—

Le blessé courut encore cinq jours, sentant les os se déboîter et les nerfs se contracter dans la chaleur de son lourd pansement.

Le septième soir, on parvint à la pointe de Roche, à 60 kilomètres de la Nativité, distance qui pouvait se couvrir en une seule attelée, à la condition de partir de grand matin. Mais une *poudrerie* se leva pendant la nuit, et il devint impossible de discerner un point de repère vers le large. Il fallut chercher un abri dans le bois, et y rester les deux jours que dura la tourmente.

Au moment de reprendre la course, le père tomba sur place: sa jambe se dérobait, comme si elle eût été arrachée. Dès le second jour du voyage, il avait déchargé les quartiers de renne, espérant se reposer sur le traîneau; mais il n'avait jamais pu y tenir au delà de quelques minutes, tellement le froid était intense. Cette fois, il n'y avait plus d'alternative. Paulazé enveloppa son infirme de toutes les couvertures, de branches de sapin, de neige; et, doucement, deux journées durant, il le *carriola vers la mission.*

Cependant l'anxiété était grande à la Nativité. Des sauvages, qui avaient suivi les traces du traîneau en détresse jusqu'à la pointe de Roche, et là les avaient perdues, avaient bravé la tempête, gagné la mission et annoncé à Mgr Grouard la condition du missionnaire, qu'ils avaient apprise en passant à la pointe Caribou. "—Depuis la pointe de Roche, assuraient-ils, le père et Paulazé ont perdu leur chemin: ils se seront gelés dans la poudrerie!"

Il y avait donc trois jours que les Oblats et les Soeurs Grises étaient en alarmes et en prières, trois jours que les sauvages du fort, à la supplication de Mgr Grouard, battaient le lac, sans rien découvrir, lorsque le traîneau-ambulance fut aperçu. A le voir monter, ainsi couvert, lentement, les chiens abattus, vers le rocher d'où il l'observait, Monseigneur crut que Paulazé lui ramenait le corps inanimé de son jeune missionnaire, et déjà il éclatait en sanglots, lorsque, soulevant ses couvertures, le Père Breynat montra la tête.

—Deo gratias! s'écria l'évêque.

De joie, il sautait de glaçon en glaçon, au-devant du convoi. En deux temps, ses rudes bras eurent enlevé le père au traîneau et l'eurent déposé sur le plancher de la chaude maison.

On défit, avec appréhension, le bandage indien. L'orteil apparut, pendant, noir, gangrené.

—Ta, ta, ta! fit Mgr Grouard. Ce ne sera rien. On n'aura qu'à le couper. Vite, remercions le bon Dieu!

Et, joignant le geste à la parole, il alluma sa pipe, qu'il n'avait plus touchée depuis les mauvaises nouvelles.

Le Frère Ancel affila un vieux rasoir, venu là on ne sait comment, et amputa l'orteil, à la jointure du métatarse. Comme il n'y avait ni cloroforme pour endormir le patient, ni cocaïne pour lui insensibiliser le pied, on s'en passa.

Cette aventure ne devait pas empêcher le mutilé de refaire 45 fois, dont 23 à la raquette et à la course, la traversée du lac Athabaska, le temps qu'il fut le missionnaire du Fond-du-Lac.

Et depuis... ?

Le pressant besoin de la mission de Notre-Dame des Sept-Douleurs était une maison-chapelle, capable de contenir la population et d'abriter moins misérablement le prêtre. La scierie mécanique de la Nativité permettait de réaliser ce qui avait été impossible auparavant.

Le Père Brémond, qui fut trois mois le *socius* du Père Breynat, écrivait, au sujet de l'habitation construite par le Père Pascal pour remplacer la *hutte* du Père Grollier, et dans laquelle le Père de Chambeuil avait vécu douze ans, et le Père Breynat lui-même trois ans:

Entrez avec nous. Mais oui, vous avez raison, relevez votre soutane. Dieu! quelle saleté! Quel tas de bou! Oui, on dirait que tout le bousillage du toit est descendu! Pauvre maison! On y voit le jour de toute part. Aussi, si nous voulons être au sec quand il pleuvra, et au chaud les jours de froid, nous pouvons nous hâter de restaurer ce délabrement. Pendant trois semaines, nous voilà devenus maçons bousilleurs. Affublés d'une longue blouse, nous pétrissons de la boue avec du foin, et, armés de la truelle, nous bouchons les nombreuses crevasses du toit et des murs. Quel propre métier, cher ami! Oh, si vous aviez vu comme j'étais beau!

Le Père Breynat, avec l'aide des Frères Hémon et Leroux, bâtit la maison-chapelle désirée, sur 72 pieds de long et 22 de large. Elle suffira longtemps. Si le missionnaire continua de s'y réveiller, chaque matin d'hiver, la barbe collée à ses couvertures par le givre de sa respiration, ainsi que dans les anciennes bicoques, les sauvages venus pour Noël furent dans le ravissement. Clovis ne crut pas davantage que Reims était le vestibule du ciel.

Et la crèche!

Elle est faite en papier, raconte le missionnaire, imitant des rochers dont les crevasses ont reçu un peu de mousse et quelques petits sapins. L'Enfant Jésus est couché dans la grotte, sur un peu de paille. La Sainte Vierge et Saint Joseph lui sourient du haut du ciel. Mes Mangeurs de Caribous, le frère et moi, tenons la place à la foi des bergers, de l'âne et du boeuf...

Pour compléter le progrès de la maison-chapelle, il était temps de penser à un jardin.

Afin de procurer un petit secours à la mission, j'ai voulu essayer de faire un petit jardin. Mais quelle besogne! Nous n'avons ici que du sable et des roches. Il faut aller gratter dans les fentes des rochers et ramasser les quelques pouces de terre que le vent y a jetée, mêler cette terre; ensuite ce sera au bon Dieu de faire germer et fructifier. L'an passé, j'avais fait un premier essai, mais peu encourageant: deux fortes gelées, arrivées l'une à la mi-juin, l'autre vers la mi-août, ne m'avaient permis de récolter que le double de la semence. "La place était mal choisie me suis-je dit; prenons-en une mieux abritée du vent du Nord et plus exposée au soleil..." Je vous en donnerai des nouvelles l'année prochaine. Si le succès est un peu plus heureux, le petit jardin verra grandir ses proportions chaque année, et peut-être fournira-t-il comme dans d'autres missions, quelques choux et quelques navets: ce sera délicieux, avec le poisson! Mais... attendons.

Pas plus que ses prédécesseurs, le Père Breynat n'échappa aux famines. Il écrivit, en mai 1899, à la Soeur supérieure de la Visitation de Valence:

Vous parlerai-je de mes sauvages? Ces Mangeurs de Caribous sont d'excellents grands enfants, aimant beaucoup notre sainte religion. N'ayant presque pas eu de relations avec les Blancs, ils ont conservé leur bon naturel. Mais quelle vie de misère est la leur! Vous les auriez pris en pitié, cette année surtout. Ils ont eu tant à souffrir de la famine depuis l'automne jusqu'aujourd'hui! Le caribou, qui est leur nourriture habituelle, n'a point suivi son chemin d'autrefois. Le poisson a manqué. Heureusement qu'ici nous avions fait une bonne pêche sous la glace. Pour ma part, j'avais pris plus de 6,000 pièces, c'est-à-dire le double de ce qu'il me fallait pour la mission. J'ai eu ainsi la consolation de sauver la vie à plusieurs et de secourir presque tout le monde. C'était pitié de voir nos sauvages arriver les uns après les autres, fuyant devant la famine. Ils avaient dû marcher deux, trois, et plus, dans la neige, par un froid très intense, car l'hiver a été très rigoureux, quelquefois sans avoir une bouchée à se mettre sous la dent. Tous étaient plus ou moins gelés: pieds, mains, figures en portaient les marques douloureuses. Mais en arrivant ici ils s'empressaient de faire leurs dévotions pour remercier le bon Dieu de leur avoir permis de revoir une fois encore la maison de la prière.

(à suivre)

2,000 chinois sont tués par les Communistes dans Changsha, Hounan

L'EXPÉDITION DU BEOTHIC MENACÉE PAR LA TEMPÊTE

C'EST LA TENEUR D'UN MESSAGE T. S. F. REÇU A OTTAWA. — PATROUILLE DE 8,000 MILLES DANS LES REGIONS POLAIRES.

Le vapeur "Beothic", transportant l'expédition de 1930 du Département de l'Intérieur aux postes dans l'archipel canadien de l'Arctique, lutte contre les tempêtes à mi-chemin entre le Labrador et le sud du Groenland, dans sa course à travers le nord de l'Atlantique.

Cette nouvelle télégraphique fut communiquée à M. O.-S. Finnie, directeur du bureau des territoires du nord-ouest et du Yukon par George P. Mackenzie, officier en charge de la patrouille cet été.

Le "Beothic" est un vaisseau bien construit et son équipage se composant de marins d'expérience, les autorités fédérales n'entretiennent pas de craintes sur la sécurité de l'expédition.

Le vaisseau, lundi midi, se trouvait à voguer à mi-chemin entre la côte du Labrador et du Groenland, où se fera le premier arrêt, aux quartiers-généraux danois de Godhawn.

Vers minuit, le 3 août, le "Beothic" entra dans la section des tempêtes et pendant seize heures, le vaisseau fut fortement balotté à la guise des éléments. On dut redoubler d'efforts à bord du vaisseau pour empêcher la cargaison du pont d'être emportée dans la mer. Les lames hurlantes inondèrent sans cesse le vaisseau et les ponts offrirent un spectacle de désolation.

M. Mackenzie termine ainsi son message de mardi: "Très peu confortable, mais autrement tout va bien."

Depuis le départ de North Sydney, Nouvelle-Ecosse, jeudi soir dernier, l'expédition transportant des savants du gouvernement, des officiers administratifs et des membres de la police montée royale du Canada, avait joui d'une température idéale. Le voyage progressait rapidement. L'expédition patrouillera les postes du Baffin, Devon et des îles Ellesmere, et ceux de la Baie et du Détroit d'Hudson.

La convention des entrepreneurs de pompes funèbres

ELLE EST MARQUEE PAR UN GRAND BANQUET AU CHATEAU LAURIER HIER SOIR.

Environ 300 membres de l'Association des entrepreneurs de pompes funèbres d'Ontario assistaient hier soir au grand banquet qui avait lieu au Château Laurier à l'occasion de la convention annuelle de l'Association. On remarquait aussi plusieurs entrepreneurs de pompes funèbres des Etats-Unis.

En l'absence du président, M. H. R. Phillips, de Sarnia, Ont., pour cause de maladie, le vice-président, Morley Bedford, occupait le fauteuil.

Un programme récréatif et musical a été exécuté au cours de la soirée. Il y eut de brèvec allocutions par M. A. Hilliker, le professeur Williams, M. Marvin Potash, M. P. M. Thompson, maire de Aurora, Ont., D. M. Andrews, de Toronto; G. R. Quirmback, de Brockville; W. H. Henderson, d'Ottawa.

M. Howard Percy, de Hamilton, proposa la santé de la ville d'Ottawa, l'échevin J. E. McVeigh, président du comité municipal de publicité, y répondit. Il espère que tous garderont un excellent souvenir de leur visite dans la Capitale.

La convention se continue toute la journée aujourd'hui.

Des visiteurs du Japon de passage dans la Capitale

ILS PRESENTENT UN EMBLEME D'AMITIE ET DE BONNE ENTENTE AU GOUVERNEUR GENERAL.

Sept hommes d'affaires Japonais sont arrivés dans la Capitale hier soir après avoir fait une tournée de trois semaines par tout le Canada. Ils se sont déclarés enchantés de la bienveillante hospitalité des Canadiens et ont parlé en faveur de relations commerciales plus étroites entre le Canada et le Japon.

A 11 heures 30 ce matin, ils ont rendu visite à Son Excellence le gouverneur général à Rideau Hall et ils lui présentèrent une épée Samurai de valeur, vieille de 300 ans, emblême d'amitié et de bonne entente au Japon. A 10 hures, ils ont rendu une visite officielle à l'hon. I. M. Tokugawa, ministre Japonais au Canada, et ils ont visité les édifices du Parlement à 10 heures 30. Ils ont été les invités du ministre Japonais pour le dîner. Ils étaient les invités du Board of Trade d'Ottawa pour une promenade autour de la ville.

Ils quitteront la Capitale à 5 heures 30 cet après-midi pour se rendre à Boston. Ils visiteront aussi plusieurs villes importantes des Etats-Unis.

La terreur règne dans la province Hounan.—La situation s'agrave à Hankaw. —Les troupes provinciales reprennent Changsha. — Navires de guerre étrangers.

11 BLANCS TUÉS

SHANGHAI, 6.— (P.A.) Du Japon, on annonce aujourd'hui que les communistes ont exécuté plus 2,000 chinois, après avoir capturé Changsha mardi dernier. De plus, 4,000 Chinois sont disparus de la capitale de la riche province de Hounan. Ces Chinois seraient ou tués ou enlevés par les envahisseurs.

On reçoit avec une grande réserve une nouvelle venant du gouvernement de Nankin, disant que les troupes provinciales sont entrées de nouveau dans Changsha. On regarde comme grave la situation à Hanhow, que l'armée rouge menace.

Les gouvernements étrangers ont envoyé d'autres navires de guerre dans la zône rouge. Les communistes se sont livrés à de nouvelles attaques contre leur nationaux.

Depuis mercredi dernier, les communistes ont massacré 11 Blancs. Six marins américains et trois marins anglais ont été blessés dans des escarmouches entre les bandits et les bateaux armés sur la rivière Siang, près de Changsha.

La dépêche parle encore de déprédations à travers toute la vallée de Yangtse.

On ignore où se trouve plusieurs étrangers, la plupart des missionnaires, qui ont évacué cette région. On craint que plusieurs ne soient tombés entre les mains des Rouges. Les étrangers quittent en grand nombre Kiukiang, parce que l'on rapporte que 10,000 communistes s'avancent sur cette ville.

LES ENFANTS À L'EXPOSITION

L'exposition d'Ottawa, dont l'ouverture oficielle aura lieu le 18 août, offrira des attractions spéciales pour les enfants. Ils sauront sans doute s'intéresser au "hobby show", à l'étalage des travaux manules, et aux concours du bien-être de l'enfance. Il y aura dans l'après-midi du 19 août, un cours de danses écossaises, ouvert aux enfants; on recevra les entrées jusqu'au 16 de ce mois.

Le concours de bébés de 1930 promet aussi de remporter un grand succès. On peut donner les entrées aux bureaux de l'exposition ou aux gouttes-de-lait de la ville. Les concurrents participent gratuitement à ce concours. Il y a des prix qui varient entre $5 et $20. Le maire Frank Plant a offert deux prix de $10 chacun pour le garçonnet et la fillette qui remporteront les premiers prix. Les enfants passeront devant les juges les jours suivants: Garçonnets âgés de 6 à 18 mois, mardi, 19 août, à 2 heures 30 p.m.; fillettes, âgées de 6 à 18 mois, mercredi, 20 août, à 2 heures 30 p.m.; garçonnets, âgés de 18 à 30 mois, jeudi, 21 août, à 2 h. 30 p.m.; fillettes, âgées de 18 à 30 mois, jeudi, 21 août, à 2 h. 30 p.m.; jumeaux, âgés de 6 à 30 mois, mercredi, 20 août, à 4 heures p.m.

IL SE BLESSE DANS UNE CHUTE DE 20 PIEDS

M. Thomas Lemoine, 8 rue Gould, Ottawa-ouest, a été péniblement blessé vers 2 heures hier après-midi en faisant une chute d'une vingtaine de pieds en bas du toit de la demeure de Mlle Margaret Crewe, 297 rue Nicolas, où il faisait des réparations. M. Lemoine perdit pied sur la toiture et s'abbattit sur le sol. Il a souffert du choc et il reçut quelques coupures à la figure.

Il reçut les soins du docteur C. A. Yorn, et le sergent J. Cunningham, de la police d'Ottawa, le fit ensuite transporter à sa demeure.

UN GLIDER SE BRISE

Donald Rankin, Donald Finlayson et Ian Hamer, trois jeunes enthousiastes de l'aviation miniature était plus intéressés dans l'aviation majeure. Ils se construisirent un "glider".

Le grand jour de l'envolée, hier après-midi, le vent et la température étaient idéals. L'on transportait le vaisseau "Icarien" vers le champ d'épreuve, au parc Brewer dans Ottawa-Sud. Le grand oiseau d'une envergure de 20 pieds, sans moteur, était piloté par le jeune Rankin, constructeur de la machine ailée. On tenta d'abord d'élever le planeur par force des bras, en tirant sur une corde de hâlage, rien ne servait. Plus tard, on attela l'avion à un automobile.

Le moment du départ arriva enfin, le traineau de l'avion grinça. Tout allait bien pour les premiers cinquante pieds, l'auto faisait déjà du 25 à l'heure en qualité de remorqueur, et l'avion allait monter, élevé par la pression du vent sous les larges ailes, quand une dépression du terrain fut le point final de l'aventure. L'avion est brisé mais les jeunes aéronautes reconstruiront. Tant qu'au premier pilote du planeur si malheureusement détruit, il sortit du "fracas" sans blessures, comme le font parfois, les grands aviateurs.

Magasin à Louer

Magasin de 20 x 50 pieds, rue Dalhousie, près de la rue Rideau. S'adresser à casier 45 "Le Droit" ou téléphone R. 1626J.

POUR ÉCOULER LA BALANCE DE LA RÉCOLTE DE BLÉ

TROIS PREMIERS-MINISTRES DES PROVINCES DE L'OUEST SONT EN CONFERENCE AVEC DES BANQUIERS A TORONTO.

On mande de Toronto, aujourd'hui, que le premier-ministre J. E. Brownlee d'Alberta et le premier-ministre John Bracken du Manitoba attendent l'arrivée du premier-ministre J. T. M. Anderson, de la Saskatchewan, pour en venir à un accord quelconque avec les banquiers canadiens, afin de disposer de la balance de la récolte de blé de 1929 par le "pool" du blé canadien.

SASKATOON, Sask., (P.C.) 6— Le premiers ministres des deux autres de Saskatchewan est parti hier pour Toronto, afin de conférer avec les premier-ministres des deux autres provinces des Prairies. On ne fait pas part du but de la conférence.

(De la Presse Canadienne)

On déclarait à Toronto aujourd'hui que le premier E. Brownlee de l'Alberta et le premier John Bracken du Manitoba ont discuté dans l'intimité avec des représentants des banques canadiennes la question de disposer de la balance de la récolte de blé de l'année dernière, entre les mains de la "Canadian wheat pool."

TROP DE PLUIE DANS LE NORD

LES PERSPECTIVES DE LA MOISSON SONT PEU ENCOURAGEANTES.

TORONTO, 6. (P.C.)—Le nord de l'Ontario souffre d'un excès d'humidité: le sud-ouest et le centre de la province, de sècheresse: dans l'est, toutefois, la situation est satisfaisante. Tel est le rapport du ministère de l'Agriculture de l'Ontario publié hier.

Dans le sud-ouest et le centre de l'Ontario, de larges territoires manquent de pluie depuis juin. La conséquence, c'est que la moisson se trouve dans des conditions défavorables. La production du blé d'Inde et des fèves a été considérablement réduite, cependant que les pâturages se meurent. La moisson est deux semaines en avant du temps régulier dans cette région.

Les rapports de l'est de la province sont bons. La moisson des grains s'annonce brillante. On ne souffre pas du manque de pluie.

Dans le Témiscamingue et dans le nord de l'Ontario la perspective de la moisson n'est pas encourageante. La cause en est aux pluies excessives de juillet. Plus au nord, la situation est meilleure. Aux environs de Cochrane, elle est normale.

Bagarre sauglante entre prisonniers

BLANCS ET NOIRS SE DISPUTENT POUR LE TERRAIN DE BASEBALL. — VINGT-SEPT SONT BLESSES.

NEW-YORK, N.-Y., 6. (P.A.)— Vingt-sept hommes ont été blessés, dont sept le sont sérieusement, dans une bataille entre 400 prisonniers blancs et noirs sur l'Ile Welfare pour savoir qui auraient l'usage d'un losange de baseball, hier.

Les gardes de la prison arrêtèrent la bataille et conduisirent les prisonniers nègres dans leurs cellules. Les blessés ont été envoyés à l'hôpital de l'le. Comme mesure de prudence, on fit venir trois équipes de policiers des iles Manhattan et Long ainsi qu'un détachement de pompiers. Leurs services furent, cependant, inutiles. Aucun prisonnier ne s'échappa.

Le différend commença avant-hier. Les prisonniers de race blanche se re ndirent au losange et trouvèrent les prisonniers de race noire jouant. On échangea des menaces. Les gardes, cependant, réussissirent à les contenir pour le moment. Hier, les nègres s'emparèrent encore du terrain et une bataille générale s'en suivit.

De nouveaux feux de brousse éclatent

LA FOUDRE EN EST LA CAUSE

MISSOULA, Montana, 6. (P.C.)— Les équipes préposées à combattre les feux de forêts ont dû s'employer aujourd'hui à éteindre de nouveaux feux causés par une grosse tempête électrique dans le district.

L'orage se fit surtout sentir dans la forêt Lolo. On y a rapporté hier 19 feux. On en a découvert deux autres dans la forêt de Missoula.

La vague de chaleur se dirigera vers l'est

(De la Presse Associée)

CHICAGO, Ill., 6 — Le centre de la vague de chaleur semblait se diriger vers l'est aujourd'hui. Les citoyens s'en sentent mieux, mais les récoltes restent en danger.

De légères averses et des vents plus frais ont amélioré un peu la situation dans l'ouest central ,qui souflaient et suaient par des températures s'échelonnant de 90 degrés à 100 au cours des dernières semaines. Ces averses, bien légères, n'ont pas réussi à briser la vague de chaleur.

La récolte du maïs, déjà fort endommagée, sera complètement détruite d'ici quelques jours si la situation ne change pas.

ETERNUEMENT COUTEUX

(De la Presse Canadienne)

STRATFORD, Ont., 6 — Un simple éternuement a valu à Thomas Kavanagh, de Toronto, une apparition en cour de police et une accusation de conduite négligente de son auto. L'incident s'est ainsi produit. Kavanagh roulait sur le chemin du roi. Forcé tout à coup d'éternuer, il perdit le contrôle de sa machine et alla en frapper une autre. Dans la collision, Madame George Neeley qui se trouvait dans l'autre machine fut blessée grièvement. Kavanagh sera sentencié sous peu.

BIRKENHEAD VA MIEUX

LONDRES, 6. — De bonne heure aujourd'hui, on rapporte une amélioration dans l'état de Earl of Birkenhead, grand politique anglais, 58 ans, atteint de pneumonie et de bronches.

C. R. Lafrenière
Optométriste
Spécialiste pour la Vue.
99, rue Rideau - Ottawa

Augmentation de 17,018,253 âmes aux Etats-Unis

Selon une dépêche de la Presse Associée, reçue aujourd'hui de Washington, la population totale des Etats-Unis est de 122,728,873 âmes, une augmentation de 17,018,253 soit un pourcentage de 16.1.

Le grand total pour la République et ses possessions est de 137,501,561. L'Etat de New-York vient en tête avec une population augmentée de 2,224,328 depuis le dernier recensement: la Californie suit avec une augmentation de 2,215,421 âmes; le Michigan, 1,149,959; le Texas, 1,147455 et l'Illinois, 1,145,003. Il s'agit ici du premier recensement préliminaire complet.

MORT DE M. F. BOOTH, FILS DE FEU J. R. BOOTH

IL SUCCOMBE A DES ATTAQUES REPETEES D'INDIGESTION A ROCHESTER, MINNESOTA. — AGE DE 67 ANS.

J. Fred Booth, vice-président et gérant général de la J. R. Booth, limitée, marchands de bois, dont le père, feu John R. Booth était appelé le "roi de la pulpe", est mort de bonne heure ce matin à Rochester, Minnesota, à l'âge de 67 ans. Il souffrait d'indigestion périodique depuis quelques semaines.

Sa mort met fin à l'une des plus brillantes carrières dans l'industrie du bois et de la pulpe car le défunt avait suivi fidèlement la voie tracée par son éminent père. Il était le second fils de J. R. Booth.

Malade depuis quelques semaines, les membres de sa famille étaient à son chevet au moment de sa mort. Outre son épouse, lui survivent deux fils, Frederick H. Booth et J. Rudolphus Booth, une fille, la Princesse Erik; une petite-fille, la comtesse Rosenberg; un frère C. Jackson Booth, président et trésorier de la J. R. Booth Ltée et une soeur, Mme Alexander W. Fleck. La Princesse Erik se trouvait à Denver, Colorado, durant la maladie de son père. Elle se rendit à Rochester pour les derniers jours du magnat.

Feu M. J. Fred Booth, dans ses années au collège était un fameux joueur de football et était sur le même club que son frère, C. Jackson Booth sur la ligne de l'Université Queens, à Kingston. Avant d'entrer à l'université, M. Booth reçu son instruction à Lennoxville. Il commença à travailler pour son père dans l'industrie du bois, il y a quarante ans. M. J. Fred Booth voyageait beaucoup pour la compagne et ses pérgrinations le mirent en contact voyageait beaucoup pour la compagnie et ses pérégrinations le mirent en montact avec presque tous les employés de la grosse compagnie. Il était estimé de tous, spécialement des vieux employés qui l'avaient connus depuis son entrée dans le commerce. Il se connaissait très bien dans l'industrie du bois.

Il était de nature humble et modeste et il s'était ainsi attiré l'estime d'un grand nombre d'amis. Il ne ménageait pas se sages conseils pour ses amis et avait toujours un bon mot pour tous ses subalternes.

Lors de l'incorporation de la compagnie J.-R. Booth Limitée, en 1920, feu red Booth fut élu directeur et quelques années plus tard vice-président et gérant général. Associé à la maison depuis plus de trente ans auparavant, il put par conséquent, à la lumière de son expérience mener l'entreprise à bonen fin.

De plus feu M. Booth était président de la Upper Ottawa Improvement Commission et directeur du refuge Perley pour les incurables. Il était d'une grande charité et donnait généreusement aux nécessiteux.

Le défunt était aussi membre du Rideau Club et du Royal Ottawa Golf Club. En témoignage de deuil les établissements PJ.-R. Booth fermeront à quatre heures cet après-midi et ne rouvriront qu'après les funérailles. Les drapeaux sur les usines flottent en berne.

AVION EN FEU

SEATTLE, Washington, 5—Un avion en feu a été forcé d'atterrir près de Port Town, Washington, hier. Les cinq passagers et le pilote ont pu être sauvés sans coup férir par des pêcheurs et gardiens de côtes. L'avion, faisait le service entre Victoria et Seattle et appartenant à la compagnie Alaska Washington, Airways.

HEALY EST ARRETE

BROOKLINE, Mass., 5. (P.A.)—La police de New-York annonça aujourd'hui aux autorités locales que Thomas Healy, âgé de 18 ans, de Boston, recherché pour le meurtre du policier Joseph O'Brien, a été arrêté dans cette ville et a avoué son crime.

2 mois de prison.

Albert Laffey, 257 rue Slater, a été condamné en cour de police à deux mois de prison pour avoir volé la somme de $2.00, appartenant à Annie Desjardins.

* * *

$50 d'amende.

Ernest Rocque, 48 rue Water, a été condamné en cour de police à $50 d'amende avec dépens ou un mois de prison pour possession illégale de boisson dans la province d'Ontario.

• • •

Clôture en feu.

Une clôture a pris feu de façon inconnue à l'arrière du numéro 46 rue Sparks à une heure et vingt. Les pompiers, appelés en toute hâte sur les lieux maitrisèrent les flammes en quinze minutes. Aucun édifice n'a été endommagé.

FEUX DE FORET

BOURNE, Mass., 6. (P.A.) — Tous les volontaires combattent aujourd'hui des nouveaux feux de forêts. Hier soir, le feu ravagea plusieurs milles carrés de bois et un nombre de chalets.

A VENDRE

Ménage à vendre. s'adresser 122 Georges, Ottawa. Tél. Rideau 1259-W.

Nouvelles de Hull

M. R. MOREAU EST DEVENU MAIRE DE LA PTE-GATINEAU

LE CONSEIL SE PREPARE A FAVORISER DE TOUTES SES FORCES LES CONTRIBUABLES QUI VOUDRONT REALISER CHEZ EUX DES AMELIORATIONS D'EMBELLISSEMENT.

L'imbroglio municipal qui régnait depuis quelque temps à la Pointe-Gatineau, par suite de mésentente dans le Conseil, s'est dénoué lundi soir, alors que M. Rodolphe Moreau qui était déjà conseiller, a été élu maire par ses collègues au cours d'une assemblée spéciale ouverte à 7 heures. Le maire E. Charette donna sa démission après la réunion de jeudi dernier et M. Moreau envoya la sienne comme conseiller, afin de pouvoir remplir éventuellement celle de maire, qui lui a été octroyée.

A 8 heures lundi soir, une séance régulière suivit la séance spéciale qui venait d'être tenue et M. Napoléon Fournel fut nommé conseiller en remplacement de M. Moreau, démissionnaire.

Le Conseil, maintenant au complet, a donné des avis pour la passation d'un règlement prévoyant des exemptions de taxes municipales pour une durée de 10 ans en faveur des contribuables qui exécuteront des améliorations d'emebllissement chez eux qu'il s'agisse de clôtures de parterres, de gazon, galeries, peintures, etc.

Le Conseil entend favoriser de tout son pouvoir l'embellissement du village et se propose de tenir des concours afin d'encourager les gens à s'y adonner.

FUNÉRAILLES DE M. CES. GRAVELLE

En l'église du T. S.-Rédempteur, à 8 heures ce matin, a été célébré par M. le curé J. A. Carrière, assisté de MM. les vicaires Lacelle et Tessier comme diacre et sous-diacre, le service funèbre de M. Césaire Gravelle, époux de Mélina Lefebvre, décédé lundi à l'âge de 75 ans, après un mois de maladie. Outre son épouse le défunt laisse deux fils, Léonidas et Victor Gravelle; deux filles, Mmes Napoléon Goulet et Gaston Paroton. Il appartenait à la congrégation des hommes. L'inhumation a été faite au cimetière St-Rédemptuer.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, Léonidas et Victor Gravelle; ses gendres, Napoléon Goulet et Gaston Paroton; ses petits-fils, Gérald Paroton et Roland Goulet; ses beaux-frères, D. et A. Lefebvre, Eugène Lefebvre; ses neveux, Lucien Gauthier, V. Denis, P. Gauthier, Em. Gravelle, Emile Limoges, W. Meloche, Jos. Gleason, Armand Meloche, Jos. St-Louis, Eugène St-Denis, Oscar Dompierre, Eugène et Lorenzo Lefebvre, Eddy Bleo. Dans le cortège il y avait aussi MM. I. St-Denis, H. Charlebois, Jos. Kirouac, Napoléon Charron, G. Côté, A. C. Proulx, Georges Pelletier, Edgar Gagnon, Jos. Garneau, B. Bertrand, O. Cousineau, Simon Jean, Edouard Maheu, Paul Séguin, T. Legrand, J. L. Brunet, Pierre Courroux, Louis Tremblay, Albert Labelle, J. A. Laferrière, C. Séguin, E. Grenier, B. Villeneuve, Louis Landriault, Eugène Legault, André Foucault, G. Désormeaux, Georges Cloutier, Napoléon Charron, Arthur Tremblay, E. Boulianne, Em. Thibault, Ad. Tremblay, Jos. Boucher, Onésime Primeau, S. Majeau, et autres.

Encore plusieurs causes devant le magistrat

Jean Sarrazin, accusé d'avoir tenté de voler l'auto de $400 de M. Robillard, de Gatineau Mills, s'est dit coupable ce matin devant le magistrat Achim et il sera sentencié le 12 de ce mois.

Léo Landry, 4, rue Vaudreuil, coupable d'avoir fait des menaces à sa belle-mère, a été condamné à $5.00 et aux frais ou à huit jours.

La plainte portée par Rodolphe Moreau, de la Pointe-Gatineau, contre Alfred Lagacé et Robert Durocher, du même endroit, a été retirée par le plaignant qui a à supporter les frais de la cause. La plainte était à l'effet que les accusés avaient proféré des paroles injurieuses à l'adresse de Moreau.

Thomas Spero a nié avoir causé des dommages de $45 à une clôture et son procès a été fixé au 13 courant.

Moïse Galipeau, (ne pas confondre avec l'ancien échevin du même nom) et Lucien Lévesque ont subi ce matin leur enquête préliminaire sur accusation d'avoir volé pour environ $300 de fil de cuivre, propriété de la Gatineau Power. L'examen volontaire viendra le 13.

FUNÉRAILLES DE M. EMILE DUPONT

En l'église St-Joseph de Hull lundi matin à 8 heures ont eu lieu les funérailles de M. Emile Dupont, 9 rue Caron, décédé le samedi précédent à l'âge de 43 ans. Il était malade depuis plus d'un ans, était natif de Hull et y avait toujours vécu. Outre son épouse il laisse cinq enfants; sa mère, Mme Vve Léon Dupont; deux soeurs, Vve J. Massé et Mme Whissel, de Hull. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Bergeron et l'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

Séjour d'un mois à la Baie des Chaleurs

M. Arthur Fréchette, assistant-maitre de poste à Hull, son épouse et leurs enfants sont partis pour un séjour d'un mois à Rivière Caplan, Baie des Chaleurs, chez la mère de Mme Fréchette. Ils feront en même temps le tour de la Gaspésie.

CLUB CONSERVATEUR

Une réunion du club libéral-conservateur est convoquée pour ce soir à 8 heures à la salle Bélanger. La réunion, qui suit les élections fédérales, sera intéressante à tous points de vue et l'on compte sur une nombreuse assistance.

LAROCQUE
LEADS IN VALUES
Vêtements pour toute la Famille
RIDEAU, DALHOUSIE
GEORGE

VERDICT DE MORT ACCIDENTELLE

RENDU PAR LE JURY DU CORONER W.-J. COSTELLO, DANS LE CAS DE LA MORT DE L'ENFANT MONGEON.

A East Templeton a eu lieu hier soir, sous la présidence du coroner W.-J. Costello, de Buckingham, une enquête par jury dans le cas de la mort de Gérard Mongeon, fils de M. et Mme Oscar Mongeon, un verdict de décès accidentel a été rendu, après que les six jurés eurent entendu neuf témoignages.

L'enfant Mongeon, âgé de 4 ans, est décédé dimanche à l'hôpital du Sacré-Coeur après avoir été, la veille, frappé par une automobile. Il se tenait à l'arrière d'une voiture à cheval quand il tomba soudainement sur la route. Un auto venant en sens inverse ne put éviter de le frapper à mort.

Mariage des deux Demoiselles Boily

Deux mariages ont été solennellement célébrés à 7.30 heures ce matin en l'église Notre-Dame alors que deux soeurs, les demoiselles Boily, convoilaient conjointement. Toutes deux appartenaient à la congrégation des Enfants de Marie et en ont reçu les honneurs. L'église était magnifiquement ornée et illuminée et un beau programme de chant et de musique a été rendu. Le célébrant a été

Le premier couple était M. Ernest

Le premier couple tait M. Ernest Lalonde, fils de M. et Mme Edmond Lalonde, de Plaisance, et Mlle Maria Boily, fille de M. et de feu Mme Oscar Boily. Leurs témoins étaient MM. Darius Lalonde, frère de l'époux, et Armand Legros, pour l'épouse. Le second couple était Fernand Laflèche, fils de M. et Mme Zéphyr Laflèche, et Mlle Anita Boily, fille de M. et de feu Mme Oscar Boily. Les témoins étaient les pères des époux.

La chorale des Enfants de Marie, sous la direction de Mlle Germaine Ardouin, a rendu un cantique de mariage et les Adieux des Enfants de Marie, avec Mlle Fleurette Dupuis comme soliste. Mlle Thérèse Dufour a chanté un Ave Maria de Gounod. M. René Marier, violoniste, a joué Ave Maria et Sérénade de Schubert. Mlle Irène Thibault, organiste, a exécuté une entrée et une sortie d'orgue.

Le déjeuner a réuni les parents et amis des deux couples chez M. Boily, 191, rue Notre-Dame, et les quatre jeunes époux sont ensuite partis en auto pour un voyage à Québec. Ils seront de retour à la fin de la semaine et établiront résidence dans Hull.

IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA

LA VIE SYNDICALE

Le Conseil Central.

Assemblée ce soir, à 7 h. 45 pour les Officiers et à 8 h. 15 pour tous les Délégués. Importants rapports à être adoptés. Tous les délégués des Unions affiliées sont priés d'assister.

Le Secrtaire.

Union Interprofessionelle.

Le Confrère Emile LeBlanc a présidé hier soir l'assemblée régulière de l'Union Interprofessionelle. Malgré la chaleur les présences sont des plus satisfaisantes. L'Union règle lse questions de routine, et discute plusieurs points de propagande, et d'organisation. L'assemblée est levée après une heure de délibération.

Le Sec.

Union des Emp. du Dépt de Feu.

Le local a tenu son assemblée mensuelle régulière à la Bourse du Travail. La majorité des membres sont présents. Il y a rapport de l'Auditeur Général. L'Union a bien voulu donner à l'Association des Employés de l'Hôtel de Ville, les explications demandées sur la requête soumise au Conseil Municipal. Le Bureau Confédéral a adressé aux Unions affiliées une importante Circulaire, concernant le Congrès de la C. T. C. C. qui sera tenu à Montréal, le 27 septembre et les jours suivants. L'Union nomme son délégué officiel. Le local remercie le Conseil Central de s'être rendu à sa demande. Le Comité de la Fête du Travail, a rendu une réponse négative à notre Union, ce qui ne nous permet pas de nous réserver un comptoir au terrain de la célébration. L'assemblée est levée après une heure de délibération.

Le Sec.

Examens du service civil à Hull pour nommer un facteur

La Commission du Service Civil a fait tenir ce matin à Hull, en la Bourse du Travail, des examens pour la nomination d'un facteur au bureau de poste de Hull. Il y avait une trentaine de candidats, exclusivement de Hull ou des environs québécois, et ils étaient sous la surveillance de M. R. Gosselin.

Deslauriers-Beauchamp

En l'église St-Paul d'Aylmer a été célébré par M. le curé A. Bélanger le mariage de Mlle Laurence Beauchamp, fille de M. et Mme Wilfrid Beauchamp, d'Aylmer, avec M. Joseph Deslauriers, fils de M. et Mme Joseph Deslauriers, de St-Joseph de Hull. Les pères des époux étaient les témoins. Un programme de musique a été rendu par Mlle Germaine Michaud, organiste. La mariée avait un bouquet de roses et d'iris.

Après la cérémonie religieuse il y a eu réception chez les parents de la mariée. Le nouveau couple prend résidence à St-Joseph de Hull.

KNIGHT-LAURIER

A 6 heures ce matin en l'église Notre-Dame le R. P. C. Charlebois a béni le mariage de M. J.-B. Knight, fils de M. et Mme John Knight, avec Mlle Germaine Laurier, fille de M. et Mme Pierre Laurier. Les témoins étaient MM. Sylvio Hudon et Ludger Laurier.

Robes Françaises

confectionnées à la main pour petites filles

$5.95

Rég. $10.50 à $12.50.

Confectionnées avec la délicatesse exquise dont seules les Françaises ont le secret. Elles sont néanmoins cotées à bas prix grâce à un achat opportun du confectionneur. Les chics modèles sans manches sont faits de crêpe, taffetas ou georgette, agrémentés de fascinantes touches de broderie à la main. Dans les teintes de blanc, rose, pêche, vert et bleu poudre. Tailles pour les âges de 1 à 5 ans. Jeudi, $5.95.

Murphy-Gamble
Limited

La sécheresse cause la désolation

UNE SITUATION AUSSI NAVRANTE QUE CELLE CAUSEE PAR LES INONDATIONS.

(De la Presse Associée)

WASHINGTON, D.C., 6. — Toutes les commissions et agences gouvernementales se sont mises résolument à l'oeuvre aujourd'hui afin de bien établir l'étendue des besoins des régions dévastées par la sécheresse.

Les demandes de secours pleuvent sans cesse. Pendant ce temps, la Commission agricole et fermière, à la demande du président Hoover travaillait à se renseigner aussi complètement que possible sur les conditions et à étudier les moyens auxquels le gouvernement recourrait pour soulager les états agricoles. Le président espère qu'on pourra lui présenter un rapport lundi prochain.

La désolation dans les régions dévastées est égale à celle causée par les pires inondations, les plus violentes tornades, et même les tremblements de terre. On en donnait hier soir une description dans un télégramme envoyé au président par le gouverneur Sampson du Kentucky. On demande que des prières soient faites dans tout le pays pour implorer le Très Haut. Des îles de la Vierge on demande de la nourriture.

VASTE PROJET DE COOPÉRATIVE

Les Fermiers des comtés de Prescott et Russell projettent une vaste coopérative laitière.

Lundi prochain, le 11 août; à 7 heures p.m., une importante assemblée de fermiers aura lieu à Embrun dans le but d'étudier la formation d'une coopérative laitière.

L'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens endosse ce mouvement et son président, M. Prégent, ainsi que son vice-président, M. Albert Patenaude, de même que M. Rathwell, fermier bien connu du comté de Russell, et quelques autres orateurs exposeront la question.

Les fermiers sont mécontents des prix qu'ils reçoivent actuellement pour leurs produits laitiers. Ils vendent présentement ces produits au-dessous du prix coûtant et ils croient qu'en supprimant les intermédiaires, les consommateurs aussi bien que les producteurs en tireront un grand profit.

On croit que cette assemblée de cultivateurs sera l'une des plus nombreuses qui se soient tenues à Embrun.

Qui peut donner des nouvelles de Eugénie Breton?

M. Georges Breton, 219 rue Maisonneuve, Hull, est à la recherche de sa soeur, Eugénie Breton, qu'il n'a pas revue depuis l'âge de douze ans et dont il n'a pas eu non plus de nouvelles. Les deux sont natifs de Notre-Dame de la Grande-Rivière et devenus en bas âge orphelins de père et de mère, ils furent élevés séparément et ne se sont pas rencontrés depuis lors. M. Breton a entendu relater que sa soeur était mariée et vivait il ne sait où. Si quelqu'un pouvait lui faire parvenir des renseignements à l'adresse indiquée, il en serait très reconnaissant.

UN RÈGLEMENT EST EN PRÉPARATION

L'INGENIEUR DE LA VILLE EST A FAIRE DES ESTIMES POUR L'EXECUTION DE DIVERS TRAVAUX QUI SERAIENT ENTREPRIS LE PLUS TOT POSSIBLE.

L'ingénieur de la ville, M. Th. Lanctôt, est à faire des estimés pour la préparation d'un règlement d'emprunt en vertu duquel la ville entreprendrait dans un avenir le plus proche possible des travaux assez importants qui soulageraient le chômage tout en pourvoyant les contribuables d'améliorations nécessaires. L'ingénieur a été prié la semaine dernière de se mettre à l'oeuvre, mais comme il avait déjà du travail de fait en ce sens sa besogne va aller plus rapidement. Il sera tout probablement prêt la semaine prochaine à présenter un rapport au conseil qui l'étudierait aussitôt pour en arriver à un choix et à une somme définitifs d'ouvrages.

Ces travaux consisteront en construction d'aqueduc, de trottoirs, d'égouts, d'un peu de pavage et bien qu'on ne puisse dire encore jusqu'à quel montant ils s'élèveraient, on peut croire qu'ils exigeront une somme de quelques deux cent mille dollars.

Présentement il ne se fait aucun travail municipal important, le contrat entre la municipalité et le Département fédéral des travaux publics pour la construction d'un égoût d'environ $9,000 au Parc Lamontagne, pour desservir le laboratoire du gouvernement, n'étant pas encore conclu Il le sera vraisemblablement ces jours-ci et la ville se mettra aussitôt à l'oeuvre. Les frais sont payés par le Département.

Laroche-Angrignon

M. Hervé Laroche, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Laroche, a épousé ce matin Mlle Laurette Angrignon, fille de feu et de Mme Arthur Angrignon. La bénédiction nuptiale leur a été donnée à 6.15 heures ce matin en la chapelle privée du presbytère Notre-Dame, par le R. P. Jutras. Les témoins étaient MM. J.-B. Laroche, père de l'époux, et Laurent Angrignon, frère de l'épouse.

Le déjeuner a été servi chez Mme A. Angrignon, 43 rue Champlain, et les nouveaux époux sont ensuite partis pour voyage à Montréal et Québec. Ils seront de retour dimanche et il y aura réception dans la famille J.-B. Laroche. Ils résideront dans Hull.

Quatre automobiles en collision hier

Le policier Emile Carpentier a été appelé hier pour deux collisions entre quatre automobiles qui n'ont pas occasionné de dommages très considérables. La première s'est produite vers 5 h. 15 de l'après-midi entre l'auto que conduisait Ernest Dufour, 204 rue Clarence, Ottawa, et celui de Josaphat Bergeron, 44½ rue Ladouceur, Ottawa, sur le chemin de la Pte-Gatineau, dans la courbe de la rue Reboul. Bergeron voulut, d'après le rapport de la police, dépasser Dufour qui comme lui s'en revenait vers Hull sur la route indiquée. L'auto de Dufour a eu pour une dizaine de dollars de dégâts.

Vers 7 h. 30, un auto que conduisait Léo Monfils, 46 rue Jeanne D'Arc, a été frappé par celui de E. Allen, 64 rue Chamberland, Ottawa, à l'angle des rues Champlain et St-Bernard. La voiture de ce dernier a pour environ $10 de dommages et l'autre en a subi pour à peu près le double.

TUÉ DANS UNE JOUTE DE BALLE-AUX-BASES

MONTREAL, 6 août. — (P.C.) — Harold Edward Pratt, 30 ans, de Verdun, est mort dans un hôpital, hier soir, des blessures subies quand il fut atteint par une balle lancée au cours d'une partie de balle-aux-bases, dimanche dernier. On tiendra une enquête.

M. Chauvin est chauve!

(De la Presse Canadienne)

WINDSOR, Ont., 6— Le vieux pari électoral qui exige que le vaincu promène le vainqueur dans une brouette par les rues de la ville, n'est rien si on le compare à celui qu'a fait M. François-X. Chauvin, vieux pilier libéral du comté d'Essex-est.

M. Chauvin avait parié qu'il se couperait la barbe si son parti était vaincu. Cette barbe très décorative et très caractéristique donnait à M. Chauvin une apparence imposante. M. M. Chauvin, a tenu promesse et on le rencontre maintenant, imberbe, dans les rues de la ville-frontière. Ses amis ne le reconnaissent plus!

TOUT POUR EUX!

ALBANY, N.-Y., 6. — Le colonel Frederick Stuart Green, surintendant des Travaux publics de l'Etat, affirmait hier soir que l'augmentation dans le tonnage transporté sur les canaux de barges d'Etat et la diminution dans le tonnage des canaux du St-Laurent, "indiquent sans erreur le besoin de construire un canal de vaisseaux de la rivière Hudson aux grands lacs."

Le colonel Green croit dans la nécessité d'un canal des grands lacs à l'océan Atlantique, dans l'Etat même de New-York.

LES AMES BLANCHES

Quelle rare et douce rencontre que celle de ces âmes qui ne savent rien du monde, et qui n'ont de fenêtre ouverte que sur le Ciel! Rien n'est fané en elles de la fleur de la vie. En l'offrant à Dieu, elles l'ont faite immortelle. Elles ont sacrifié toutes les illusions, elles n'en ont perdu aucune. Jeunes, elles sont comme vénérables, pleines d'âge elles restent jeunes! On voudrait les connaître, on n'ose approcher. En se penchant sur ces fontaines si pures on craindrait de les rider. On se trouve indigne et l'on passe en courbant le front, gardant toutefois au fond du coeur l'impression d'une merveille exquise, trop précieuse pour être vue, et qu'il est permis seulement d'entrevoir.

René Bazin